Telegraphische Develcken. (Beliefert bon ber United Breg.)

Juland.

Illinoiser Legislatur. Gouverneur Fifers Botichaft.

Springfield, 3ll., 6. Jan. Much geftern maren bie Befchafte, melde in ber Staatslegislatur abgewidelt mur: ben, hauptfächlich formeller Urt. Das Programm ber Umtseinsetzung bes Souverneurs Altgeld, am nachiten Dienitag, murbe festgestellt. 3m Ges nat brachte Berry eine Borlage ein, bes treffe Ginführung übereinstimmenber Schulbucher im gangen Staate, aus: genommen in Counties, die mehr als 100,000 Einwohner haben. Sames beantragte Die Grundung einer 3llis noifer Seemilig, fowie Die Grundung einer ftaatlichen Reformidule für Dab: In gemeinschaftlicher Gibung bes Genats und bes Abgeordneten: Baufes erfolgte bie Bablung ber in ber letten Bahl für die Staatsbeamten abgegebenen Stimmen, und die Ergebs niffe murben jormed, unter Beifalls: flatichen von ber bemofratischen Geite, vertundet. Rach ber gemeinfamen Ditung murbe in jedem von beiden Baufern bie Jahres: und Musicheide: botichaft bes Gouverneurs Fifer vers

Der Gouverneur gratulirt bem Bolt, und namentlich bem Bruder Arbeiter, au feinem unerhörten Bohlftanbe, fowie Bur Aufrechterhaltung der Ordnung. Dann wird Fifers Bermaltung nach beften Rraften berausgeftrichen, und bie Finangverhaltniffe merben mit ben frube= ren, bis gurud auf bas Jahr 1837, per= Wegenwärtig ift Juinois frei von öffentlichen Schulden. Die Berhalt: niffe ber Wohlthätigfeits= und Beffe= rungs=Unftalten merben in ein glangens bes Licht gestellt. Längere Zeit verweilt er bei ber vielbefprochenen Straflings= frage. Er fagt, Biele ichienen noch nicht zu verstehen, marum nicht, als ber Berfaffungegufat gegen bie contractliche Bermieihung von Straflingsarbeit Gil tigfeit erlangte (am 27. Nov. 1886), Dieje Straflingsarbeit fofort aufhorte; bies tomme aber einfach baber, bag bie por biefer Beit abgeschloffenen Contracte noch nicht abgelaufen gewesen feien. 3m Hebrigen mird nur wiederholt, mas mah: rend des Bahlfeldzuges bis jum Uevers fluß breitgebroiden worben ift. Die gange Bermaltung mird als eine reine und tüchtige gepriefen. Bezüglich ber Frage ber Schulcon:

trolle beigt es wortlich: "Es ericheint nur vernunftgemäß, bag, wo ber Bur= ger feinen vollen Antheil an ben Steuern entrichtet gur Aufrechterhaltung ber öffentlichen Schulen, und bann augerbem noch auf feine eigenen Roften Privat= oder Pfarriculen unterhalt, er haben follte. Und wenn die Eltern ober bie, melde an ibrer Statt fteben, fich gewillt zeigen, ihren Rinbern Erziehung gu geben, follte es ihnen frei fteben, Die Schulen gu mahlen, in benen fie ben Unterricht erhalten follen. 3ch empfehle baber, bag bas jetige Befet miberru= fen, und an beffen Stelle ein Befet er= laffen merbe, bas im Ginflang mit ben Unfichten fteht, die ich hier ausgespro= chen habe. "

Für die Berbefferung ber Lanbftragen wird wieder einmal ein gutes Bort ein= gelegt. Der Fortgang der Beltaus: ftellungs. Borbereitungen und bie Mus: fichten ber Weltausstellung werben hoff= nungsvoll befprochen. Bum Schlug folgen einige Mahnworte an Die Bejeg= geber, ihre Bflichten patriotifch, verftans big und leidenschaftslos ju erledigen.

Meuer Buwachs der Elevelands.

Brootlyn, R. D., 6. Jan. Giner bem Blatte "Stanbard-Union" pertraus lich jugegangenen Radricht jufolge fteht in ber familie bes erwählten Brafiben: ten Gleveland balb wieder ein freudiges Greignig bepor. Biele möchten bereits gar zu gerne miffen, ob ber Untommling ein Bub' ober ein Dabel fein mirb; fie muffen fich aber ebenfo gedulben, wie Grover und Frances felber.

Pampfernadridten. ungefommen.

Dem Dort: Bermann von Bremen; Amalfi von Samburg; Chriftine von Ropenhagen; Maripoja von London; Corean pon Moville.

Couthampton: Stuttgart, von Baltimore nach Bremen.

Gibraltar: Stura von New Yort.

Mbgegangen Liverpool: Greece nach Nem Port. London: Mohamt nach New Port. Savre: Steinhoft nach New Port. Bei ber Antunft bes Dampfers "Bos hemia" in Samburg, welche bereits ges melbet wurde, erfundigten fich Bertreter ber Breffe bezüglich bes Berüchtes, bag Das Drabtfeil, mit welchem ber beichas bigte Liverpooler Dampfer "Umbria" von ber "Bohemia" gefchleppt murbe, von biefer aus absichtlich gerschnitten worben fei. Gammtliche Baffagiere bes geichneten biefe Ungabe als unbegrun= bet und lächerlich; fie fagten, ein langes Stud bes Schleppfeils fei bei ber "Bo: bemia" noch bintennach geichleppt, mors aus icon gur Genuge hervorgehe, bag baffelbe nicht von ber "Bobemia" aus hatte gerschnitten fein tonnen. Uebers bies murbe bie Bemannung icon megen bes Bergegelbes bie "Umbria" nur gu gern nach bem Safen von Salifar bug-

25etterbericht.

Stur bie nachften 18 Stunben folgens bes Better in Juinois: Barmer Samss tag fruh, falter Samftag Abend; fon, aber am Samftag immer wolfiger; bie Winde verwandeln fich in fübliche

Bom Congreß.

Bafhington, D. C., 6. Jan. Der geftern ermahnte Befdlugantrag von D. B. Sill betreffs ber Chandler'ichen Ginmanderungsvorlage murde heute im Genat angenommen. Dann murbe Die Quarantanevorlage erortert. Um 121 Uhr ging ber Genat ju Grecutivgefchaf=

Springfielb, 3a., 6. 3an. Ginem gemeinfamen Beichlugantrag gufolge, weichen heute fruh Johnfon von Coot-County im Genat einbrachte, wird bie Frage ber Conntagsöffnung ber Welt: ausstellung befondere Aufmertjamteit von ber Staats-Legislatur empfangen. Der Beichlugantrag erfucht bie Bertres ter von Illinois im Congreß, für ben offenen Sonntag zu wirten.

Den Beichäfts-Regeln entiprechenb murbe bieje Refolution vorläufig gu=

Die "Standard Dil Co." verklagt.

Dil City, Ba., 6. Jan. Das Un: benten an bie furchtbare Dil City-Rataftrophe, anfangs Juni v. 3., mirb jest in ben Berichtshöfen mieber aufgefrifcht, und gwar gunachit burch ben Proceg von John Roche gegen die Standard Dil Co. " auf \$40,000 Schadenerfat. Diefe eble Befellichaft, melde icon fo Bieles auf bem Rerbholg hat, und beren Gunben mit ben Gchen: fungen Rodefellers an bie Chicagoer Universität noch lange nicht abgewaschen find, wird beschuldigt, jene Rataftrophe burch verbrecherische Nachläffigfeit her= beigeführt gu baben, indem fie ben Raphtabehälter, welcher bas tobbringenbe Fluidum enthielt, an ben Ufern bes Dil Creet fteben lieg. Berr Roche, ber ein junger Mann ift, hat feine Gattin und feine zwei Rinber bei ber Rata= ftrophe verloren und ift auf Lebenszeit gum Kruppel geworben. Der Broceg ift nach gemeinfamer Berabrebung ber Burgerichaft als Probefall auserfeben worden, und wenn er erfolgreich ift, fo merben ihm noch viele andere folgen. 3m Gangen burfte menigstens eine Million Schabenerfat geforbert merben.

Binnenfee-Sturmwetter.

Grand Saven, Mich., 6. 3an. Der Dampfer "Bisconfin" tam heute fruh von Milmaufee an, nachbem er über 24 Stunden lang in bem Schnee= und Froftsturm gemejen mar. Er befand fich in folimmem Buftand, mar mit gans gen Tonnen Gis bebedt und fab aus, als ob er unmittelbar vom Nordpo! fame. Huch bie Fracht ift burch bas einströmende Baffer jum Theil beschä=

Opfer einer Wolfin.

Winamac, 3nb., 6. 3an. Otto Baubt, bas 6jahrige Gohnlein von Fris Baudt, murbe auf bem Weg nach einem Rachbarbaus von einer Bolfin, die aus ben Blue-Gea-Sumpflandern auf ber Suche nach Rahrung getommen war, getöbtet.

Musland.

Der Arubenarbeiter-Strike. Er greift immer weiter um fic.

Berlin, 6. Jan. Die aus Gaarlouis gemelbet wirb, ift ber Ulan, mel= cher pon ausftanbigen Grubenarbeitern entwaffnet und mighantelt worden mar, jest feinen Berletungen erlegen. Die Unruben in ber Umgegend pon Reunfirs den find noch immer nicht unterbrudt. In ber tommenben Boche foll ein Ulti= matum an bie Musftanbigen erlaffen

Berlin, 6. Jan. Reuerbings haben bie Grubenarbeiter ju Gelfenfirchen in Beftfalen in einer Maffenversammlung beichloffen, fich ebenfalls bem Musftand ihrer Rameraben im Gaar=Begirt angu= foliegen. Die Bewegung greift raich in ben Bergbauregionen um fich, tros ber Bemühungen ber Behörben, melde eine Ungahl Berfonen unter ber Uns flage ber Berleitung jum Strife per-

Buffifche Anternehmungen.

Berlin, 6. Jan. Der "Borfenzeis tung" zufolge find in bas ruffifche Staatsbudget für 1883, trop ber bes bentlichen inneren Berhaltniffen Ruß: lands, allein 81 Millionen für außers orbentliche Musgaben eingestellt. Das Blatt fagt, es follen bamit hauptfächlich neue Gifenbahnen nach bem Beften gebaut, und alte Linien vergröffert werben.

Dampfer und Auswanderung. Roln, 6. 3an. In einer beute babier ftattgefundenen Sigung Nordatlantifden Dampfergefellichaf. ten = Berbandes murde beichloffen, bie geplante Berminderung in ber Un: gahl ber Dampferfahrten nach Umerita gu verschieben. Berurfacht murbe bies fer Befclug baburd, bag ber Berband aus ber ameritanifchen Bunbeshaupt= ftabt Radrichten erhalten hat, wonach gegenwärtig feine Aussicht barauf porhanden ift, bag eine Borlage angenom: men mirb, welche tie in Berracht tom= mende Ginmanderung fperrt ober auch nur in bebeutenbem Dage befdrantt; es wird mitgetheilt, bag namentlich unter ben Bertretern vom weftlichen Theil ber Ber. Staaten bie Opposition gegen Sperrplane ber bezeichneten Art beftans

big im Bachien fei Arbeiteransftande in Frankreich.

Paris, 6. Jan. Die Unmenbung ber neuen Sabritgefebe, burch melde bie Arbeitszeit in Fabrifen, Bergwerfen u. f. w. ermäßigt wirb, bat auch gu einer Berabfebung ber Lohne in gang Grantreich geführt. Daber find viele Strifes ausgebrochen, befonbers im Des

Der Vanama-Schwindel.

Baris, 6. Jan. Die neuen Anfchul's bigungen gegen Baihut, welcher im De Frencinet'ichen Cabinet Minifter ber ffentlichen Urbeiten mar, haben großes Intereffe hervorgerufen, befonders megen ber eigenthumlichen politifchen Laufbahn Baihuts und feiner ehebreches rifden Berbindung mit ber gefchiedenen Gattin von Brn. Armengand. 2118 Minifter ber öffentlichen Arbeiten hatte Baihut einen wichtigen Ginflug auf Die Politif ber Regierung betreffs bes Banamacanals, und er mird beidulbigt, biefen Ginflug vertauft gu haben. Dem "Figaro" sufolge hat fich ber Staats: anwalt Franqueville gur criminellen Brocefürung von Baihut entichloffen.

Die geftern gemelbete Berhaftung Blondins, vom "Gredit Lyonnais" (ber übrigens als folder burchaus nichts mit bem Schwindel gu thun haben foll) ift, wie man bort, auf gemiffe Beftanbniffe hin erfolgt, welche bem jungen Leffeps fowie bem Marius Fontane im Gefang= nig entlodt worden fein follen. Ge werben noch mehr Berhaftungen ange=

fündigt. Charles be Leffeps foll rudhaltslos alle Thatfachen mitgetheilt haben, Die ibm in ber Ungelegenheit befannt find, nicht nur, um für fich fomeit wie mog= lich Straffofigfeit gu fichern, fonbern auch, um das Bublifum gu übergeugen, bag die Banamagefellichaft burch unwis berftehlichen Drud feitens ber Beamten und ber Breffe gezwungen worben fei, gmijden allgemeiner Corruptions: Boli= tic und bem angedrohten Ruin bes Unternehmens zu mahlen. Es heißt, Die Leffeps'ichen Mittheilungen murben, wenn fie erft vollständig befannt find, gewaltiges Muffehen in Guropa und Umerifa machen.

Die Rafte.

Paris, 6. Jan. Ungeidmacht halt oas bittertalte Better in Franfreich an. In Toulouje find 2 Berjonen, und in Borbeaux eine burch bie Ralte umge= fommen. Die Rhone und bie Garonne find theilmeife gefroren, ebenfo ber Ca: nal in Marfeille.

Soflimme Feuersbrunft.

Liverpool, 6. Jan. Gegen Mitter= nacht brach in einem Baumwollenmaga= gin in ber Juniper Str. Teuer aus, und zwei andere Magazine murben ebenfalls pon ben Rlammen ergriffen. Durch ben plöglichen Ginfturg einer Mauer murbe eine Ungahl Feuerwehrleute nerschüttet; brei berfelben murben als Leichen bers ausgezogen, mahrend bie meiften Unberen ichwer verlett find. Das Feuer mar ein febr bartnädiges und brannte noch fpat am Bormittag. Dan 'chapt ben financiellen Schaben auf \$750,000.

Telegraphifche Motizen.

fteller John Rustin ift jest völlig geis ftesumnachtet und leibet an Berfol= gungsmabn.

- Der frühere öfterreichische Dinis fter Ritter Unton v. Schmerling, ber Bater ber mobernen öfterreichifden Ber= faffung, liegt im Sterben.

- Mus London wird gemelbet: Der bekannte Schlitifcuhläufer Aveling vollbrachte geftern eine noch nie bage= mefene Leiftung, inbem er in Lingary Wen eine Meile, mit brei icharfen Um= brebungen, in 3 Minuten, 22 415 Gefunden gurudlegte. Es murbe ihm bafur von ber "Rational Stating Uffociation" Die große goldene Debaille ertheilt.

- Die Schelbe in Belgien ift faft ganglich zugefroren, und bie Gdif: fahrt von Untwerpen nach ber Gee ift infolgebeffen außerft gefährlich. Dit Betroleum belabene Gegelichiffe burien meder flugauf: noch flugabmarts fahren. und alle übrigen Gegelichiffe muffen burd Schleppbampfer beforbert merben.

- Bie aus Somefteab, Ba., gemels bet wird, find die Carnegie'ichen Gabris ten jest wieder in vollem Betrieb.

- Das Intereffantefte in ben Congregverhandlungen von geftern Rachs mittag mar die lange Rebe von Bilas gegen bie "Unti=Option Bill", welche er als verfaffungswidrig bezeichnete.

- Mus Detroit wird mitgetheilt: Die Gefahr, einen Angeklagten auf Umftandsbeweise bin zu verurtheilen, ift burch ben Fall von Georg Boffenberger, ber por etma 6 Bochen bes Morbes im erften Grabe foulbig befunden murbe, auf bas Augenfälligfte bemtefen worben. Boffenberger mar befdulbigt worden, Billiam Rnad ermordet gu haben. Beftern murben bem Unmalt bes Unge: flagten beichworene Ausjagen vorgelegt, aus benen hervorgeht, daß B. völlig unschuldig ift, und daß Otto Schult: bers, ein Reffe von B., den Mord bes gangen bat, für welchen fein Ontel auf Lebenszeit in's Buchthaus gefchidt murbe. Da B. wenigftens nicht ges hangt worben ift, fo fann man bas Un: recht größtentheils wieder gut machen.

- In Memphis, Tenn., erichog ber Buchbinder Guitan Frangheim ben 2B. C. Freeman, als berfelbe mit Frange beims Gattin aus dem Theater tam. Mis die Gattin Frangheims Diefen bat, auch fie gu erichießen, ermiderte er, fie fei ja boch feinen Schug Bulver merth, und fie follte fich erfaufen. Frangheim hatte vor ungefahr 4 Jahren feine Frau und feine beiben Rinder verlaffen und war nach St. Louis gegangen, von mo er erft por vier Bochen gurudfehrte. Frau Frangheim hatte mittlerweile Roft: ganger angenommen, um ihren Lebens= unterhalt gu verbienen, und Freeman war einer biefer. Alles Uebrige ift nur Bermuthungsface.

Gin guter Fang.

Boligiften von ber Station an ber Marmell Str. umftellten geftern Abend um 10 Uhr ein Gebaude an ber Gde ber 18. Str. und Blue Jeland Ave., bran: gen in basjelbe und trafen in einem ver= tedten Bimmer feche Burichen im Alter von 16-20 Jahren, Die bort Rarten fpielten. Die Boligei, welche befannt: ich bemuht mar, die Ginbrecher gu er= mijden, die am Reujahrsabend ben Schnittmaaren-Laden von Ralocet & Co., 574-578 Salfted Str., aus: geplundert hatten, mar ben Burichen con feit einigen Tagen auf ben ferfen. Alle feche haben bereits Strafen in ber Bridemell oder im County-Befangnig

Die überrafchte Banbe murbe gefan: gen genommen und nach ber Station transportirt. In bem Bimmer, mo bie Berhaftung ftattfanb, fanten fich Geis benwaaren und Schmudjachen im Werthe von \$300, die bald barauf als ein Theil ber bei Ralocet gestohlenen Sachen ibentifigirt murben.

Die Hamen ber Berhafteten find: Jojeph Beraina, James Roje, Frant Masney, Joe Basnid, Frant Bubnics

zed und John Fofter. Obgleich Die Berhafteten noch feine Beftandniffe gemacht, glaubt bie Bolis gei bie Richtigen ermischt gu haben. Capt. Blettner fagte übrigens beute, baß feine Leute noch binter funf meiteren Mitgliedern der Bande ber feien, und beren Berhaftung binnen Rurgem erfol= gen murbe.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Berhinderte Durchbrennerei.

Auf einen burch Richter Borton er= laffenen Saftbefehl bin murde geftern Abend John Al. Clarte, ein Reifender für die "Goodpear Dachinern Comp. ", verhaftet und heute unter \$1000 Burg: ichaft geftell'. Clart ift von feiner Gat: tin Gligabeth auf Scheidung verflagt worben und feine Berhaftung erfolgte, meil er gebroht hat, alles mas ihm und feiner Grau gehört, gu verfaufen und bann in bie meite Belt gu geben.

Das Baar verheirathete fich im Jahre 1877 und lebte bis jum Dai 1890 gu: fammen. Dann tam Clart nur noch fetten gu Saufe, foll fich aber um fo häufiger bei einer Grau Gorbon aufge= halten haben, Die er mit feiner Buneis gung beglüdte. Letteres ift auch ber Grund gu ber Scheidungsflage.

Da Clart und Frau Gordon angeb lich einig geworden maren, fich anders: wo ein Reftchen gu bauen und baffelbe mit bem aus bem Bertauf bes Clart' ichen Saushaltes gelöften Belb n aus: guftatten, jo erfolgte Die oben ermahnte

* 2Bm. Jones, Sarry Samilton und 28m. Scott, maren gestern über John Bragger, einen Farmer, welcher aus Bloomington hierhergefommen mar, an ber Madifon Str. bergefallen und batten ihn um 845 be a ibt. Beute ftan: ben fie por Richter Woodman und bies fer überantmottete fie unter je \$600 Burgichaft ben Groggefdworenen.

* Der erft am letten Dienftag gum Bilis-Coroner ernannte Friedrich Rin= ber aus ber 19. Ward hat heute bereis wieder feine Entlaffung eingereicht, Da er ingwijchen eine profitabelere Stels

* Mehrere ber befannteiten Schnittmaarenhandler ber Beitfeite haben für heute Abend nach ber Apollo-Salle, an ber Blue Jeland Abe., nabe ber 12. Str., eine Berfammlung einberufen, gu bem 3med, über bie beabsichtigte Golies gung ber Gefchafte um 6 Uhr Abends an jebem Mittwoch und Freitag, gu bes

Mus Sunger und Roth.

Der angebliche Thomas Benry, über beffen, megen eines an bem Theater= Dis rector Cutting versuchten Betruges er folgte Berhaftung an anberer Stelle bes richtet wird, hat beute gugeftanben, baß er mieberholt von verichiedenen Bubnens Mitgliebern mit Bilfe von gefälfchten Bumpbriefen Gelb herausgelodt hat.

Der Mann gab an, fein richtiger Rame fet Edward Morris. Er mohne mit feiner Frau im "Farwell Souje" und fei burch feine Rothlage gum Berbrecher geworden.

* Die Bahl-Commiffare vertlagten geftern im County = Bericht George Emern auf \$300 Schabenerfas. In ber Rlageschrift beift es. Emery fei im October jum Bablrichter im 23. Bres einet von ber 6. Baib ernannt morben, habe es aber vorgezogen, feinen Dienst nicht anzutreten. Dies ift ber Grund ber merfmurbigen Rlage.

* Michael Shevlin murbe heute Bors mittag von ber bereits mehrfach ermahn: ten Beichuldigung, ber Frau Marie Bled ein Taidenbuch mit \$15 Inhalt geftohlen gu haben, freigefprochen, ins beffen unmittelbar barauf unter brei ähnlichen Untlagen wieber verhaftet.

- Mus Fiume in Defterreich wird gemelbet, buß ein Gifenbahngug bafelbit 18 Stunden lang eingeschneit gemejen fei, und bie Baffagiere besfelben, als fie endlich aus ihrer traurigen Lage bes freit murben, vor Sunger und Ralte halbtobt gemefen feien.

- Bu Galena, 3ft., ftarb John Burns, 101 Jahre alt, im Armenhaufe. Er war fein Leben lang Tabatraucher und Tabattauer gemefen und ftarb mit ber Bfeife in ber Sand. Burns hatte in ben Bleigruber ju Galena ein Bermogen erworben, basfelbe aber auch

Gin Poligift angeichoffen.

Polizift Undrew Bufhong von ber Irving Barfitation liegt mit einer Schugmunde im Bein in ber Bohnung feiner Eltern, 65 Mogart Gtr. in Sumboldt Bart. Unlangit be= mertte er an ber 23. North Mive. und Reelen Str. brei Strolde, melde fich in verdächtiger Beife gu ichaffen machten. Er beobachtete fie eine Zeitlang und iprang bann por, um ihrem verbrecheri: ichen Treiben ein Ende zu machen. 2118 Die Strolche ihn faben, ergriffen fie bie Blucht. Er rief ihnen gu, fteben gu bleiben, fratt beffen brehte fich jedoch einer von ihnen herum und feuerte. Die Rugel traf Buibong in's Bein und ber Blaurod fturgte gu Boben. Mit Aufbietung aller Rrafte gelang es ibm, fich nach einer etma 100 Schritt entfernten Birthichaft ju ichleppen, mo ihn ber Befiger berfelben aufnahm und bafür forgte, dag er verbunden und nach feiner Bohnung gebracht murbe. Leiber mar der Boligift nicht im Stande, eine Beichreibung der Ginbrecher gu machen, fo daß fie mohl ftraflos entfommen merben.

Endlich gefangen.

Bor Richter Geverion fanben heute zwei Burichen von etwa 17 Jahren, nach welchen Die Boligei icon lange ge: fabnbet hatte. Geit einer Reihe von Monaten mar eine Angabl von Ginbrus den in die Frachtmagen ber North= meftern=Bahn verübt morden, ohne bag es gelungen mare, ber Thater habhaft gu

Beftern gelang es bem Boligiften Mahonen, von ber Station an ber 2B. Rorth Ave., einen Bengel Namens Cowonet, als berfelbe an Soward Ave. bamit beschäftigt mar, einen Bagen gu erbrechen, ju perhaiten.

In Der Station mar ingmifchen icon ein zweites Burichden eingeliefert morben, und bald gelang es, in beffen Ber= fon Jacob Salata, alias Barnen Bam: towsti festzuftellen. Jacob gab nun heute por bem Richter eine große Ruhr= fcene gum Beften, Die jedoch feinen Gr= folg hatte. Er und feine Spieggejellen murden von mehreren Berfonen als bie: jenigen erfannt, welche Ginbrüche begans gen hatten und babei gefehen morden ma= Jedesmal mar es ihnen jedoch ge= lungen, ju entfliehen. Der Richter über= mies die beiben Burichen unter \$500 Burgichaft ben Groggefdmorenen, ba es fich berausgeftellt hatte, daß fie an grau Martha Soffmann, wohnhaft 1079 Dally Str., geftohlene Butter vertauft

Ferfelftederei.

Die Fertelftecherei feierte mieber ein= mal im Bolizeigerichte an ber Dit Chi= cago Ave. heute einen Triumph.

Um Gylvefter-Abend murbe Mary ber im Saufe 224 Belden Abe. mohn= haften Lehrerin Biola Mclean ein Geis bentleid und einige Jumelen gestohlen hatte. Das Berhor murde behufs Beis bringung weiteren Beweismaterials auf beute vertant.

Ingwijden hatte ber Unwalt ber In: geflagten entbedt, bag in den Rlagepa: pieren ein Formfehler unterlaufen jei. und aus Diefem Grunde mußte Mary Barrington beute entlaffen merben. Ra: turlich murde ber Fehler in ber Unflage fofort perbeffert und die eben Entlaffene neuerlich in Saft genommen. Das Ber: hor murbe fodann auf den 10. b. Dits. feitgefest.

Die gange Befdichte hat aljo nur ben Erfolg, bag bie Gache mieber etwas hinausgeschoben murbe.

Unter Landsleuten.

Gine gange Ungahl von ben Gohnen bes fonnigen Staliens hatte fich heute in bem Gerichts;immer bes Richters Gever. fon eingefunden, um ber Rlage von Mariano Gerordini gegen Carlo Dar: ceroli gu laufchen. Carlo mar geftern Rachmittag in Marianos Birthicaft, 69-71 2B. Indiana Gtr. gefommen und hatte verlangt, Mariano folle ibm eine Schuld von \$8 bezahlen. Dies gab Unlag jum Streit, und fcblieglich jog Carlo einen Revolver. Best fturgte fich bie gange Familie Gerordini auf ihn, entrig thm ben Revolver und marf ihn bann gur Thure binaus. Carlo be= bauptete, ihm fei bitter Unrecht ges ichehen und beshalb ftrafte ihn ber Rich: ter nur um \$20 und bie Roften, obaleich Carlo bes Mordangriffs bejduldigt mar.

Salinsti im Sterben.

In bem Befinden von Theodor Ga: linsti, ber, wie an anderer Stelle and: führlich gemeldet wird, geftern Abend von feinem Stieffohne in ben Sals ge: ichoffen morben ift, ift eine folde Ber: ichlimmerung eingetreten, bag ber Bermundete nach Musjage ber Mergte taum ben heutigen Tag überleben burfte.

Eduard Loem, melder ben verhangs nifvollen Soug abgefeuert hat, murbe Bormittags bem Richter Scully porge: führt. Das Berhor murbe jedoch auf morgen verichoben. Bur Burgichafts. fiellung ift ber Ungetlagte nicht guges

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Auditorium: Thurmes: Geftern Abend um 6 Uhr 8 Grad, Mitternacht 5 Grad beute Morgen 6 Uhr 5 Grad und beute Mittag 12 Grad über Rull. Um nieds rigiten, nämlich auf Rull, ftonb bas Thermometer um 5 Uhr heute Morgen.

Sefet die Sanntausbeilage ber Abendy

"Allter ichügt vor Thorheit nicht!"

Leidensgeschichte einer von ihrem Gatten perlaffenen frau.

Gine hochft fenfationelle, auf Scheibung bon Tisch und Bett lautenbe Rlage, bie bereits gestern eingericht, mit Rudsicht auf bie Promineng ber Parteien jedoch geheim gehalten wurde, gelangte heute in die Deffentlichteit.

Klägerin ift die Gattin bon John A. Rlen, des Prafibenten ber "Wire & Craig Mfg. Co." Die Familie Rlen, ober vielmehr bas Oberhaupt berfel= ben, berfügt über ein beträchtliches Ber= mögen, und das Paar wohnte bis Un= fangs Dezember b. 3. in bem Saufe No. 321 Cebar Str. in Englewood. Jest wohnt Frau Rlen allein bort. DerRlageschrift zufolge berheirathete

fich die Frau im Jahre 1868 mit Klen. Der Berbindung entsprang ein Cobn, ber fich jest in New Port befindet. Die Che war soweit eine glückliche, bis Rley, ber beereits ein bejahrter Mann ift, mit ber no. 3112 Cottage Grope Abe. wohnenden Bella Ammon befannt wurde. Lon ba ab war es mit bem häuslichen Frieden in ber Familie Rlen Allerdings gab es feine Scenen, wie bei anberen, ähnlichen Fällen, aber Klen gerieth nach und nach o in die Nege jener Bella, daß er feine Frau gang und gar vernachläffigte. In ber Rlageschrift wird gefagt, bag er während eines einzigen Jahres\$20,000 berbrauchte, die er zum größten Theil bafür verwendete, Geschenke für Bella und beren Familie gu taufen. Auger= bem foll er ihr ein werthvolles Grund= stück an ber La Salle Str. haben über= chreiben laffen.

Seit Anfangs Dezember v. 3. wohnt Kley nicht mehr mit feiner Frau gufam= men, um fich feiner "neuen Flamme"

ungeftörter widmen gu tonnen. Es ware vielleicht gar nicht gu einer Klage gekommen, wenn Klen fich in ir= gend einer Beife mit feiner berlaffenen Gattin verglichen hatte. Da er fie je= boch ganglich ohne Mittel in ihrer Woh= nung gurudließ und auch fpater feine Unftalt machte, für ihren Unterhalt gu forgen, fo fah fie fich beranlagt, Die oben erwähnte Rlage einzureichen. Cichzeitig suchte fie um einen Gin= haltsbefehl nach, um Rlen zu berhin= bern, fich feines Bermögens gu ent=

Richter Horton zog bas letterwähnte Gesuch schon heute in Erwägung und in Unbetracht ber Berhältniffe bewilligte er ben erbetenen Ginhaltsbefehl fofort. In gleicher Beife murbe Bella Ammon berhindert, bas oben er= wähnte Grundftud an ber LaSalleStr. zu berkaufen.

Gine ungludliche Ghe und ihre

Frau Alice Helbing hat heute gegen Caroline Uhrenholt, Die nächfte Erbin ihres verftorbenen Gatten William Selbing, und gegen bie Grofloge bon Ranfas ber "Uncient Orber of United Bortmen" Klagen eingereicht.

Die Rlägerin giebt an, fie habe ihren

Gatten im Januar 1890 geheirathet. Die Che war eine außerft unglüdliche, ba Helbing feine Frau gleich bon Un= fang an fast täglich mißhandelt und zu ben Saushaltungstoften niemals auch nur bas Geringfte beigetragen haben foll. Merkwürdigerweise behaubtete bagegen feinerzeit Belving, bag im Be= gentheile er unter ber Graufamteit fei= ner Gattin gu leiben gehabt hatte. Er brachte auch aus biefem Grunbe eine Chescheidungstlage gegen feine Frau ein und gewann ben Prozeg, angeblich allerdings nur beshalb, weil die Frau nicht bie Mittel hatte, sich einen Rechts=

anwalt zu nehmen. 3m Marg b. 3. ftarb helbing unb als fich nun feine Wittwe an die oben genannte Loge wegen Ausgahlung ber Sterbegelber manbte, murbe ihr bedeus bet, baß fie als geschiebene Gattin tei= nen Unfpruch auf irgendwelche Bezuge habe, und bag bie letteren bereits an bie Schwefter bes Berftorbenen ausbe= aghlt morben feien.

Frau Selbing will nun erit in Erfahrung gebracht haben, bag thr Gatte bas Scheidungsbecret auf Frand falfcher Zeugenausfagen, die er mit Belb erfauft hatte, erschlichen hat und ftrengte auf Grund beffen ben eingangs erwähnten Prozeg an.

Gine Beltausftellungs=Morque. Der Coroner beabsichtigt, am Belt=

ausstellungsplage für bie Beit, ba Die Ausstellung im Gange fein wirb, eine Morgue gu errichten. Defelbe foll in einem ber icon errichteten Gebäube untergebracht und daf ibft auch bie Inquefte abgehalten werben. Der Coro: ner halt bie Errichtung einer "Weltausstellungs = Morgue" besonbers ba= rum für febr nothwenbig, weil es im Falle bon plöglichen Tobesfällen burch Connenftiche etc. taum möglich fein mirbe, bie Augenzeugen bei einem etma für ben nächsten Tag angesetten und irgendmo in ber Stadt ftattfinbenben Inquest zusammenzubringen.

Der Plan, beffen Durchführung nur gang unbebeutenbe Roften berurfachen würbe, wird binnen Rurgem bem General = Director Davis vorgelegt wer=

* Mus unbefannten Urfachen entftanb beute Morgen in einem binter bem Saufe Ro. 1147 R. Clart Str. befindlichen felben, hermann Bottcher, erleibet einen Chaben von \$50.

Berichiedene Spigbuben.

Straffenräuber und Diebe por den Polizeirichtern.

Zwei Strolche, die fich John Schäfner und John Dougherth nennen, wur ben heute wegen Strafenraubes unter je \$800 Burgicaft bem Criminalge: richt überwiesen.

Die Beiben hatten geftern Rachmita tag an ber Ede bon Salfteb und Wafhington Gir. einen gewiffen Unby Conron angehalten und um Uhr und Rette beraubt.

Bahrend Frant Smith, wohnhaft Ede Blue Island Ave. und Taplor Str., an ber B. Mabifon Str. geftern Nachmittag in eine Wirthschaft trat. um eine Stärfung ju fich zu nehmen, wurde fein bor ber Thur ftehendes Buggh geftohlen. Später murbe ein gewiffer William Bruce als ber Thater berhaftet. Gein Berhör wird am 10.

b. M. vor Richter Woodman ftattfin-Das Berhör bon Joe Pablicet und Frant Fischer, welche, wie geftern gemelbet, bei einem an Joseph Galet, bon No. 1514 Page Str. in ber Nabe ber Afhland Abe.=Brude berühten Raubanfalle abgefaßt worben finb. wurde heute auf nächsten Mittwoch ber= schoben. Die Bürgschaft beträgt je

Berlangt 835,000 Echadenerfag.

Den Geichworenen por Richter Tuthill murbe heu e Rachmittag Die Ents cheidung in ber Schadenerfattlage von John Umphry gegen Die Chicago, Dils waufce und St. Paul-Bahn anheims geitellt.

Umphry hatte am 21. Januar 1890 mit feinem Suhrwert bie Geleife ber verflagten Gefellichaft un ber Gulger Str. gefreugt. Das Guhrmert mar burch einen Bug bemolirt und Umphry fcwer verlett worden. Er flagte auf \$35,000 Schabenerjas und machte in ber Rlage geltend, bag erftens ber Bug mit uneilaubter Geschwindigfeit fubr und zweitens an jener Rreugung fein Bahnwarter angestellt mar.

Unter fdwerem Berbacht.

Poliziften ber Marmell Str.=Bolt. eiftation verhafteten beute einen Stalies ner, Namens Ricco Damonte, unter bem Berdachte, bag er an bem Ungriffe, beffen Opfer ber im Baufe Dio. 77 Eming Str. mobnhafte James Rich in ber Racht vom Conntag geworben ift, betheiligt gewesen ift. Rich fcmebt im County Sofpital noch immer amijchen Leben und Sterben.

Qury und Reu.

" Richter Lyon ftrafte heute John 3. mar gestern von einem Boligiften bes trunfen an ber Glart Str. angetroffen worden und hatte diefem bann i.ach feis ner Berhaftung ergablt, bag er in St. Louis bei ber letten Bahl einen Stimm; taften gestuhlen habe. Seute miberrief er feine Behauptung.

* Carlos 23. Bilcor, als Bermalter ber hinterlaffenichaft von M. G. G. Bilcor, murbe heute beauftragt, an Modie 3. 23. Bittsburg \$20,069.98

gur Dedung mehrerer Roten gu gahlen. " John und Jerry Gullivan, gwei Compagnons im Birthsgeichaft gu Jo= liet, 3d., murden heute vom Commiffar Sonne babier unter \$500 Burgichaft ben Bundes- Grofgeschworenen über: miefen, ba fie ihr Geichaft betrieben hatten, ohne eine Bundes-Ligens ermorben zu haben.

* Gin Beheimpoligift murbe geftern mit der Aufgabe betraut, ben gegen= wärtigen Aufenthalt von Alexander Cohen ausfindig gu machen. Cohen ift 66 Jahre alt und verschmand por mehreren Tagen fpurlos aus feiner Bobs nung in Milmautee, Do. 587 Jadjon Str. Die Ungeborigen Cobens find ber Meinung, bag ber Bermigte fich in Chis cago aufhalte.

* Das "United Carpenters Council" ift bis jest die einzige Arbeiter=Organis fation, welche die Ehre hat, eine Fahne mit ben ftabtifden Farben gu führen. In ber geftern Albend ftattgefundenen Sigung murbe bie Fahne bem Council feierlichft übergeben, als Unerfennnng bafur, bag bie Bimmerleute bei ber am "Labor Dan" abgehaltenen Barabe numerifch am ftartften vertreten maren.

* Der Commiffar bes beutschen Rei. ches fur die Beltausstellung, Berr Bes beimrath Bermuth, empfängt in feis nem temporaren Sauptquartier, Trans. portation Building, Jadfon Bart, tage lich von 112-12 Uhr Mittags Befucher.

* In ber Bohnung von A. Judich, Ro. 661 G. Salfteb Str., fam heute Morgen, furg nach 5 Uhr, ein Feuer anm Musbruche. Gladlicher Beife murbe baffelbe fofort bemertt, fo bag ber Schaben nur unbebeutend ift.

. Die "Gudfeite Turn-Gemeinbe" hat ben Beichluß gefaßt, ihr Daupts quartier nach Baums Salle, zwischen 31. und 32. Str., ju verlegen.

" Die allerbings etwas verfpatete, barum aber ficherlich nicht minber vers anugte Beihnachtsfeier bes Tednifden Bereins "Chicago" findet morgen Abend in Rlares Salle, Ro. 70 9. Glarf Str., fratt.

* Ellen Bealn, von Ro. 8588 Fifth Ave., ift noch mahrend ber letten Racht ben ichmeren Berlehungen erlegen, Stalle ein Reuen. Der Befiger bes. melde fie, mie an anderer Stelle berich tet wird, erlitt, als fie von einem Buge überfahren murbe.

(*****************

N. W. COR. STATE AND JACKSON STS.



We have firmly decided—and will not falter in our determination-to close out every overcoat in our house. Not a garment will we carry over-under any circumstances—no matter how low prices must be dropped we'll do it unflinchingly-go we said-and go they will.

The First of These Overcoat Sales Record-Breaking

TAKES PLACE FRIDAY AND SATURDAY.

500 All-Wool Chinchilla Overcoats

Blue and black—bought to sell at \$18—later reduced to \$15-will now be sold for these 2 days at only.....

300 Washington Beaver Overcoats, Plaid lined—the popular blue gray color never sold below \$15 by any clothier in America—for these two days.....

In Our Suit Department—we call attention to a special sale of Men's Ail-Wool Sack, and Frock Cassimere Suits-in plain browns and fancy mixtures—at Seven Fifty (\$7.50) per suit—We would advise a prompt inspection and selection—as the quantity is very limited and values



@<u></u>\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$**

Department.

Sturm-Röcke und Ulfters für Männer, mit hohem Kragen, mit oder ohne Capes oder Gürtel und fancy wollenem futter. Dieselben Röcke, die vor den feiertagen für \$18 und \$20 verkauft wurden, um damit zu räumen, für morgen, das Stück

feine ganzwollene Hosen für Männer, grau und dunkelfarbige Cassimeres, und eine sehr hübsche Partie von fancy ge= streiften Worsteds, in einer endlosen Auswahl von Mustern, wodurch wir in den Stand gesetzt sind, die passenden hosen zu irgend einem Rock und Weste zu liefern. Werth \$5 aufwarts. Um damit zu räumen, Samstag für

Wir haben mehr erster Klaffe Knaben-Unguge auf Cager, als wir in dieser Jahreszeit haben jollten, da wir einen großen Einkauf machten, weil der Preis fehr niedrig war. Sie waren 3u \$7 bis \$10 marfirt und sie sind prächtige Werthe zu den Preifen. Wir haben beschloffen, alle diesen Monat abzusetzen und offeriren sie morgen per Ungua zu

Brößen 4 bis 15 Jahre

Knaben-Ulsters und Cape-Uebergieher 21 bis 15 Jahre, helle und dunkle farben, Wolle gefüttert mit Burtel und Kapuze, herabgesett von \$8 und \$9, nur Samstag, Auswahl für

Wir fonnen mit vollem Recht dies "das Ereigniß der Saifon" in Knaben-Kleidern nennen.

Liegel Cooperts

Baltimore nach Bremen burd bie neuen Boftbampfichiffe erfter Glaffe: Gera.

Dresben. Darmftadt. Rarlorupe.

1. gajüte, 860 bis \$90. 3wifdended, \$22.50. Rundreife : Billete ju ermäßigten Breifen. Die obigen Stahlbampfer find fammtlich neu, won brzüglichfter Bauart, und in allen Theilen bequem

grer. 415—435 Fus. Breite 48 Fub. rifche Beleuchtung in allen Adumen, ver Ausfunft ertbeilen die General-Agenten, A. Soudmacher & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, M4. Bm. Cfdenburg, 104 Fifth Ave., Chicago, Ills.

Norddeutscher Lloyd Hamburg - Montreal - Chicago. Padetfahrt-ARtien-defellfchaft,

Egira gut u. billig für Zwildenbed: Paffa-siere. Reite Uniteigeret fein Golfe Garben. — D. Connelly, Gen. 41g. in Montreal. 14 Place d'armes. ANTON BOENERT.

Schiffstarten williagt als legend cline andere Anentur. Weldsendungen findilling und billia before KOPPERL & HUNSBERGER. 52 Clark Street.

Die wichtigften Greigniffe Des 3n. landes im Jahre 1892.

Sanuar: 2. Der Argt Grabes aus Reuengland in Denver, Col., Des Mordes im erften Grabe ichuldig befunden. - Bei einer Teuersbrumit in Sanford, Col., merden 4 Menfchen getobiet und 6 berlett. - 8. Entjegliche Grubentataftrophe in Rrebs, 3. 2.; etwa 80 Menschen getobtet und 54 ichwer verlest. - 9. Gin großes Feuer in ber Miffourier Universität richtet \$400,000 Schaden an. - 15. Gijenbahnunglud bei Brainard in Minnefota; zwei Berfonen getödtet und 20 berlett. - 23. Chile verlangt Abbernfung bes Befanbten Egan und Staatsfetretar Blaine anwortet mit einem Ultimatum. - 25. Prafident Barrifon fendet eine Botichaft über die dilenische Frage an ben Congreg. - Chile bittet um Beit. - 26. Chile gibt nach und erbietet fich gur Unterbreitung ber "Baltimore"=Ungelegenheit an ein Schieds gericht.

Februar: 1. Die Berfaffungs. mäßigfeit des Unti-Lotterie-Geiehes beftätigt. - 7. Das hotel Ronal in New Port brennt ab. - 10. Blands Freifilber Bill im Saufe einberichtet. -22. Sill- und Unti-Bill-Conventionen in Albann, R. Die "Silliten inftruiren die Nem Porter Delegaten für David B. Sill; die "Unti-Silliten befoliegen die Ginberujung einer Conbention nach Spracufe auf ben 31. Mai. - Abfahrt des Dampfers "Inbiana" mit Liebesgaben für Rufland bon Bhiladelphia. - 27. Strifende Stragenbahnleute berurfachen Unruben in Indianapolis. - 29. Das Bundes: obergericht ertlart bas McRinlen-Gefes für berfaffungemäßig.

Marg: 1. Bei einer Bahnfataftrophe, burch Schuld eines Weichen= ftellers verurjacht, werden in Milmautee 7 Manner getobtet. - 8. Annahme eines Beichluffes jur Ginberufung einer internationalen Müngconfereng burch ben Bundesjenat. — 14. Der Frauenmörder Bright in Forinthe, Mo., ge-Inncht. — 15. Schneefturme und ftrenge Ralte im Guben. - 23. Lord Galisburns Antwort in der Beringsmeer Frage wird dem Genat jugefandt; die ameritanische Regierung broht mit Wiedervergeltung gegen die wilddiebenben Robbenichlager. - 28. Prafident harrifon bezeichnet Lord Salisburns Antwort als befriedigend. - 31. Brand bes Dampfers "Raleigh" in Cincinnati.

Ubril: 1. Gin Birbelmind gerftort bas Städtchen Towanda in Butler County, Ranjas. - 2. 3mei große Brande in New Orleans, Die gleichzeitig nebeneinander muthen, berurfachen einen Berluft von \$2,500,000. - 7. Annahme ber Bill, welche ben Gin= gangsjoll auf Rohwolle aufhebt, im Reprafentantenhaufe. - 12. Furcht= bare Ueberichmemmungen im unteren Miffiffippithale. - 14. Endgiltige Grledigung des 3miichenfalles mit Stalien burch Bahlung bon \$25,000 burch bie Ber. Staaten an Die italienische Regierung. - 15. Eröffnung der Giffeton-Referbation in Gud-Datota. - 16. Muswechselung ber Ratificationen über ben Berlagsichut = Bertrag amiichen Deutschland und ben Ber. Staaten. -19. Eröffnung ber Chepennes= und Arrapahoes = Refervationen im Otlahoma-Territorium. - Beitiges Erdbeben in Californien. - 20. Sieg ber in Tenneffee. - 18. Drei Angriffe ber Anti-Lotterie-Demotraten in Louisiana. und Minters in Californien durch Erd= beben.—Grundsteinlegung jum Grant-bentmal in Rew Port.—27. Das Gentral-Theater in Philadelphia brennt ab; fechs Berfonen getodtet und viele

Dt a i: 3. Berheerende Birbelfturme in Oflahama und Ranfas. - 4. Große lleberichmemmungen des Illinois-Fluffes. - 5. Gin Bug ber Canta Fe-Bahn fturgt bei Reveree, Mo., burch eine bon den Fluthen beschädigte Brude; 7 Bersonen getödtet und 29 berwundet. — Der Brafident untergeichnet Die Unti-Chinefen-Bill. - 7. Die Ueberichwemmungen im untern Miffiffippithal richten großes Unbeil - Der dinefifche Bejandte proteftirt gegen bas Unti Chinejen-Bejeg. - 10. Bei einer Grubenkatastrophe in Roslyn, Baib., tommen 42 Bergleute um. - 14. Beftanbiges Steigen bes Miffouri, Di fiffippi und anderer Bluffe. - 16. Deichfruch am unteren Milfiffippi. - 15,000 Steinbrecher in Rem England ausgesperrt. - 18. Gine plögliche Dochfluth des Flond-Fluffes bertreibt in Joma 8000 Menichen aus ihren Saufern. - 19. Großer Deichbruch bei Alexandria, Do. - 22. Große Ueberichmemmungen in Artan= ias. - 26. Eröffnung eines nationa= len Gilber-Freiprägunge-Convents in Bafbington. - 27. Bellington, Rs., durch einen Birbelfturm und durch Fener gerftort. - 31. Die unabhängige homofratiiche Convention in Spracuie fendet eine Cleveland-Delegation nach Shicago.

Juni: 4. Blaine, refignirt als Staatsfecretar. - 5. Furchtbare Beim-fuchung von Titusville und Dil City in Penniplvanien durch Teuer und Baffer. - 6. Eröffnung ber republi= tanifchen National = Convention in Minneapolis. — 10. Sarrifon und Reid nominirt. — Furchtbarer Sturm in Chicago: bas Bigmam für bie demokratische National = Convention ichmer beidabigt. - Gefährliche Deich= bruche am unteren Miffiffippi. - 14. Gin Millionenfeuer in Baltimore. -19. Prafibent Barrifon ichidt eine brobende Botichaft gegen Canada an ben Genat. - 20. Eröffnung ber bemofratifchen National-Convention in Chi-- 22. Unnahme ber bemofratiichen Platform und Romination bon Cleveland in ben Morgenftunden bes 23. Juni. - 23. M. G. Stevenfon Bice = Prafidenticaftscandidaten nominirt. - Bertagung ber Convention. - 24. Reue Ueberichmemmungen in Minois. - 25. Entiegliche Gijenbahntatafrophe in Barrisburg. - 26. Der Rem Porter "Arion" tritt feine Sangerfahrt nach Deutschland an. -27. Abberufung bes Militarattaches Borup in Baris wegen Berwidlung in einen Diplomatiiden Stanbal -

Staatsjetretar ernannt. - 30. Rational-Convention der Brobibitioniften ftellt John Bidwell von Califor. nien als Prafibenticaftscandidaten auf.

Buli: 1. Annahme ber Stemart's ichen Freifilber . Bill im Bundesfenat. Gijenbahnunglud an ber Babaib. Babn bei Logansport, 3nd. Fünf Bugbeamte berlieren ihr Leben. -Schredlicher Wirbelfturm in Betblebem. Ba. Schaden \$150,000. - 4. Die National = Convention ber Bolfspartei in Omaha, Rebr., nominirt Ben. Beaber bon Joma als Brafis bentichafts = Candibaten .- Berheerende Birbelfturme in Miffouri und Chio. -Beginn der Unruhen in den Carnegie = Werten gu Somestead, Ba. - 6. Blutiger 13ftundiger Rampf der Somefteab-Strifer mit Binfertons; Ueber. gabe ber Letteren. 20 Todte und 40 Bermunbete auf beiben Geiten .- Car. negie's Berte im Befit ber Striter .-Aufgebot der Milig bon Benniplvanien. -Mufruhr von Union = Bergleuten in Idaho. Diefelben iprengen eine Stamp muble mit Donamit in die Luit.

Milig aufgeboten. 12. Someftead von ber Milig bejest. Die Carnegie Co. hat ihre Werte mieber .- 13. Die Aufrührer in 3daho gerftoren Bruden, Bahngeleife und Telegraphendrahte. Bundestruppen und Milig gegen fie aufgeboten .- Riederlage ber Gilberbill im Saufe .- Beendigung ber Unruhen in 3baho. - 15. Glf Berjonen durch einen Bahnunfall in Evansville, 3nd., gefährlich verlegt .- 18. Mordantlagen gegen 7 Striter bon Someftead erhoben .- Chile gablt \$75,000 Enticadi: gung für die Baltimore-Uffaire. -20. Große bemofratische Teier in New Yort; Cleveland und Stevenion amtlich von ihrer Nomination benachrichtigt .- 21. 28m. F. Barrity jum Borfiger bes demotratischen Nationalausichuffes ermablt .- 23. Mordattentat auf henrn Blid, Carnegie's Beidaftsführer, Ge tens bes R. 2). Anachiften aler. Berg= mann. - Grubentataftrophe in Bottsville, Ba. Fünfzehn Berfonen getobtet und ein Dugend ichmer verlett. - 24. Großes Feuer in Carrollton, 3fl. -

25. Millionenfeuer in Ban City, Mich. - Große Lebensverluste durch Stürme in Best-Birgimen. - Strenge Beftrajung des Milizioldaten Jams in homeftead. Un den Daumen aufgehängt, glattgeichoren und aus bem Lager getrommelt. - 26. Stapellauf des Pangerichiffes "Columbia".

Muguft: 1. Sieg der Demotraten in Alabama über die Alliangler und die mit ihnen perbunbeten Republifaner. - 4. Don. Dt. Didinfon bon Dichigan jum Borfiger bes bemotratifchen Rationalcomites erwählt. - 5. Schlug ber erften Signng bes 52. Congreffes. - Annahme der Bill gur Bermilligung oon \$2,500,000 für Die Weltausftel= lung, aber mit ber Rlaufel des Conn= tags- und Abendichluffes. - 7. Grnennung der Delegaten gur internationalen Mingconfereng. - 13. Reuer Roblengraber = Aufstand in Oft = Ten= neffee; Berbrennung ber Stodabe in Tracy City und Bertreibung von 350 Straflingen. - 14. Aufruhr bon trifenden Weichenftellern in Buffalo, R. D. - 15. Der Cheriff bon Buffalo bietet Die Milig auf. - 16. Die "Iron Ball"=Bant in Bhiladelphia verfracht. - Blutvergießen im Straflingefrieg Rohlengraber auf Fort Anderson in 22. Berftorung ber Stadtchen Digon | Tenneffee abgefchlagen. — 19. Der Roblengraberaufftand in Tenneffee unterbritat. - Buffalo von 8000 Mili . truppen befest. - 23. Der Orden ber "Gron Sall" banterott. - 24. Beendijung bes Bahnftriles in Buffalo. -26. Strenge Quarantane in New Port, Bhiladelphia, Baltimore und anderen Seeftabten. - 31. Anfunft der "Do= capia" mit Cholerafranten an Bord im bafen bon Rem Dort.

September. 1. Der Brafibent proflamirt eine 20tägige Quarantane. -3. Anfunft zweier weiterer Cholera: ichiffe, ber "Rugia" und "Normannia", in New Dort .- 4. Bier Choleraleichen juf Swinburne Island verbrannt .- 5. Brafibent Barrifon erläßt fein Annah meichreiben. -8. Behn neue Erfran-lungen und vier Todesfälle an der Cho-'era in ber Dem Dorter Quarantane. -Der Staat Rem Dort fauft Fire Island für \$21,000 für Quarantane=3mede.-Unfunft der "Scandia" aus hamburg, in deren Bord 34 Berfonen auf Der Reife an ber Cholera ftarben. - 12. Strandbewohner befampfen Die Lanjung bon Baffagieren der "Rormantia" auf Fire Island. -14. Bier Ch . erafalle in ber Ctabt Rem Dort .- 19. Beginn des Feldlagers der G. M. R. in Baibington .- 20. Barade von 20,000 Beteranen in Baibington .- 21. Entegliche Gifenbahntatafrophe bei Mansfield, Obio. -22. A. B. Beiffert gum Chefcommandeur ber G. 21. H. ermählt. - 27. Clevelands Unnahmeidreiben veröffentlicht.- Eröffnung bes 6. deutchen Ratholitentages in Remart .- 28. Jubelfeier ber Entdedung Californiens por 350 Jahren .- Berhaftung ber Mr. beiterführer von homefteab als hoch-

October: 3. Ginberufung ber Dangconfereng auf ben 22. Rovember nach Bruffel. - 5. Bernichtung ber Daltonbande in Coffenbille, Rani.-8. Beginn der Columbusfeier in Rem fort .- Die Quarantane-Stationen bet Rem Port von Patienten geleert .- 13. Somefiead ganglich bon ber Milig gedumt .- Die Großbeamten ber "Iron Dall" in Antlagezuftand verfest .- 15. 1,800,000 Ader Land in Montana ber Unfiedlung eröffnet .- 18. Eröffnung ber birecten Telegraphen-Berbindung wiichen New Port und Chicago. -19. Beginn des Ginweihungsfeftes in Chi-:ago. - Bloglide Berichlimmerung im Buftande ber Frau Barrifon .- 21. Columbusfeier im gangen Lanbe .-25. Frau Barrifon bon ihren Leiben erlöft. - 28. Bewaltige Feuersbrunft ir Milmautee.

Robember: 2. Untergang bes Mevelander Dampfers "Gilcher" mit 5. Maffenausstand von Arbeitern in tem Orleans. — Die ber Mighand-jung bes Miligfoldaten Jams befchul-biaten Rerlanen freigesprachen. — L

29. 3. 9. Fofter bon Indiana jum Gleveland und Cievenion als Brafibent und Bicepräfibent erwählt. - 12. Beidranfung ber 20tägigen Quarantone auf Smifdenbedler. — 17. Große Berheerungen burch einen Sturm in 3linois. - Das Stabtchen Red Bud gerfrort. - 18. Beginn der Someftenden Aufruhrprozeffe. - 20. Gangliche Beendigung bes homefteaber Strifes, ber 35 Menichenleben und \$6,500,000 ge= toftet bat. - 22. G ofe Ueberichmem= mungen an ber norbliden Bacificfifte. - 25. Der Rordbeutiche Llond beidrantt feine Fabrten megen ber Quarantanemagregeln. - 30. Ricaraqua canal-Convention in Mem Orleans.

December: G. Prafident Barris fons Sabresbotichaft im Congreg berleien. - 11. Enthüllungen über angebliche Giftmifchereien in Someftead jur Giniduchterung bon Richt-Unionsarbeitern. -- 13. Frecher Bugraub in Beft - Birginien. - Gropes Baumwollenfeuer in Baltimore. - 14. Bebentendes Feuer in Gulton, Mo. -Ecomere Erirantung Blaines. - 16. Gine Golopanit in Rem Dort. - 18. Gifenbahntataftrophe bei Alerandria in Dinnefota; 8 Arbeiter getödtet. - 22. Ginberichtung einer Bill jum Berbot ber Ginwanderung. - 28. Billards Stragenbahn-Enndicat in Milmautee erleidet durch eine Feuersbrunft einen Berluft von \$500,000. - Edredliche Onnamit : Explosion in Long Jeland

Rein blindes Bagnif mehr.

Der Charafter ber Polarforidungen hat fich in ben letten Sahren nicht unwejentlich verandert, und verandert fich noch beständig unier unferen Mugen. Rod immer ift es ein gewaltiges Wagab.r ein Bludsipiel, eine felbitmorderijde Berausforderung Des Schidials ift es benn bod nicht mebr, und in Diejer Begiehung haben Die Ungludspropheten mit ben honnungstofen Betradtungen, melde fie an ben tragiiden Berlauf früherer Mordbol=Grbeditionen Inübiten, nicht Recht begalten.

In einem Muffage im Scribner'ichen Magazin über die Bearn'iche Silfaerpedition hebt Dr. Ungelo Beilprin (bon dem es irrthumlicher Beije bieg, er habe fich mit Lieutenant Bearg verfeindet) Dieje Thatjache mit Genugthuung bervor. Die Griahrung, jagt welche uns bon ben berichiebenen bisherigen Erpeditionen in den boch ften Morden übermittelt worden ift, und in bedeutendem Mage auch die Entdedungen, welche bon Balfang= booten nebenber gemacht murden, baben allmöhlich in die Polarjahrten ein Glement miffenschaftlicher Bewin heit gebracht, bas die Belden früherer berartiges Expedionen nicht fannten (bas jum Theil auch ber Greeln'ichen

Erpedition noch abging.) Gar manches Miggeschid, bon ben fonft arttijde Reijejoricher betroffen worben maren, fann beutzutage nur noch burch Untenntnig oder grobe Digachtung bes gewöhnlichen fachmanni. iden Biffens beraufbeidmoren merben. Gin Unglud j. B., wie bas Feftfeilen des McClintod'ichen Bootes "For" im Padeis der Melville-Bai, gegen Ende Muguft 1857, mare heute geradezu unmöglich. Go fdwierig auch eine Bolarfahrt ift und bleiben wird, fo wird fie Doch immer mehr ein Unternehmen, bas fich mit annabernder Giderheit berechnen lägt, und fo fehr man auch den Gelbstwerth folder Expeditionen ftreiten tann, fo icheint fich boch ibr Rifito menigftens ju bermindern. Dem Dr. Ranfen ift es anicheinend beichieben, in ben Polarfahrten epochemachenb ju merben und bon berbangnigbollen Miglichteiten frei gu bleiben, bon benen noch feine nächten Borganger betroffen worden find. Die arttifche Foridung hat ficherlich noch immer eine ausfichtsvolle Butunft; ihr Wert ift noch nicht b.endet.

Columbia Scighte.

Beiratho-Licenfen.

Golgende Beiraths : Licenfen wurden in ber Office Gelgende Heiroths - Lieensen wurden in der Cites Crantu-Glerfs euthackellt:
Frank R. Errechel. Ram R. Golliger. 33, 24.
Geboord J. Welt, Annold Jeadearth, 23, 24.
Janus Powalis, Francis Juddictris, 21, 19.
Churer Leaf, Marn Rev. 28, 25.
John Schopen, Annie Herbert, 25, 18.
Wilhelm Gut, Hermins Belt, 26, 29.
Frank Endemars, Annie Arrbert, 25, 18.
Villein Kant, Geralm Belt, 26, 29.
Frank Endemars, Annie Arrbert, 25, 21.
Latiodem Gara, Ecconifo Jagedylinska, 23, 21.
Anton Abyal Maria Jungéen, 22, 30.
Francis Chilliger, Anna Schuidt, 23, 21.
Anton Abyal Maria Jungéen, 22, 30.
Francis Echilliger, Anna Schuidt, 23, 21.
Charles Todger. Sobile Bulgarn, 24, 21. Annold Schulliger, Anna Schuidt, 23, 21.
Gard Gerele, Geman Brenner, 20, 26.
Sertiam Lovel, Berlin Angelle, 33, 21.
Gard Gerele, Emma Brenner, 20, 26.
Sertiam Lovel, Berlin Land, 21, 18.
Total Paradometi, Crita Reiniaf, 21, 21.
Tonnis Morrifien, Name vacco, 29, 25.
John Trunn, Agues O'Brion, 29, 18.
Selet Ariest, Angultine Cif., 28, 22.
Thomas Gaffeth, March An. Parte, 23, 24.
Tonis Relitics, Ranci James, 25, 20.
Fremenn Idonade, Kulderina Kinn, 22, 20.
Frank Toffan, Filiabeth Trown, 23, 22.
Hugusker Bage, Extrina G. Begg, 27, 32.
Hugusker Bage, Extrina G. Begg, 27, 32. Angust Betther Annie Carlion, 25, 25
John Jinnen, March Heing, 21, 12,
John Jinnen, March Heing, 21, 12,
Appens Jiannaum, Clara Jüger, 34, 22
Appens Jiannaum, Clara Jüger, 34, 22
Zennis Techeron, March D'Arrion, 21, 15
Guille Techeron, March D'Arrion, 21, 15
Guille Techeron, March D'Arrion, 21, 15
Jernard Gebel, Annie Handel, 23, 22
Zernard Gebel, Annie Handel, 23, 22
Jernard Geneius, Fertha Bis, 29, 26
Juntonio Goui Emphic Plage, 25, 21
Antonio Goui Emphic Plage, 25
Juneauf Pictilias, Marcomus Radderski, 3
March Teicling, Marcomus Radderski, 3 Frank Geneius, Bertha Bes. 29, 26.
Thomas Ram, Carda Plucad, Di. 22.
Antonio Geni Emablic Clage. 25.
Antonio Geni Emablic Clark.
Antonio Frank.
Antonio Geni Emablic Clark.
Antonio Fraic. Clishbeth Carlo. 26.
Antonio France. Annana Paladia. 26.
Antonio France. Annano Antonion. 22.
Antonio France. Annano Antonion. 22.
Antonio France. Annano Antonio.
Antonio France. Annano Antonio.
Antonio France. Annano Antonio.
Antonio France. Annano Antonio.
Antonio France. Anna Antonio.
Antonio France. Anna Antonio.
Antonio France. Anna Charlo.
Antonio France.
Antonio

Bedeibungs-Rlagen

wurden geftetn folgende eingereicht: Merpareibe ge-gen Berdinand Radd, begen Graufantfeit, Arunf-incht and Berloffens. Mugusta fe. gegen Wistern Boilefa, regen Berloffens, Unima d. gegen Grant D. Baileg, wegen Berloffens, Chinaden gegen Gautes Band, wegen Berloffens, Museun, 3. gegen Ida Vong. wegen Ercloffens. Nottie gegen Engene Menie, wegen Berloffens. ich etwarts. Exter eigen dugen berditiger gein eigenbe Scheidungs-Octacte doueden berditiger Gein Indere Achom wegen Tranffucht. Ciaufamtet Becchiens. Aichard von Agnet Roland, wegen beruche. Narion von Iorde B. Meger, wegen Serbeiten. John B. von Nard A. Nacamola, wegen beruche. Anton ron Annie Artie, wegen Gerkeiten. Hoo Wartin F. Sweinen, wegen Bereit. Mollie von Nacitin F. Sweinen, wegen Bereits. Hoo G. von Abonnas W. Garbenter, wegen laffens. Eine von Abonnas W. Garbenter, wegen laffens. Garoline von Erriftung W. Baldwin wegen laffens. Garoline von Erriftung Madicahof, wegen laffens. Garoline von Erriftung Madicahof, wegen laffens. Matie Darles D. von Lizzie Benoman, wegen laffenst. Matien was William Eggeri, wegen unfrucht. Minnie von William Eggeri, wegen unfrucht.

Son ben 80,000 bentiden und bentiche ausrifanifden Jamitien, die es in Chicago gibt, hetten 20,000 vie "Abendpoft". Jad in ein Bergaltnift, weldes feine am dere bentiche Zeitung bes Banbos anigmmelen bat.



Ich weiß genan, wie Sie fühlen; es in jenes nervoje, reigbare Gefühl, Ihr Rinden ichmergt, nich wenn Sie ein wenig zu lefen veri iden, fühlen Sie Konfeweb. In es nicht io? Ich weiß es. D, ich da an den Dottor wenden! wolf eine Raifde Begetable Compound, und nehmt es richtig, wie ich geihan. Ich bin jeut barüber meg und habe feine Beichwerben megr. Egun Gie, wie ich jage, meine Theuere.

Rluge Frauer, welche ihre Leiden am beiten fennen. finden im Compound Mittel fur alle leje beidwerlichen liebel, welche prompte und wirtfame Behandlung cis Garantie jur gute Gejundheit verlangen

LYDIA E. PINKHAM'S VECETABLE

Alle Apothefet verfau'en es als einen Criginal-Mriffel, oder verfenben es per Boft in Horm ben Billen od Bildhege, nach Enpfang von \$1.00 LEDIA E. PINKHAM NED. CO., LYNN, MAN. Gin Muft. Bud, betit, Guibe to Bealth and Griquette' v. Lybia E. Bintham ift weribood für Damen. Wir foiden Jeben nach Emplang bon gwei 2 Ct. Marten eine.

Gehet Sonntag und Columbia Beights. Große Frei-Excursion

nis, in die Polargegenden zu fahren. Sonntag, Punkt 1 Uhr, per Extra-Ing, vom Polt Str. Bahnhof, an Polt und Dearborn Str., nach dem munderbar gelegenen

3hr macht feinen Fehlichlag, wenn 3hr Guer Geld dort aulegt. Keine Sparbank der Well kommt Real Chale aleich. Ranft jest Lotten, ehe ber Breis fteigt.

Angahlung \$10.00 und \$5.00 monatlich. Der Preis der Lotten ift \$200 und aufwärts.

fabriten find gebaut und bereits in Betrieb. - Straffen gradirt. - Seitenwege gelegt. - Befunde Euft. - Liegt 142 fuß über dem See. - feines Waffer.

Tidets am Suge, fowie in der Office des Eigenthumers, JAMES F. KEENEY, 1122 & 1123 Chamber of Commerce Gebæude, oder beim General-Agenten, 2. v. d. Led, 70 Clybourn Ave.

Segrundet 1847.

C. B. Nichard & Co. 62 S. Clark Str. (Sherman House).

Bechfel. und Poft. Musjahlungen auf alle europäifchen Blate, fomie : al Gingieben von Erbicaften und confularifde Beglanbigungen von Bollma ten

Real Chate- und Bankge däft. Gilb anf Grundeigenthum ausa lieben.

Sute erfte Onyothefen gu verfaujen. Sinfen auf Leponten gezahlt.

Sonntage offen von 10 bie 12 Mijr.

baus Befiger,

laffen Gie fich ein Certificat ber ,. Sandfords' Prot clive Affociation ausgellen und fichern Gie fich baburch gegen Unannehmlich feiten obet Beichmerben von unliebiamen Miethern. Danige Ronen. Wegen weiteret Gingelheiten wende man fich an die Sampt= Difice, Jimmer 625, Chicago Opera Sonfe 250a.. Ede Clart & Baibinaton.

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Cc., 175-181 S. CANAL STR.

Gete Jaeffun Gtr. Beim Gintauf bon Febern außerhalb unferes Dats fest bitten wir auf die Marfe .C. E. & Co. on achten, welche die bon uns kommenden Sadden tragen.

Ceichle Abzahlungen

- bet ben -Niedrigsten Baarpreifen. Auguge und Aeberrode, fertig eber auf eitellung gemacht; ferner Tamenmantel, Ja-ets. Wrappers, fowte Kleiberstoffe in allen Mu-Band. und Tafden-Ubren,

Benn 3hr von uns fanft, fo fpart 3hr Gelb ind habt lange Grift um fite Gure Maaren gu THE M'F'RS. DEPOT. 2no,bm 178 Bafalle etr., Simmer 43.

Deutiches Rechtsburcau, Notariat.

Erbida'ten reguliti, Bollmachten it gefenlicher Form, Mittarfaden beinegt, Gelo-Seridungen. Einziehung von Ausjtanden. K. W. KEMPF & CO., Genntage offen 10-12 fibr. 142 LaSalle Str., R. n 8.

Redisanwälte. JOAN I. RODGERS. JULIUS GOLDZIER

Coldzier & Rodgers, Jimmet 39&41 Metropalitan Blod. Chicago R.-W. Ade Annbolod und La Calle Off. THEODOR A STITIG,

Red to a walf.

826 Chicago Opera House Block.

61 Cate with Surgicult.

5ja, in

MAX BBBRHARDT, Frieden brightet. 142-8 in. Robton Eige, gegenüber Unson Str. Wohnung: 416 Afhicad Synthaub. Iria, li

Brauereiett.

PABST BREWING COMPANY'S Wlaichenbier für familien-Gebraud.

Telephon: Main 4858.

Danpt-Office: Cie Judiana und Desplaims Str 1400.8m H. PABST, Manager.

BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Despiaines Cir. Ede 3-biana Cir. Araperei: Ma. 171—1812. Leidzienes Cir. Malghand: No. 188—192 R. Lefferion Cir. Capaton: No. 18—28 M. Johnne Cir. 18a219 Norddeutscher Lloyd.

Rurge Reifezeit. Billige Oreife. Gute Defoftigung.

OELRICHS & CO., No. 2 Dowling Green in New York H. CLAUSSENIUS & CO.



BEST LINE St. Paul AND **Minneapolis** 2 Trains Daily.



De= fördern

Schnellzüge mit Kulman Bellbufed Drawis Room Echlolwagen, Dining Cars und Googes nea ehre Confruction, moideu Chicago und Mis wanter und St. Pant und Winneapolis. Chnefigige mit Bulman Beftibufeb Drawing Boom Schatwagen. Dining Car und Condes neuefte Confirection, amiden Chicago und Milwautes und Alfthand und Duluth. und uigtene Dullman Befilbuled Dram-frig Moon und Louriften Schlafwagen bia der beortnern Pacific Gifenbahn midden Schicago und Portland, Ore. und Tacoma, Walb. und Portland, Cre, und Taeoun, Wald.
Begneme Jüge von und nach öftichen, westlichen,
Aord- und Gentralsisconin Stägen, unübertrestlichen Stägen, unübertrestlichen Tienst von und nach Maustelba, Fond die
Aac. Elfrosin, Verenah, Wenasha, Chippewa Fallo, Gan Claire, durley, Wis. und From wood und Bestemer, Mich.
Wegen Ticket, Läge im Schafwagen, Jahroläng und anderer Einzelheiten fragt und der Agenien der Badn oder det Ackterkagenen isgendwo in ben Den.
Gaaten oder Ganada. 6. R. Linslie, Gen. Manager, Chicago, 31.
3. Di. Cannaforb, General Betriebfletter, Band Minn. 5. E. Bartom, Letrieblieiter, Shirago. 3fl. 3a. C. Bon d. General Paffagier und Zidet Ugent Chirago. 32.

Gifenbahn-Fabrplane.

Chicago & Gaftern Blimois Etfenbahn.
- Lidet Spiftes. 24 Clart Str.. Auditoriumbotal
und Babuho'. Leurbora uns Port Str. Saglia. Sunsgen. Bonntag. | Tofabrt | Anfunit.

CHICARD & ALTON-GRAND DNION PASSEMES SEPTET CARRAL Street, between Mauteon and Adams Street

Wie viele Arbeiter und Arbeiterinm burd bie "Abendboft" icon Beichaltigent gefunden haben, entgiett fich jeber Berom nung. Mitmiter fich en einem einigen Zage aber 200 Gerten unsgeschrieben.

Abendvoft.

Bricheint taglich, ausgenommen Gonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Mbenbpoft Debaube ... 203 Fifth Ave. 3mtiden Montoe und Moams Str. CHICAGO.

Telephon Ro. 1498 und 4046. Breit febe Rummer 1 Cent

Durd unfere Trager frei in's baus geliefert tobdentich Jahrild, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Jahrlich nach bem Auslande, portofrei \$5.00

Rebafteur: Fris Glogauer.

So wenig die Rirchthurmpolitif einem neuen, ftrebfamen und von ben verschiebenartigften Glementen bevölter= ten Lande entspricht, fo eifrig wird fie in ben Ber. Staaten getrieben. Es hat fich ein "Localpatriotismus" ber= ausgebilbet, ber an ben Ortsitolg ber Schilbburger erinnert. Dur in ben allerfeltenften Fallen wird 3. B. einem anertannt tüchtigen Staatsmanne, Der aus feinem eigenen Begirte berausger= rymandert worden ift, Die Bertretung eines anderen Begirts in demfelben Staate angeboten, obwohl die Berfaj: fung bies erlaubt. Bei ber Bufammen: fepung bes Cabinets foll der Brafident nicht auf die Borguge ber in Frage tommenben Manner, jonbern auf ihren Bohnort Rudficht nehmen. Die Stel: Ien in ben Bafbingtoner Departements follen unter bie einzelnen Staaten auf Grund ihrer Bevolterungsgiffer ber: theilt merben. Ift in einem Staate etwa zweimal bintereinander ein Bouperneur aus "bem Diten" gemählt morben, fo muß bas nächfte Mal guverficht= Tid ein Canbibat aus "dem Weiten" aufgestellt worben. Gogar innerhalb ber I Stadte bilden fich noch tleinliche Giferjüchteleien gwifden einzelnen Stadt: theilen und Wards heraus. Golde Rinbereien find in ben Mugen ber prattifchen Bolitifer von alles überichattenber

"tosmopolitijchen" Gtabt Chicago follte eine berartige Rrabwintelei undentbar jein, aber leiber blüht fie hier mehr, als irgendwo Die Gubfeite, Die Weftfeite und bie Rorbfeite fteben fich in poli= tijder Binficht als ganglich gefonberte Gemeinwesen mit gang getrennten Interessen gegenüber. Es ift jest icon fo meit gefommen, bag bie Staats: fenatoren aus Coot County Die Er: nennungen, welche bie Stabt Chicago betreffen, nicht mehr zusammen berathen, fondern gemiffermagen verpeddeln. Go foll g. B. die Bestätigung der noch vom Gouverneur Fifer ernannten Lin: colnpart: Commiffare nur von ben bei: ben Genatoren ber Mordfeite abhangen! Gegen einen folden Unfug tann nicht früh genug und nicht fraftig genug Ginfpruch erhoben werden. Hach ber Berfaffung fteht bas Beftätigungsrecht bem Senate gu, und nicht zwei ober brei Genatoren. Heberläßt man Die Beita: tigung einzelnen Genatoren, jo jest man biefe thatfactlich uber ben Gouverneur und nimmt bem oberften Bollgiehungs: bennten fein Ernennungsrecht. Es gibt gar tein befferes Mittel, anmagende Boffe großzugiehen, als biefe Urt ber Batronagevertheilung. Welchen "Gins fluß" muffen die Senatoren jeder Seite" gewinnen, wenn es befannt wird, bag fie bem Gouverneur alle Ernenuungen porichreiben fonnen

Someit es in feiner Dacht liegt, follte der neue Gouverneur Diefes Uebel icon im Reime erftiden. Es mare ein folechtes Borgeichen für bie bemofratijde Staatsherrichaft, wenn fie gleich mit ber Grundung eines Bogthums an-

Daß der Staat 3linois in den letten vierzig Jahren einige Fortidrite gemacht bat, ift meber neu noch überra= fcend. Er mag in Diefen vier Sabr= gehnten, in melde ber fabelhafte Huf: fcwung bes gangen Landes fällt, \$17, 000,000 Schulben abgezahlt, vierzehn Inftitute" errichtet und ein Staats: haus für \$4,000,000 gebaut haben, aber im Bergleiche mit bem, mas viele andere Staaten in bemfelben Zeitraum geleiftet haben, und unter gebührender Berudfichtigung bes Umftanbes, bag tein anberer meftlicher Staat eine Stadt pon ber allgemeinen Sanbelsbedeutung Chicagos bat, ift bas feine außerorbent= liche Grogthat. Dennoch thut fich ber Er-Bouverneur Wifer in feiner 216: ichiebsbotichaft auf Diefe Leiftung unge: heuer viel gu Gute, weil er fie eingig und allein ber republifanischen Bartei gufdreibt. Die bemofratifche Balfte ber Bevolterung hat alfo wohl gar teine Steuern gezahlt und jur Bermehrung bes Staatereichthums absolut nichts beigetragen! Bielleicht bat nur bie res publifanifche Bartei bie Prairie in fruchtbares Aderland verwandelt, die Gifenbahnen und Stabte gebaut, Die Ginwanderung nach Illinois gelentt und ben Sandel Chicagos begrundet. Sie ift bescheiben genug, bas alles für fich in Unfpruch zu nehmen.

In Bahrheit haben die Staatsvermaltungen, ob fie nun republifanijch ober bemofratifch maren, gu ber mirth. fcaftlichen Entwidlung bes Landes ver: zweifelt wenig beigetragen. Gie haben burchmeg nach bem Grundfate gehanbelt, bag bie beste Regierung biejenige bie am menigften regiert. Alle & Brobleme, welche nur vom Staate ges loft werben tonnen, find ungeloft geblies ben. Das ameritanifche Bolf ift nicht wegen, fonbern tros feiner Regierungen porangefommen und verdanft ihnen nichts. Es hat fic beshalb auch icon baran gewöhnt, nichts von ihnen gu ermarten. Gemöhnlich ift bie Staatseinmifchung fogar ein lebel, weil "ber Staat" biergulande nur eine Rotte pon engherzigen und beutefüchtigen Politi= tern ift, welche Die Intereffen ihrer Bartei ober ibres Gelbfads über Die ber Bejammtheit ftellen. Es gehört bie gange Gelbitüberhebung eines Fachpo: lititers baju, ben Muffcwung bes Gtaa: tes Minois auf Rechnung der republis tanifden Staatsverwaltung gu ichreis ben. Bas letzere wirflich vollbracht hat, wird ihre bemofratifche Radfolge: rin mit Leichtigkeit erreichen oder felbit Obertreffen tonnen.

11m die inneren Angelegenheiten ber tatholijden Rirde haben fich bie Dicht-Ratholiten nicht ju fummern. Es find inbeffent innerhalb biefer Rirche in ben Ber. Staaten neuerdings Rampfe ausgefochten worben, Die auch außerhalb berfelben Theilnahme erregt ha: ben. Gine Ungahl bon Geiftlichen itiicher Abstammung hat ben Borwurf, bağ ber "Romanicismus" unamerifanijch fei, durch bosmillige Angriffe auf alle frembiprachigen und namentlich auf Die beutichen Ratholifen gu entfraften versucht. Die Angegriffenen mehrten fich ihrer Saut und murben beshalb als Cabensiniten" hingestellt. Es tam gu Streitigkeiten gwijchen Bifchofen und Brieftern, Die ber Papit burch Entjen: bung eines bejonderen Legaten ju ichlich: ten verjuchte. Letterer neigte fich aber entichieden der "ameritanischen" Richtung gu, gab ben eirifden Rampfhahnen immer Recht und verlette mehrere Bi: ichoje, welche die beutschen, polnischen, frangofifchen, bobmifchen und italieni= ichen Ratholiten nicht zwangeweise amerifanifiren" wollen. Benn baber jest aus Rom gemelbet wird, bag bie Bifchofe fich über die Billfur des Lega: ten beichwert haben, und dag ber Bapit feine Albberufung beichloffen bat, jo tann man nur Die Befratigung Diefer

Radricht munichen. Die Irlander gelten viel mehr, als fie ihrer Bahl und ihrer Bilbung nach follten, weil fie niemals blobe find und bei allen Gelegenheiten feit gujammen: halten. Huch in der fatholischen Rirche ber Ber. Staaten wollen fie bie herr= ichende Raffe fein, und zu biefem 3mede versuchen fie die "Umerifanifirung" Die: fer Rirde. Gie mollen nur engliich predigen und in ben Rirchenichulen nur englisch unterrichten laffen, weil fie jelbit ihre Bolfsiprache verloren haben und anderen Bolfericaften Die Bemahrung der ihrigen nicht gonnen. Mugerbem wollen fie ben " Gingeborenen" ichmeicheln, um ben Ratholicismus gemiffermagen falonfahig ju machen. Es ift auch für Gernstebende angiebend, Dieje Borgange zu verfolgen und fich mit ber Frage ju beichäftigen, wie bas fluge Rom Diefen Anoten auffnupfen mirb.

Da Die Serftellung von ichwerem Spiegel: ober Schaufenfterglas in ben Ber. Staaten noch eine verhaltnigmäßig neue Induftrie ift, jo glaubte DeRin: len, fie in feinen gang bejonderen Schut nehmen gu muffen. Er legte alfo einen Boll auf "Plate": Glas, ber fich auf 66 bis 105 Brocent beziffert. Diefe Bohl: that haben jest die gabriten burch die Grundung eines Trufts vergolten, ber ben einheimischen Mitbewerb. ganglich ausschließt. Gie haben einen Commis= far eingesett, ber alles im Lanbe er: zeugte Spiegelglas ju verfaufen und bie Muftrage unter Die Bejellichaften gu vertheilen bat, welche den Ernit bilben. Da feine Gabrit ber anderen Concurrens macht und Die Breife von bem Commiffar festgejeht werden, fo braucht fich auch feine von ihnen Dube ju geben, bas Grzeugnig ober bas Berftellungsverfah: ren gu verbeffern. Bird bie Baare gu ichlecht, fo muffen Die Conjumenten burchichnittlich 80 Procent Strafe be: gahlen, wenn fie befferes Glas aus bem Huslande begiehen wollen.

Es ift taum ju glauben, bag fich trop= bem noch republitanifche Blatter finden, welche dem Boll auf Spiegelglas bas Bort reben. In Diefem Falle ift boch offenbar nur ber Raubzoll für die Entstehung des Trufts verantwortlich zu machen. Letterer fonnte feinen Monat fortbestehen, wenn er nicht "ge: fcutt" mare, oder wenn ber Boll nicht mehr als 25 Procent betruge. Welchen Ginmand tonnen alfo die Republifaner gegen die Mufhebung bes Bolles erbe= ben, wenn ihre Beindichaft gegen bie Trufts wirtlich ernit gemeint ift? Gie haben fich aber in ihre Irrlehre fo ver= narrt, bag fie Bernunftgrunden ebenfo unzugänglich find, wie die Spiritiften oder Mormonen.

Lofalbericht.

"Francofurtia."

Gine Ungahl biefiger Burger, beren ehemaliger Bohnfit bas fcone Frantfurt am Dtain war, hat por einiger Beit unter bem Ramen "Francofurtia" einen Berein gegrundet, ber bereits 25 Mitglieder gablt. Die Beamten bes Bereins, beffen hauptzwed Die Bflege beutider Gefelligfeit und Literatur ift, find nachbenannte Berren:

Brafident, Gmil Mahlau; Bige: Bra: fibent, Benry Gilberberg; Getretar, Dt. Reugaß; Chatmeifter, 3. Mager; Beifigender, J. Rappel.

Das Bereinslotal befindet fich in bem Gebaube an der Gudmeft: Gde bon 13. Str. und Midigan Abe. Jeden Gam= ftag Abend findet bort eine gefellige Un: terhaltung und jeden zweiten Dittmod) eine Gefchäfts-Berfammlung ftatt.

Columbia Seighte.

* Der Inquest in Gachen von Dis chael Condon, welcher am Conntag Abend im County Sofpital an Ber: letungen farb, bie er bei einer Rauferei mit Beter Dolan erlitten bat, enbete mit ber Freifprechung bes Letteren, ba aus ben Beugenausfagen hervorging, bag Dolan in Gelbftvertheibigung ge-

Das Beste huftenund fdmergfillende

Mugmurfa-Mittel,

Hyer's Cherry - Pectoral

lindert die Entzündung

der Gehäute und bringt Schlaf. Wirkt rasch beilt mit Siderheit. Stadtrathefigung.

Diaducte gebaut werden. Radbem bas furchtbare Unglud an ber Gubfeite paffirt ift und vier Menichen getobtet wurden, bat fich jest noch: male ber Stadtrath aufgerafit und bie nöthigen Schritte gethan, um meiterem Unheil vorzubeugen. Unf Alb. Rennys Untrag murbe ber Corporationsanmalt angemiefen, Berordnungen auszuarbei= ten, melde bie Bittsburg & Fort Banne, bie Beftern Indiana, bie Chi= cago, Rod Island und Bacific und Die Late Chore & Michigan Southern Bahn zwingen, an 49., 47. und 51. Str. Biaducte über ihre Geleife gu bauen. Die Berordnungen follen in ber nächften Gigung vorgenommen und ber Bau bann nach Möglichfeit beichleu:

nigt werben. (?) Comptroller Man juchte um eine Un: weifung nach, um ben ftabtifchen Beam= ten für bas nächite Bierteljahr ihre Ge: halter ausgablen gu fonnen, bis bie jährliche Bewilligung für bas laufende Jahr gemacht worben ift. Die Ungelegenheit murde bem Ginang=Comite über= wiejen.

Die Chicago, Burlington & Quincy: Bahn beantragte, bag ihr geftattet werde, an ber 22. Str. Schienen von Union bis Lumber Str. und von Union bis Salfted Str. gu legen. Das Comite für Gifenbahnen wird fich mit ber Cache

beichättigen. Demfelben Comite mar ein Gefuch ber Beltausstellungs Behorbe überwie: fen, in welchem Dieje Die Genehmigung perfangt, an ber Late Gront eine Ungahl von Schienen zwijchen Bajhington und Monroe Str. legen gu burjen, welche für ben Transport ber Bejucher ber Musftellung benutt werben jollen und fpateftens bis gum 1. November 1894 befeitigt fein muffen.

Mid. Coughlin beantragte, daß ber Schulrath in Butunit bem Ctabtrathe bie Contratte fur ben Ban ber Schulen und der Unfertigung ber Ginrichtungen porzulegen habe. Der Schulrath foll den Borichlag prufen.

Die Superintendenten ber verichiebe: nen Departements murben beauftragt, bem Comptroller bis jum 19. Januar die Borichlage fur die Befoldung für nachites Sabr einzureichen.

Das Buftigcomite befürwortete, bem Contrattor John 28. Farley eine Ent: schädigung von \$11,500 gu gahten. Das Sinangcomite hatte Dies feiner Beit auch empfohlen und ber Stadtrath bem : felben beigestimmt, ter Burgermeifter Die Berordnung jedoch mit feinem Beto belegt. Geftern follte fie nun tropbem burchgebriidt werben, doch gelang bies nicht, indeg wird ber Berfuch in ber nach: ften Gigung erneuert merben.

Gine fehr lebhafte Debatte entipann fich über ben Buntt, doch mar bie Dehr= gabt ber Unmefenden gegen Die Gin: pfehlung bes Comites.

Gin Antrag, Fullerton Ave. von Clart Str. bis Orchard Str. in einen Boulevard ju verwandeln, wurde bis sur nachiten Gigung gurudgelegt.

Muj Anregung Ald. Depburns mer: ben die Berichterftatter ber Zeitungen in Rufunft ibre Gibe por bem Blas ben Clerts erhalten, um fie in ben Stand ju fegen, den Berhandlungen beffer folgen gu tonnen.

Mlb. DeGillen beantragte fobann, Die nachite Gigung am Donneritag, ftatt am Montage abzuhalten, um ben Stadt: patern Gelegenheit ju geben, ber Gin führung bes neuerwählten Gouverneurs John B. Altgeld beigumohnen, melde am Dienitag in Springfield itattfinbet 211b. Madden protestirte febr energijd gegen ben Untrag, fonnte aber mit fei ner Unficht nicht durchtringen; als Ber: tagung eintrat, murde Die nachfte Sigung auf Donnerstag, ben 12. bes Monats, festgefest.

Die Opfer der vorgehrigen Gr: plofion.

Machträgliches über die Urfachen der Kataftrophe.

Es ift leiber febr mabricheinlich, bag mehrere ber Feuermehrleute, welche bei ber vorgestern Rachmittag stattgefunde= nen Gas-Explosion verungludten, ihren Berlebungen erliegen merben. Die Schwerverlegten find: 3. 6. Lain, Lieutenant in ber "Fire Infurance Batrol Company No. 1," wohnhaft

Ro. 304 22. Str.; Charles Spferlid, Rapitan vom Leiterwagen Do. 1, mohn: baft Ro. 447 2B. Bolt Str.; Michael Rolan, Feuerwehrmann, wohnhaft Ro. 14Charlton Str., und Thomas Nevans, Sprigenmeifter, wohnhaft Ro. 38 Gabor

Smenies Berletungen find zwar febr fcmerghaft, jedoch nicht lebens: gefährlich. Geine Hugen haben am

meiften gelitten. Es fieht jest fo ziemlich feft, bag bas Unglud burch bie Gabrlaffigfeit ber von ber Raturgas: Befellicaft beidaftigten Arbeiter verurfacht murbe und Brafi: bent B. Rubion von ber genannten Ge= fellichaft hat bies auch bereits gugege: ben. Die beiden Leute, welche Didins ions Rodapparat mit ber Leitung perbinben follten, veridwanden gleich nach ber eriten Erplofion und find feitbem auch nicht mieber aufgetaucht. Gine Rifte mit Berfzeugen, welche fie gurud's gelaffen haben, ift von Donahue & Benneberry in Bermahrung genommen morben, um event. bei einem Schaben: erfapprozeg als Bemeismaterial vermens

bet gu merben. Die Ungelegenheit hat in ber gangen Stadt und bejonders da, mo Raturgas vermenbet wirb, großes Muffehen erregt und auch die Berficherungs. Wejellichaf ten werben vielleicht verfuchen, Rapital barans gu ichlagen. Man icheint gang vergeffen gu haben, bag auch burch bie Erplofion von fünftlich bergeftelltem Gas icon großes Unbeit angerichtet worden ift, und bag überall, mo bei fol: den Reparatur-Arbeiten nicht Die no: thige Borficht angemenbet mird, Die Folgen verhangnigvoll merben tonnen.

" Die Rord Chicago Rabelbahn Befellicaft hat geftern Rachmittag eine Divibenbe von 24 Brogent erflart.

Columbia Beights.

Stragen Superintendenten

fein Bewenden.

Schwager Namens John Beaphy und Diefer ift fürglich in den Besitz von ber Stadt gehörigen 9 Pferden nebft Gefcirrzeug und einer Ungahl Bagen gelangt, woburch er baare \$4000 verdient

Die Pferbe maren biejenigen, melde für bie Bequemlichfeit ber Departe= ments = Chefs und gum Theil für Die Ungestellten bes Bafferamtes ange= fcafft wurden. Man hatte aus ei= nem unbenutten Raum in ben Baffer= werfen einen Stall eingerichtet und ba= bei feine Roften gescheut. Die Bferbe maren bie beften ihrer Urt in ber Stadt und minbeftens \$300 per Stud merth. Much bei Unichaffung bes Geschirrzeuges, berBagen und ber Futterborrathe war in feiner Beife gefnaufert worben, fo bağ alfo bas gange eine beträchtliche Summe reprafentirte.

Ausgangs Ceptember b. 3. hieß es mit einem Male, baß ber Stall fort muffe, ba bie Erhaltung ber Bferbe Bu viel Gelb tofte. Richt lange barauf erschien Beaphy eines Tages mit feinen Leuten, wies einen Raufcontratt bor und raumte ben Stall fo grundlich aus, bag auch nicht eine Dete Safer gurudblieb.

Die Leute im Wafferamte waren er= ftaunt, aber noch mehr erstaunten fie als fie fpater babinter tamen, baf bie ehemals ber Stadt gehörigen Fuhr= werte nach wie bor im ftabtischen Dienst verwendet wurden, nur mit bem Unterschiede, bag ber jegige Gigenthü= mer allmonatlich eine gang respectable Rechnung einreichte.

Bie die Biicher nachweisen, "taufte" Beaphy Die gange Musftattung für Ratürlich war bas Geschäft in aller Stille abgemacht worden, fonft hatte fich ja Jemand finden tonnen. ber mehr geboten hatte. Sachberftanbige behaupten, daß ber Räufer, falls er \$5000 gezahlt, immer noch ein febr qutes Beidaft gemacht hatte.

ftens ift bis jest feine Rebe babon ge-

Serns Reftaurant und Bier-Bault, 108 In Caule Etr. Seute an Japf: Anbeufer-Bujd Bilfe-ner, Budweifer und Burgunder, Blage Private Ctod, importirtes Bilfener, Anton Drehees Michalob, Brundener, Burgburger, Culm:

fallen.

Die Familie Bhitebeab, welche in einem ber oberen Stodwerte bes Gebaubes mohnt. Das fünfjährige Tochterchen erfrantte am Conntag und gleich barauf auch ein vierjahriger alter Rnabe. Det herbeigernjene Mrgt hat fein Doglich= ftes, um bie Rinder gu cetten, dech ma: ren alle Bemühungen vergeblich. Das Mabden ftarb Dienstags und der Rnabe am barauffolgenben Tage. Obgleich es vorläufig bei biefen beiben Fallen ge: blieben ift, hat fich ber Bewohner bes Saufes eine Banic bemachtigt und viele Familien haben tereits Borbereitungen jum Musziehen getroffen.

Billig und Gut.



Es giebt viele Mittel, welche ploglich wie fie getommen find auch wieber veridminben, aber wo fich Dr. August Ro. nig's Samburger Eropfen einmal Gingu erhalten gewußt. Bei Berftopfung, mangelhafter Berdauung, Blabungen, verbunben mit Ropfweb, Comergen im Unterleib, ber Bruft, bem Ruden, fauerem Mufftogen, Tragbeit und Dubigfeit ber Samorrhoibalbefdwerben, Athembettem-mungen, entftellenben Sautfrantheiten, Gefdwuren, offenen Bunben, Bergtlopfen 2c., baben fic Dr. August Ronig's Samburger Eropfen burch ibre blutreinigenbe und bie Thatigfeit bes Magens und bes Darmfangie forbernbe Wirfung ausge. eichnett, biefelben find baber bofterifden, nervofen Frauen als fomergles angenehm wirfendes Beilmittel gu

Berrenfungen, Quetschungen, Berletungen,

Billige Bferde.

2In der 45., 47. und 51. Str. follen Es bezahlt fich, ein Derwandter des gu fein.

Es ift eigentlich fonberbar, bag bei= nabe fein Tag vergebt, an bem nicht in itgend einem Departement ber ftabtifchen Bermaltung eine Betrügerei irgenb welcher Urt entbedt wirb, ohne baß jemals ben Schulbigen ober Beschulbigien auch nur ein Saar ge= frümmt wirb. Mit großem Larm wird fo ein Fall jedesmal bem Publitum un= terbreitet, bie Steuergahler, auf beren Roften ja alles geht, gerathen in Entrüftung und babei hat es in ber Regel

Der Strafenfuperintenbent Burte, beffen hintermanner behaupten, bag er aus bem Bürgerfteg=Scanbal bon neu= lich fo unschulbig wie ein Lamm berporgegangen ift, ift icon wieber ber Gegenstand öffentlicher Aufmertfam-

feit. herr Burte bat nämlich einen

Gine Untersuchung ber Angelegen= heit wird ichwerlich stattfinden, wenig=

Gin unheimlicher Gaft.

In bem großen Gebaube an ber Gde ber 35. Str. und Babaih Ave., melches unter bem Ramen "Dart Flats" befannt ift und in welchem gegen 300 Berjonen mohnen, bat Die Diphteritis ihren Gingug gehalten und zwei Rinder find berfelben bereits jum Opfer ge-

Der beflagenswerthe Berluft betrifft



Jupopa Oct

Rücken dimerzen.

765-781 5º HALSTED 5?

Unfer riefiges-

KLEDER DEPARTEMENT meldet für SAIVISTIAG

Einen wichtigen Herabsehungs-Verkauf

Männer= und Anaben=Rleidern.

Breife find fo heralgefett, um den schleunigen Verkauf des Lagers zu sichern. Die frage vom Profit ift voll fländig bei Seite gelaffen.

475 Daar Manner-Sofen, Caffimere und Worfted, hubich geftreift, egtra gut gemacht, werth \$1.50. Berabfetjungs-Derfaufspreis

Gangwollene dunfle Caffimere Cadanguge für Manner, gut gemacht und ausgestattet; werth \$8.00. Berabiehungs-Derfaufspreis

Gangwollene Chindilla Hebergieber für Manner, gutes fcweres farmer - Satin - futter, Sammt-Kragen; gut werth \$7.50. Berabiet; ungs-Derfanispreis

Gin abgefagter Betrüger.

Geheimpolizist Plunkett macht

einen guten fang.

Geftern Abend erichien auf ber

Bühne bes Schiller-Theaters, wofelbst

eben von der RobertCutting'ichenThea

ter-Gefellichaft "Mn Official Wife"

aur Aufführung gebracht wurde, ein Bo=

tenjunge und überbrachte ber Grau

Summe übergeben hatte, zu folgen und

Pluntett hatte nicht weit zu gehen.

Un ber Gde bon Ranbolph und Clark

Str. martete ein Mann, bem ber

Anabe bas Coubert mit ben \$20 über=

gab. Der Gebeimpoligift trat an ben

Mann beran, zeigte feinen Stern und

erflärte ben Briefempfänger für ber=

haftet. Die Antwort barauf war ein

Fauftichlag, ber ben "Geheimen" gu

Mann ber Gerechtigfeit aber auch fei-

nen Gefangenen nieber und Beibe roll-

ten nun in bemSchnee umber, ohne bag

es einem bon ihnen gelungen ware, fich

bon feinem Gegner gu befreien. Enb=

lich tam ein zweiter Geheimpoligift gur

Stelle und mit feiner Silfe murbe Blun-

tetts Befangener nach berCentral=Sta=

und gab an, er fei Schaufpieler von Beruf. Rach Schluß ber Borftellung

im Schiller=Theater begaben fich bie

Rünftler und Rünftlerinen nach ber

Central=Station, wo ihnen ber angeb=

liche Senry borgeführt wurde. Rie-

manb mufte jeboch zu fagen, wer ber

Die Boligei bat auten Grund gu ber

Unnahme, bag ber Berhaftete verfchie-

benen Berfonen aus Theaterfreisen auf

ähnliche Beife Geld herausgelodt hat.

Rrieg und Frieden.

Dards: Große", murbe geftern von Rich:

ter Beder unter Friedensburgicaft ges

ftellt. Fagon fühlte fich burch einen

Brief, ben ihm ber Bahnargt B. 3.

Reber geschrieben bat, beleibigt und er:

ichien in bes Letteren Office, Gde Emes

ralb Mre. und 43. Gtr., in ber Abficht,

ben Bahntunftler burchguprugeln. Dies

fes Borhaben murbe jedoch baburch ver:

eitelt, bag Reber noch rechtzeitig bie

Musgezeichnete Zag. und Abend:

Eduie. Broant & Stratton College, 15 Baib.

ington Str. : Gejdaftstenn utife, Stes

nographie, Englifd. Abend Raten \$19, Montag, Mittwod, Freitag, 3 Monate.

Mlucht ergriff.

Dennis Fagon, eine befannte " Ctod:

Gefangene in Wirtlichteit mar.

Dort nannte er fich Thomas henry

tion gebracht.

Boben ftredte. 3m Cturge riß

ben Bittfteller festgunehmen.



569 Paar Anichofen für Anaben, am gebrochene Größen; um damit gu ranmen. Berabfatungs. Derfaufspreis

Durdans gangwollene Rniehofen-Muguge für Knaben im Allter von 4-14 Jahren, in Caffimeres, Cheviots, bubiche Winter-Mufter, prachtig ausgestattet; werth \$3.95. Berabsetjungs

Dunfle Caffimere Mebergieber für Knaben, 14-19 Jahre, dunfles Serges-futter, Sammt-Kragen; ein Bargain gu \$5.00. Berabfetungs.

Ganzwollene Ecotdi-Rappen für Manner, geftepptes futter, werth 65c. Berabfegungs-Derfaufspreis

Zeal-Bluid Bindfor-Rappen für Manner, 2ltlas

73c

Mittwochs u. Freitags um 6 Uhr Abends.

Offen an den übrigen Abenden.

fährten feiner Mutter nieder. Im Saufe No. 386 Armitage Ave. wurde gestern Abend eine ichredliche Bluttbat periibt. In diefem Saufe wohnt die Familie Galinsti. Die Mitglieber berfelben fagen eben beim Abendbrod, als Eb-

Gin blutigee Berbreden.

Ed. Coem ichieft den Cebensge-

Minnie Geligmann-Cutting, ber Gatward Loem, ber 23jährige Stieffohn tin bes Directors, einen Brief, in melbon Theodor Calinsti, hinter ben Stuhl chem G. S. Sothern um ein Darleben feines Stiefvaters trat und biefem bon \$20 ersuchte. Cutting sowohl wie angeblich ohne baß irgend ein Streit borbergegangen ware - eine Rugel in feine Frau ertannten fofort, bag bie Unterschrift auf bem Briefe eine Falben Raden feuerte. ichung fei. Sie beauftragten ben eben Salinsti hat eine fo fchwere Berlegung erlitten, daß die Merate im Gli= anwesenben Geheimpoligiften Bluntett, bem Jungen, welchem Cutting bie bon fabeth-Sofpital, wohin ber Bermunbete bem borgeblichen Sothern erbetene geschafft wurde, wenig hoffnung auf

Wiederherstellung geben. Loew machte feinerlei Fluchtversuch und ließ sich ruhig nach ber Polizeiftation an ber Milwaufe Abe. und Attrill Str. brin-Er giebt an, Salinsti fei nicht fein Stiefbater, ba bie erfte Che feiner Mut= ter mit Philipp Loew, ber bergeit im "Neef house", Gde Wells und Michi-gan Str., als Schankwarter bebienftet ift, niemals geidieben worben ift. Ga= linsti fei zur fritischen Zeit etwas an-

Loews - Mutter beschimpft. habe ihn - Loew - fo fehr in Born gebracht, baß er Galinsti nieberichof. Diefe Angaben werben jeboch bon anderer Geite als unmahr bezeichnet. Es foll ber Unthat teinerlei Zwift vor= hergegangen fein. Allerbings follen Loew und Salinsti niemals in freundlicher Beziehung zu einander geftanden

getrunten gemesen und habe feine -

Geftrige Unfälle.

Ellen Healy, wohnhaft No. 3538 5. Abe., wurde geftern Abend an ber 37. Str. bon einer Locomotive überfahren. Die Berunglückte hat verschie= bene fcmere Berletungen am Ropfe und einen Bruch bes linfen Beines er=

litten. Ein Solgblod, ben ber Wind bom Dache bes neuen Bahnhofes ber 3li= nois Central-Bahn am Fuße ber 12. Str. herabriß, erichlug geftern Abend ben Arbeiter Joseph Steinbach. Die Leiche bes Berunglückten wurde nach ber Wohnung von beffen hinterbliebener Familie, Ro. 16 Beffon Str., gebracht.

Der Zimmermann John Pfeifer, wohnhaft Ro. 601 B. 12. Str., fturgte geftern aus bem britten Stodwerke eines Neubaues an ber Ede von Loomis Str. und Elfton Abe. und brach ben linten Urm, ben linten Süft= fnochen und bas rechte Sandgelent.

Un ber Indiana Str. murbe gestern Michael Rikmann, von No. 209 B. 12. Str., bon einem Rabelbahnwagen ber Milwautee Abe. niebergefahren. Rigmann hat eine bebentliche Bunbe am Ropfe erlitten und mußte nach bem Counth-Soibital geichafft werben.

Unterbrochene Reife.

Gin Raufmann aus Legington, Ry., Namens B. S. Man, holte geftern hier feinen 20 Jahre alten Cohn ab, ber bor einigen Tagen in Begleitung cines Altersgenoffen Namens Lancafter bon ju Saufe burchgebrannt war und aubor ber paterlichen Raffe \$300 in Baar und \$8000 in Werthpapieren als Reifegeld entnommen hatte.

Die jungen Leute besuchten gufam= men die Hochschule und befanden fich während ber Weihnachtsferien gu Saufe. Gie hatten beichloffen, nicht nach berSchule gurudgutehren, fonbern eine langere Reife gu unternehmen, wogu bie Raffe bes herrn Day fr. bie

Mittel liefern follte. Der Diebstahl wurde natürlich fofort entbeat, und ba man über ben Ber= über beffelben nicht im Zweifel fein fonnte, feste fich herr Man mit ben Behörben in Berbinbung, um ber Flüchtlinge habhaft zu werben. Letteres gelang, indem zwei hiefige Gebeimpolizisten ben jungen Dan in einem Banthaufe ermifchten, als er im Begriff war, einen Theil ber mitgenommenen Werthpapiere gu bertaufen. Much Lancafter wurde gleich barauf im Gara=

toga Sotel verhaftet. Man benachrichtigte herrn Man von ber Berhaftung, biefer traf geftern bier ein und trat am nachmittag mit ben beiben hoffnungsvollen jungen Mannern und bem größten Theil feines Mammons die Beimreife an.

Columbia Seighte.

Berlorene Liebesmah'.

Die Ro. 54 und 56 Belle Str. gelegene Bierhandlung von Louis Berting murbe in ber vorletten Racht mit bem Bejuche von Ginbrechern beehrt. Die Diebe ichnitten ein Stud aus ber Thurfullung, frochen bindurch und machten mehrere vergebliche Berinde, ben Gelbidrant zu erbrechen. Golien. lich traten fie, ohne irgend melde Bente gemacht gu haben, ben Rudgug an.

Sepner-Theater.

Muf biefer beliebten Buhne ber Gub. westfeite gelangt am Conntag, ben 8. Januar, jum erftenmale Die große Bes jangspoffe von Anton Auno: "Der fliegende Sollander" jur Aufführung. Jebe einzelne Gcene Diejes braftifchen Bub: nenwertes ift augerft wirfungsvoll, und find bie Figuren trop ber hochften leber. treibung icheinbar lebensmahr. Bejetung ber verichiebenen Rollen ift eine außerordentlich gute.

" Bahrend eines Streites gwifden ben Farbigen Walter Sill und Lewis S. Daniels in ber Birthicaft Ro. 2106 State Gtr. murde Daniels von Sill mit einem Revolver in Die Bruft gefcoffen. Der Berwundete murbe nach bem St. Lutas Sofpital gebracht, wahrend Sill fich nach ber nachften Boligeis Station begab und fich einfperren lien.

gerin. Edimpffn, Remeffore. 276 D. Horthave. M. gutter, Apoliece, God Larrabee Str. nabe . Glaß, Apotbefer, 887 pafieb Str. nabe . entre und Varr. be u. Duffea tr. Frig Brundoff, Apothefer, Sche Norih und Qubion

G. O. Ahlborn, Apothefer, Ede Wells u. Dipt. Denry Bleinhardt, Apothefer, 91 Wisconfin Str. 6. A. Bafeter, Apothefer, 557 Cedgwid Str. und 445 North uve. B. Clos, Apothefer, Clarf u. Centre Str.

enth Buth str. Centh Ger. U. Morto Abe. 22. G. g. Bichter. Apotheter, 1-6 Julierion abe. 2r. G. Dichter. Apotheter, 146 Julierion & Er. Rellner, Apothefer, Carrabee u. et. ch nut sie Etnebaut sie Ente und Onto si E. Zunger, Apothefer, Ede Mells und Ogto etr. E. Akurg, Apothefer, Ede Mells und Ogto Etr. G. & Burg, Apothefer, 2.5 Rufh Str. Weftfeite:

6. 3. Lichtent erger, Apotheter, 833 Milwaufes 2. Bolterodorf, Avotheier, 171 Blue Jeland Abe. Denen Schröder. Apotheter, 453 Milmaufee Abe., Otto & Saller, Apotheler, Ede Milmautes und Dito 3. Sartwig, Apotheter, 1570 Milwaufee ADE.

Ede Beitern abe.
Bin. Schulfge, Apothefer, 913 M. Rorth Ave.
Bindstpp Stan goby, Apothefer, 841 M. Division
Str., 86c Walpterlaw Ave.
3. B. Kerr, Apothefer, 8ct Bafe Str. und Brhan

Langes Mbothete, 675 B. Sale Str., Ede Boob G. 2. Alintowstrom, Apotheter. 477 B. Division M. Mafjiger, Apotheter. Ede M. Division und B. Behrens, Apothefer, 800 und 802 G. Dalfteb B. 3. Schinet, upotheter, 547 Blue Jeland Abe., Mar peidenreid, Apotheler, 890 B. 21. Str., Ede Emil Fifdel, Apotheler, 631 Centre Abe. Ede 19.

G. Benijd, Apothefer, Gde 12. Gtr. und Daben 3. M. Bahlteid, Apothefer, Dilmantee u. Center Cagle Bharmach, Milwaufee Abe. u. Roble Str. . J. Berger, Apotheter, lass Milwautie Ave. J. Rasbaum, Avotheter, 381 Bine Jsland Av. ofigan & Go., Apotheter, M. und Hautina Str. . Weeds, Apotheter, 363 BB. Chicago Ave., Eck 6. F. Glener, Apothefer, 1061-1063 Milmanter Ab.

S. G. Eisner, aporteter. 1001-1003 Pilmanter Ab. Josephans, Avothefer, Afgland v. North Ave. Westig Byarmach, 459 W. Navisin Str. Emil Octo, Apothefer, 570 W. 14. Str. L. A. Truchl, 284 S. Hafted Str., Ede Harrison. E. Wishthan, Apothefer, Porth v. Weitern Aves. E. Biebet, Apothefer, Spicago Ave, u. FailinaSt. Judiana Mood & Coal Co., 917 Blue Island R. Lint, Apotheter, Armitage und Redzie Ave.

DR. Cet, Apotheter, Gde Abams und Cangamon Str. Güdfeite: Otto Coltan, Apotheter, Ede 22. Etr. und Archer

E. Rampman, Apothefer, Cde 25. u. Paulina Str. 3. 20. Trimen, Apothefer, 522 Babafy Abe., Gde Darmon Sourt.
D. K. Forthife, Apothefer, 3100 Sinte Str.
D. K. Horbrid, Apothefer, 629 31. Str.
D. K. Hibben, Abothefer, 629 32. Str.
K. Hibben, Abothefer, 420 28. Str.
Kudolph B. Braun, Apothefer, 3100 Wentworth
Ave., Ede 31 Str. Abe., Ede 31 Str. Rogers & Ring, Apothefer, 258 31. Str., Ede

F. Wienede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. und Rulius Gunrabi, Apothefer, 2904 Archer Abe., Ede Deering Str. Worboft-Ede 35. und volste Str. Abotheter, 5100 Afhtand Ave. Lauis Jungt, Avotheter, 51.00 Afhtand Ave. M. J. Meitering, Avotheter, 26.1 und halfted St. C. G. Arenfiler, Apotheter, 2614 Cottage Grove

M. Mitter, Apothefer, 44, und Solften Str Bing & Co., Arothete, 43. und Mentworth Ave. Boulebard Pharmach, 5400 S. halfich Str. Geo. Leng & Co., Arotheter 9901 Willore Str. Walnace St. Pharmach, 32. und Wallace Str. Arbert Piesling, 1136 62. Str. Chas. Curradi, Apotheter, 3815 Arger Abe. Late Biew:

A: G. Luning, Apotheter, 1800 R. Afhland Abe. Geo. Suber, Apotheter, 723 Sheffield Ave. Alb. r. Gorges, Apotheter, Lucoin und Belmont Nue.
Am. Podt, 861 Lincoln Ave.
Chas. dirid, Apothefer, 303 Belmont Ave.
A. Sabid, 1033 Belmont Ave.
Berfan & Brown, Avothefer, 1152 Lincoln Abe.
Balentin, 1239 N. Alpland Ave.

Bergnugungs.Degweifer.

Albambra—Spider and Fly. Chicago Obera Goufe—The Bachelors. Columbia—Captain Lettarblair. Cyclorama—Zas Chicagor Greer. Grand Opera Goufe—Apoor Relation. Ordnu Opera gruften pou actualen. Hand artet Leater-Uncharthy's Mishaps. Hobleh S-Th: Broffor's Love Storp. Mabifon Str. Theater-Gruinie.
Mabifon Str. Theater-Gruinie.
Maliders Theater-Gruinie. Stanbarb Theater-Oriental Debrem Dpes Binbfor Theater-Baul Raubar.

Giferfucht und Leidenschaft.

Eine höchft merkwürdige Chege-

Der Goftwirth Billiam Grant von Do. 286 Sardin Abe, behauptet Grund gu ber Unnahme gu haben, bag feine Frau mit bem Boligiften Charles T. Jones von ber Polizeistation an der 43. Str. in allgu vertraulichem Berfehre ftebe und ift baher von dem lebhafteften Buniche befeelt, daß der Blaurod von ber Boligei-Untersuchungs-Behörde megen "unpaffenden Betragens" gebüh: rend bestraft merde.

Die Borgeichichte, melde biefer Unge: Tegenheit gu Grunde liegt, ift einiger= magen complicirt. Frau Grant gibt barüber an, fie habe im Jahre 1884 einen gemiffen Allen Dobge gebeirathet, fei aber icon nach furger Beit mieder gu ihren Eltern nach Richmonb, 3nd., qurudgefehrt, meil fie mit ihrem Gatten nicht austommen tonnte. Dodge foll ihr fpater mitgetheilt haben, bag er eine Scheidung burchgefest habe. Auf Grund Diefer Radricht ichentte fie ben Berbungen Jones' Gebor. Der 216: folug einer ebelichen Berbindung gwis fchen Beiden mußte jedoch hinausgeichos ben werben, ba Jones gur Beit verheis

Bahrend Jones fich bemühte, eine Scheidung von feiner bisherigen Gattin burchzuseten, lernte feine "Butunftige" Grant fennen und por etwa drei Monas ten beirathete fi biefen, auftatt, wie urs fprünglich geplant mar, Jones. Raum war aber Die bisherige Frau Dobge gu einer Frau Grant geworden, fo brachte fie in Erfahrung, bag ihre Che mit Dodge noch zu Recht bestehe.

Diun beeilte fie fich, ein Cheicheis bungs: Befuch einzureichen und nahm, bis gur Fällung einer richterlichen Ents Scheibung, im Daufe Ro. 1983 Beft Madijon Str. Bohnung. Mertwurs biger Beije wohnt nun in bemfelben Saufe ber früher "fiben" gelaffene Jones, an welcher Thatfache Grant, ber Gatte Ro. 2 von Frau Dobge=Grant, um fo weniger Gefallen findet, als Jones mit ber Dame angeblich allabends lich Theater und andere Unterhaltungs: plate besucht. Mus Diefem letteren Grunde fam es gwifden Grant und feis ner Frau zu Streitigfeiten, im Berlaufe welcher lettere mit dem Tode bedroht worden fein foll. Frau Grant lieg ben eiferfüchtigen Gatten beshalb verhaften und berfelbe murbe geftern um \$10 beftraft. Run ging Grant feinerfeits gegen Jones por, indem er bie oben ermahnte Anzeige bei der PolizeisUnters juchungs-Behörde erstattete.

Columbia Beights,

Arociter-Angelegenheiten.

Die hiefigen Reliner-Unionen haben je ein Comite ernannt, bellen Aufgabe es fein foll, eine Lohntabelle fur Die Beltausstellungs : Berigde a squarbeis ten. Much bie farbigen Rellner, Die befanntlich eine eigene Organisation haben; widmen ber Ungelegenheit ihre Aufmertfamfeit und ein zu Diefem Brede ernanntes Comite mird fich mit benen ber underen in Berbindung feten.

Geftern Abend fanden mehrere Ar: beiter-Berfammlungen ftatt, in benen bie Beamten für bas nachite Salbjabr gemablt murden. Bei ber Rimmer= manns-Union Dio. 14 batte bie Beams tenwahl folgendes Rejultat:

Brafident; D. Caffell; Bice: Brafi: bent, G. G. Lathers; Brot, Gecretar, F. M. Hofe; Finang-Secretar, M. D. Moline; Schapmeifter, John Durbin; Führer, G. Jagerman; Bermalter, 3.

Die neuen Beamten ber Mariculture Fron Borfers Union Ho. 3 find: Brafident, David Edenburg; Bice-Brafident, Thomas Lynd; protofoll. Getretar, John Golar; Ginang-Gefres tar, Frant Montgomery; Truftees, Charles Beften, Martin Johnfon und 21. 23. Me rid.

Die Bertreter ber periciebenen Gifens bahnarbeiter= Organifationen haben fich auf 3. S. Beld, einen Lofomotivfüh: rer von ber Rod 3stand Bahn, als Candidaten für Mitglied ber neu gu er= nennenden Gijenbahn= und Lagerhaus= Commiffion geeinigt und merben beffen Ernennung empfehlen. Beld ift feit 24 Jahren im Gifenbahndienst und ges nießt bas volle Bertrauen aller feiner Rameraden.

Die Organisation ber Berfaufer in ben verschiedenen Weichafts : Branchen geht flott pormarts. Die Comites, welchen Die Borarbeiten übertragen mor: ben find, entwideln eine energische Tha= tigteit. Gie gehen von einem Befchaft gum andern und fuchen fomobl bie Un= geftellten, als auch die Befiber fur bie Stee ber allgemeinen Organisation gu gewinnen.

Mit bem Schild ober "Label", von bem in dem geftrigen Bericht über bie Angelegenheit die Rede mar, durfte es einige Schwierigfeiten haben, menig= ftens bann, wenn bie Ginführung beffel: ben zwangsweife erfolgen follte, wie g. B. Die der Marte der Bader-Union. Man hat bavon von vornherein Abftanb genommen. Jebem Beichafts-Inhaber indeg, ber Union-Leute beichäftigt, foll ein foldes "Union=Schild" jugeftellt werden und es ihm überlaffen bleiben, ob er baffelbe im Schaufenfter, im Laben oder fouftwo anbringen will, ober nicht.

Columbia Seights.

Beamtenwahlen.

Der "Arion Dlannerchor" ermählte in feiner vorgestrigen Generalverfammlung Die folgenden Beamten: Brafident: Dugo Gugdorff;

Bice-Brafibent: 28m. Bienold. Brat. Gecretar: Baul Richter. Finang- Gecretar: Baul Bengel; Schabmeifter: C. 2. Gundmacher: Archivar: Joseph Ihitein; Dirigent: John Bend; Bummelmajor: Emil Dids; Finangcomite: M. Bisdorf, 2. Muel-

ler, Dic. Doufd; Sahnentrager: Berm. Reil.

In ber geftern Abend abgehaltenen Generalversammlung bes Gejangver= eins "Teutonia" murden bie folgenden Beamten erwählt:

Brafident, Carl Dahinben (4. Ter: Dice- Prafibent, Frit Müller. Shahmeister, hermann Sigmund. Finang: Gecretar, &. Lendy. Brot. Gecretar, Th. Gaebel.

Archivar, Wm. Gill. Fuchsmajor, Tony Schügler. Fahnenträger, Bm. Groß und Ernft

Stimmführer, 1. Tenor, Abolph Gill; 2. Tenor, Edward Beiland; 1. Bag, Frit Maller; 2. Bag, S. G. Gilberberg.

Brof. G. Chrhorn, beffen Bemuhun: gen die im Jahre 1867 erfolgte Gruns Dung der "Teutonia" zu verdanken ift, 3. G. - Gin mimblider Wiethsbertrag für eine murde, wie alljubrlich, per Acclamation langere Beit all ein Jahr ift ungultig. Biebt aber wiedergewählt.

Der "Chicago Library Club" bielt geftern Abend feine jahrliche General: versammtung ab. Die Beamtenmahl ergab das folgende Refultat:

Brafident, B. B. Widersham, von ber öffentlichen Bibliothet. 1. Bice- Brafident, C. A. Relfon, von

ber Nemberry Bibliothet. 2. Bice: Brafident, Dirs. Dirjon, von ber Chicagoer Universität.

Gelretar, G. G. L. Gauß, von ber ffentlichen Bibliothet. Schatmeifter, Dig &. Ambrofe, von ber Rorthweitern Universität. Der Club ift bas Empfangscomite für bie auswärtigen Bibliothefare,

der Musftellung betheiligen. Der Central Turnverein ermählte in feiner Generalveriammlung am

welche fich an ben Congreffen mabrend

4. Januar bie folgenden Beamten: 1. Sprecher: & Legner.

2. Sprecher: S. Solz. 1. Turnmart: F. Schultheiß. 2. Turnwart: F. Sillebranbt. Brot. Schriftwart: B. Jacobs. Corr. Schriftwart: A. Schwaen. Ginang Secretair: E. Sundt. Schatmeister: S. D. Runge. Bibliothetar: G. Glenbe. 1. Beugmart: C. Such.

2. Beugwart: 3. Camin. Der Berein gablt gur Beit 252 Mits glieber, barunter 44 active. Die Turns dule wird von 530 Schülern bejucht, barunter 30 Damen, 150 Madden und 350 Knaben und Böglinge.

* Alfred Satfield, ber nach feiner Ans gabe ein Schneider ift und Ro. 1702 Babafh Ave. mobnt, murbe geftern ers tappt, als er an ber Ede von Franklin und Mabifon Str. Boftpadete von einem Brieffasten ftahl, ein Geschäft, in welchem er nicht neu gu fein icheint. ler fist hinter ichwedischen Gardinen.

\$5 den Monat.

Gr wollte ben Betrag bei ben Dotteten Der Erfo's.

Bon allen benen, welche von Beit gu Beit bie Erhabenheit bes Behandlung-Softems ber Doftoren McCon & Biloman über ir= genb ein anberes bezeugen, find eine große Angahl Beteranen, welche auf bie Empfeblung ihrer Rameraden bin, bie icon früher von den Doftoren geheilt maren, fommen. herr C. G. Cole, ber Beteran=Babge=Fabris fant, 183 und 185 G. Clarf Str., fagt bas Folgenbe:



6. C. Cole, 183-185 &. Clart Str "Seitbem ich 1864 bas Geer berließ, habe ich imer ernitlich an Catarrh gelitten und bunberte bon Dollars in nutlofen Beriuden. Befferung au erlangen. Bor givei Jahren, nach einem Grippe Unfall, bemerfte ich, bag mein Catarrh, welcher bis ba-bin fich nur an einer Stelle geaußert hatte, fich mehr und mehr berbreitete, bag die Reble und Luftrobren meinen in Unordnung war. Außerdem bas Tropfen bes Chleimes, übelriechender Athem, folechter Be fcmad im Munbe n.f.in. 3d batte mehrere fogenannte Specialiften berfucht, ohne welche bauernbe Res fultate gu erlangen, und als ich gu ben Dottoren De-Cob & Wildman ging, gaben fie mir wenig Ermu: thigung. 3ch bachte jedoch, bag ich mal \$5 ben Do nat für ihre Behandlung ristiren tonne, und nach fur= ger Beit bemerfte ich eine entichiebene Menberung gum Befferen und die Beilung bauerte fort, bis ich heut fühle, bak ich ein neues Unrecht auf bas Leben habe 3ch tann beren Spftem als bie einzig richtige De thobe empfehlen, um catarrhalischen Rrantheiten au ben Grund ju tommen."

Catarrh geheilt. Gebühren, \$5.00 per Monat .- Argnet frei.

DRS. McCOY & WILDHAN. 224 State, Gde Duinen Str.

SPECIALITÆTEN: Catarrh, Afthma, Gronditis, Mervenleiden, Rheumatismus,

SPECIALITÆTEN: Catarth, Althma, Prouchtie, Neetwelschen, Pheumatismus, Comindiucht, und alle dronischen Krantbeiten bes Salses, der Reber und Alexande, des Wagens, der Reber und Nieren.

Empfehingen von Ehicago.
Arante, die nicht bier vodnent, werden brieflich mit Ersolg bedandelt. Man lasse ich Formulaer für Angabe der Shmbtome ichiden.
Eprechstundens 9.30 Morg, die 12.30 Nachm., 2 bis Anachm., 6.30 bis Sabends; Sonntags nur von 9.30 Urr Morgens bis 12.30 Mittags.

Linie-Possagiere, gelandet mit Damvier Studbern auch und Umalfi, sommen hier an Samitag Morgens, am Grund Lunit Lepot, Poit und zendere St.

Anton Boenert,

92 La Salle Str.

Aury und Reu.

* 3m Probezimmer ber "Liebertafel Bormarts" (Dondorfs Salle) findet am Sonntag Nachmittag, 31 Uhr, Die feierliche Enthullung bes neuen Bereins= bildes ftatt. Daffelbe ift eines ber größten und toftfpieligften in Chicago.

* Der Rechtsanwalt Daniel Proctor murbe gestern von Richter Everett unter einer Burgichaft von \$1000 megen Betruges bem Eriminalgerichte überwiesen. Rlagerin ift Frau Ruth Al. D. Tabor, welche ben Abvotaten beschulbigt, ihr \$300 unterschlagen zu haben.

Brieffaften.

S. B. - Ein mundlicher Mieths-Bertrag für zwei Jahre ift ungultig. Das Mieths-Berhaltniß, in weldem Sie ju Ihrem Sauswirth fteben, ift ein foldes bon Monat gu Monat und fann ju irgend einer Beit burch 30tagige Rundigung gelöft werben.

23. A. - Sie brauchen ju biefem 3med fein Dots tor=Diplom.

DR. Q. 100. - Gie ichreiben: "Gin Artifel, ber tag: lich gebraucht wirb. Die Badete führen eine gewiffe Rummer, find aber 10 bis 15 Brocent weniger im Gunbert. Und ob man gegen biefen Betrug flagbar werden fann." - Wir haben smar feine Uhnung, was Sie eigentlich meinen, aber wir können Ihnen immerhin bad fagen, bak man tbegen ir gen b eines Be-truges "flagbar werden tann". Aber Gie wurden bent Mig,ter Die Cache etwas flarer borftellen muffen, als Sie fie uns bargeftellt haben, fonft fallen Sie bei ber Geschichte berein.

ber Miether auf Grund eines folden ungultigen Bertrages in bie Bobnung ein, baun entfteht ein Diethis berhalting bon Monat ju Monat, ober bon Boche ga Boche, u. f. w., - je nachbem eben monatliche ober wöchentliche Miethszahlung vereinbart worden ift. 3hr Couswirth bat also bas Recht, Ihnen zu fündigen, aber nur in ber bom Gefet borgeidriebenen Beife, b. b., wenn Gie bie Diethe monatlich bezahlen und feinen Contcacibrud begangen baben, auf breißig Tage und fdriftlich. Gine mundliche Rundigung ift

Office im Bertebremittel-Palaft im Jadjon Bart. Abreffren Sie: "German Borlds Fair Commiffioner Bermuth, Eransportation Building, Jadfon Park,

8. Alt. - Auch Sie erhalten Die bewußte Aus-tunft in ber berftebend angegebenen Office bes beutfden Commiffars.

Bauerlaubnif: Scheine

nenhaus und Somiebe-Bertflatt, Galfteb und 49.Str., \$40,000.

Marttbericht.

Chicago, ben 5. Januar. Diese Preise gelten nur für den Großhandel.
Gem üse.
Kothe Küben, \$1-\$1.25 per Barrel.
Rothe Reten, \$2-\$2.59 per Barrel.
Rattosffeln, 64-\$2.59 per Barrel.
Rotl, \$6-\$2.59 per Barrel.
Rotl, \$6-\$2.50 per Buldel.
Ividelen, \$2.75 per Barrel.
Rotl, \$6-\$3 per 100 Stüd.
Lutte.
Boll, \$6-\$3 per 100 Stüd.
Lutte.
Beste Rahmbutter, 29-30c per Pfund. Geringere Sorten, varilerub von 20-28c.
Lüge.
Boll-Rahm-Chebbar, 10-10se per Pfund.
Lutuscher, 7-8c per Kjund.
Epring Chidens, 74-85c per Pfund.
Erntbührer, 7-8c per Pfund.
Erntbührer, 7-8c per Pfund.
Guten, 8-9c per Pfund.
Buid.
Brairieschiden.
Bild. Diefe Breife gelten nur für ben Großbanbel.

Ganje, \$6-\$6.50 per Tuhend.
Brairie-Chiden, \$4.75-\$5 per Duhend, Aleine Enten, \$4.56-\$5 per Tuhend, Aleine Enten, \$1.56-\$1 per Tuhend, Aleine Enten, \$1.56-\$1.75.

Schnepfen, \$1.50-\$1.75.

Friide Cier, 27-28c per Duhend.
Friide Cier, 27-28c per Duhend.
Helpfel, \$2.50-\$2.75. per Barrel.
Melhina-Citronen, \$3.50-\$4 per Rife.
Ro. 1, Timothy, \$10.50-\$11.
Ro. 2, \$3.50-\$10.

Ro. 1 34-85c. Ma. 8 39-84a.

Zodes-Mingeige.

freunden und Refannten die traurige Racticet, das unsere innigst gelledie Tochter und Schwester Elisabet, Socher und Schwester Elisaben, 5 Monaten und 20 gen am Mittood Rocharfelig in ibrem Filand entschlafen ist. Die Berolgung findet am Sountag, den 8. Januar, dom Arauersause, 263 Roble Sex., nach der Sei. Johannes-Airche, Ede Suberior und Bilder die Et., und von da nach dem Concordia-Frieddolfe stat.

Beinrich Rielben, Bilbelmine Rieffen, Gleben. Unna und Carl, Gefchviffer.

Vierier großer Jahres Ball beranftaltet bon ber Oueen of the West Lodge 1381 K. & L. of H.,

in der neuen böhmischen Carnhaste. 32-34 Emma Str., nabe Roble Str. Tidets: 25 Cents die Berfon.

Vorwärts-Loge No. 1453, K. & C. of H

Großer Maskenball am Samftag, ben 7. Januar 1898, - in ber -Germania-Turnhalle, 3417-21 S. Balfted Str.

Gintritt : 25c @ Berjon. Eupper cgtra. Der 27. Jahres-Ball der Goethe-Loge Nr. 329, l. 0. 0. F., wird am Samitag, den 7. Jan, in Schönhofens Salle, och Milliamb Abe. fartfinden, und find Freunde der sonberderen Brilber bierzu freundlicht eingeladen. Das Comite.

"The Schiller", Cafe und Restaurant, Peinfted Etabliffement biefer Art in Chicago. Borgug ide Rüche, hochieine Beine. Burmertjame Bedienung.

Manige Breife. Importirte und einheimische Biere. Bur Bequemlichfeit ber Theater-Besucher bireftet Eingang qus bem Schiller-Theater. Durch ben Ele-bator aut allen Jimmern bes Gebaubes verbunden. big ben ber ber ber ber ber ber bei bei POMY & CO.

Seute! Große Eröffnung. Morgen! VICTORIA TUNNEL, 340-342 8 State Str. Rendervous aller Nationen. Angenehmfter Unterhaltungsplat ber Stadt. Alle im bortirten und biefigen Biere an Bapf. 5ia, in

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort fitr a lle Angeigen unter biefer Rubrit.

Berlangt: Dlanner und Anaben. Berlangt: Gin guter Tiller=Stripper. 230 Bine

Berlangt: Gin junger Mann, ber bas Burftmacher ersteht. 2570 Emerald Abe. Berlangt: Roch 200 Arbeiter für die Regierungs-Gafen: Arbeiten siblige bon Memphis, Lange Arbeit, warmes Clima, billige Sabert. 100 Gisleute und 10 farmarbeiter, in Roh Arbeits-Agendur, 2 S. Martet Etr., oben.

Berlangt: Statisten. Sonntag Morgen in ber Au-rora Turhalle. Berlangt: Zwei Jungen, in ber Bogeftäfig-Fabrit, 1162 Mitwaufer Abe. Borzusprechen zwijchen 9—10 Uhr Morgens. Berlangt: Echloffer, welcher gut feilen und bobren tann. Gem Mfg. Co., 251 Bells Etr.

Berlangt: Gin Bader, an Brod ju beifen. 396 Berlangt: Gin lediger Mann, ber Roblenwagen fabren fann. Bu erfragen 163 Bafbington Str. Berlangt: Ein guter Farmarbeiter, ber mit Rüben und Lierden genau Bescheib weiß und gute Empfeh-lungen aufzuweisen bat. Aur ein solcher braucht sich zu melben. 72 Ogben Place.

Berlangt: Gin junger Mann als Borter und im Saloon gu belfen. 1890 R. Salfteb Str. Berlangt: Gin Mann, ber beutich und englisch fpricht, um eine Billard-Salle ju besorgen. 86 S. Salifteb Str. Berlangt: Cofort ein Treiber, lediger Dann. Rach:

Berlangt: Ein Mann, der Lust hat zu arbeiten, ein Pferd zu besorgen und sich im Sause nühlich zu machen. 759 Lincoln Abe.

Berlangt: Aufscher mit Stadt-Referenzen. Lohn \$20 ben Monat und Board. Rachzusragen nach 6 Uhr Abends. 624 Wasbington Blod. Berlangt: Gin Junge um Flaiten gu mafchen, 314

Berlangt: Gin guter junger Mann, 16 bis 18 3abr alt, der stadtbefannt und ber englischen Sprache mit if, jouble gut mit Pferben umgeben fann: solche, die im Stande find, gute Aeferenzen und elfalis Bonds zu fellen, mögen sich vielstich wer unter ber Abreffer R. 3, Abendpott. Berlangt: Gin guter Borter. 127 G. Ban Buren Str.

Berlangt: Action-Finispers und Regulators. Bush & Berts Piano Co., Rordwest-Cde Dapton und Meed Etr. Berlangt: Junge Leute, um bas Cigarrenmachen ober Baden in furter Zeit gründlich ju erfernen. 705 29. Lafe Etr., Cigarren-Fabrit. 51a, Im Berlangt: Ein starfer Junge, an Cafes zu belfen; einer, der icon in der Baderei gearbeifet bat, worge-zogen. 888 BB. Dafe Str. bojr Berlangt: Ein Junge im Grocerp-Store für allge-meine Arbeit. 589 28. 13. Str. mibofr Berlangt: Energische und anftändige Canbassers, um die neue und berbesserte Dabis Nad-Maschine zu ber-fausen. 1031 Milwauter Abe., 251 B. North Abe., 2577 B. Jarrison Str., 3541 Cottage Grope Abe., 4548 State Str., 340 Wabash Abe.

Berlangt: Silbers und Metall-Bergolber. Ladirer nd Mat-Siges. Aur Richt-Unionleute brauchen nachgufragen. Beffändige Beschäftigung und guter lohn. Abr. 3. 9, Wendpost. Lobn. Adr. 3. 9, avenuppp.

Juschneider, Schneider und Andere werden batauf
aufmerstam gemach, daß Stone's ausgezeichnetes System der Juschneidefunst das anerkannt beste ist. Unterricht während bes Toges und Abends. Sprecht vor
und überzeigt Euch. The Cook. 3. Stone Go. Gutting School, 196 La Salle Str., Jimmer 21—23.

23bez, Im

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Gine ausgezeichnete Belegenheit für eine Angabl eriobtener Berren und Damen, als Agenten, um ben McMartin Aotenblatt-Umwenber zu verlaufen. Der einzige praftifche Umivenber in ber Welt. Biel Gelb für die rechten Perionen. John M. Loff, 15-17 Stanal Str., pintegebaube, Zammer & Fragt nach L. Leiter.

Berlangt: Frauen und Madden. Berlangt: 2 gute Maidinenmanden, um Tafden gu rachen an feinen Shoproden, jowie erfte Dand Madden maden an feinen Shoproden, jowie erfte Sand Madden und 2 fleine Madden jum Bernen. 850 B. Rorth Abe., Sinterbaus.

Berlangt: Mehrere Sandmöbden an Shoproden gu arbeiten. 1102 Beflington Str., Gde Serndon Str. Berlangt: Mädden an feinen Hemben, seine Arbeit. Auch ausgegeben. Nachzufragen S. W. Ede Michigan Str. und La Salle Ave.

Berlangt: 100 erfahrene Rleiber-Raberinnen. Arbeit wird auch aufer bem Saufe gegeben. 222 Marter Str. frfa

Berlangt: Mabden, bas Rieibermachen ju erler-nen. 25 Moore Str. Berlangt: Majdinenmadden an Sofen. 787 28. 20. friano Berlangt: Maschinen- und handmaden an feinen Shobroden, bei Dampstroft. Guter Lobn. Stetige Arbeit. 355—367 B. Obio Str., nahe Noble Etr.,

Berlangt: Madden auf Bodet-Boots ju arbeiten. 67 und 69 Late Str., 3. Floor. Berlangt: Dajdinen-Dabden an Gofen. 103 An-Berlangt: Erfter Claffe Majdinen-Mabden jum Ta-icen und Coros-Annaben an Anaben-Roden, Auch gute Sandmabden, Guter Lohn und ftetige Atheit. 145 B. Division Str. bofria Berlangt: 5 Sands und 5 Mafchinen-Radchen an Roden. 084 BB. 20. Str.

Berlangt: Mabden; Bapier-Boren ju maden. 10 und 12 R. Canal Str., 2. Floor. 4ja, 1.

Berlangt: Gute Maschinen= und hand-Radden an Cloats. 423-425 28. Dinifion Str. mit

SCHILLER-THEATER

Direction Belb und Bochener. Gefchiteffigrer. Giegunand Seing. Conntag, ben & Januar 1893, 13. Abetinements Borftellung.

Ausgewiesen.

In Borbereitung: Die Grofftadtluft! Gige find an der Raffe bes Schiller-Theaters gut baben.

Aurora-Buruhalle. hopfenraths Erben, ober: Unfere Brauer.

12 Gefangenummern Muffers Saffe. Die Tochter bes Berrn Fabrigine,

Auf der Allm giebt's foa Sind Morgen, Camftag den 7., und Conntag, den 8 ganuar, wird unfere neu angefommene im Singer Schweizer-Gesellschaft rch Bortrage ber neuesten Schweiger Alpenlieber, un Mitwirfung ber berühmten Biberichen Birger

ober: 24 Jahre Budthaus.

im Gathause "Zur Alpenrose,"
188 E. North Ave..
bem ceescur Andrifam gemüthliche Abende besteiten Ausgand ball 8 Uhr. Freundlichst ladet ein Vans Milthaler, Albenderben Grafft wied nimma!
Ausschaft die Gintag auch von 9—12 Uhr feine Hirde und Kutter-Andel.

3m Gafthaufe ,, 3um Billerthal", Samstag, 7., und Sonntag, 8. Januar, Gemüthliches Throler: Concert Um Sonntag extra-feiner Eunch von 10

Bu gahlreichem Befuche labet freundlichft ein Der Wilde Beinrich. A quaten Brandmein ta ma a boab'n.

Stottern (letter Cursus in Chicago) beilt positib und bauernd, auch bei Schwachfinnigen, ber europäische Specialift Dr. B. Leon, nach neue fter Methode. Office: Gerald Blog., Bimmer 217, täglich von 11 bis 1 Uhr; freie Consultation. frfa

Berlangt: Frauen und Madden. Berlangt: Gine Majdfrau jum Saus-Reinigen. 122

Berlangt: Gin Madchen für gewöhnliche hausarbeit in fleiner Familie. 122 Mozart Str., hinten. Berlangt: Deutsches Madden, im Saloon, 257 S. Canal Etr. Berlangt: Ein anständiges Mädden für Hausarbeit in fleiner Familie. 665 Sebgwid Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit 39 Bisconfin Str.

Berlangt: Gutes Mabchen für allgemeine hausar-eit. Referenzen erforberlich. 299 Biffel Str., 1. Berlangt: Madden für allgemeine Hausarbeit. Mrs. Holland, 1659 R. Clark Str. Berlangt: Amme. 355 S. Hohne Abe., mittleres Flat. Ogben Abe. Cars. frfa Berlangt: Ein gutes beutiches Mabden für haus-arbeit. 2153 Archer Abe.

Berlangt: Gin Madden von 14—16 Jahren, Kind zu beaufichtigen. 138 R. Desplaines Str. Flat. Berlangt: Ein Mädden für Hausarbeit, das zu Haufe ichlafen kann. Nachzufragen Morgens und Abends. 13 Lincoln Abe. Berlangt: Gin Mädchen jum Waschen und Bügeln,

Berlangt: Gin gutes Madden für Qausarbeit. 401 S. Clarf Str., in ber Baderei. Berlangt: Mabden fru allgemeine Sausarbeit.-Rleine Familie. Guter Lohn. 168 Locuft Str. fr Berlangt: Gin Madden bei Mann und Frau. 174 Centre Str., 2. Flat. fria Berlangt: Gin gutes Madden, welches beutich und englisch spricht und etwas bom Kochen berfiebt. Gutes heim für ein gutes Mädden. 329 Blue Island Ave.

Berlangt: Gin erft eingewandertes Madden bon 14 bis 16 Jahren für leichte Sausarbeit. Gutes heim. 292 Blue Island Abe., 3. Floor, Front. Berlangt: Röchin, Saus: und Rindermadchen, fowie Rabchen, Die an der Stridmafchine arbeiten, in Drs. Salomons Office, 2304 Prairie Abe. Rerlangt: Dabden für allgemeine Sausgrbeit. 3298

Berlangt: Madden ober Frau für gewöhnliche Saus-rbeit in kinderlojer Familie. Rachzufragen 166 Sa-Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 705. B. Ban Buren Str. friamo Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit in leiner Familie. 457 La Salle Abe., 2. Flat. Berlangt: Ein Madchen für Sausarbeit in Bribat: familie. 329 24. Str. Dofr

Berlangt: Gutes Madden für Ruchenarbeit in Reftauration. 192 G. Ban Buren Str. bofr Berlangt: Madden fur hausarbeit. Rleine Familie. 346 24. Str., oben. bofrfa Berlangt: Gin junges bentiches Dabden für leichte bausarbeit. Rachzufragen im Store, 2509 S. Solfied

Berlangt: Deutiche Frau in mittlerem Alter in fleiner Familie für hausarbeit. Rachgufragen Morgens, 700 Mabifon Str. boft Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 173 Clebeland Abe. Berlangt: Gin Madden für allgemeine hausarbeit in einer fleinen Familie. Guter Lohn. Sofort gu erfragen, 580 Milwaukee Ave. 5ja, lw

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Gu ter Lohn. 160 Evanfton Abe. bof Berlangt: Madchen für Causarbeit. 233 Frement Etr. bofr

Berlangt: Ein gutes beutsches Madden für allge-meine Sausarbeit; ein frisch eingewandertes borgezo-gen. 2473 Archer Abe. midoft Berlangt: Dienstmädden und Leute, welche Löhne jum Ei.caffiren haben. Lohn gratis eincoffirt. 760 M. Lafe Str.
Berlangt: Ein tüchtiges Mädden, welches waschen, bügeln und loden tann. 652 La Salle Abe. miftig Berlangt: Röchinnen und Mabchen fur allgemeine Sausarbeit. 81 Cleveland Abe. -- fa Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. 953 R. Clarf Str. mibofr

arbeit. 963 %. Clart Str.

Berlangt: Gute Mädden für Privatsaminungen und Boardingdaufer in Stadt und Land. Herrichasten und Boardingdaufer in Stadt und Land. Herrichasten delieben vorzufprechen. Duske, 448 Milwauker Abe.
Izun, in

Berlangt: Eine Frau ohne Anhang jur Führung des Housbalkes, guter Plat für die richtige Berlon. Abr.
L. 20, Abendyoft.

Berlangt: Deutsche Mädden sinden sofort gute Stelsten, durch K. W. Kempf u. Co., 142 La Salle Str., Zimmer & Berlangt: 100 Mabden für Brivet- und Boarding-banfer in Stadt und Sand. herrichaften werden gut bebient. Frau Scholl, 187 S. halfteb Etr. 30beg, 3m Berlangt: Gin alteres Mabden ober alleinfebende Frau für hausarbeit. 4720 S. Afbland Abe. 3[a,5t Berlangt: Gute Röchimen, Mabden für zweite Ar-beit, Sousarbeit und Kindermadden. Serticonften belieden vorzusprechen bei Frau Scheit, 159 B. 18.

Berlangt: Orberföchinnen, Sausmadden, Fimmer-madden, Geschirtwoschmadden und Rigbermadden. Boon 22 his \$12 die Roche. Michtlinds Ecklenvere mittlungs-Bureau, 587 Larrabee Str., nabe Gentre.

Berlangt: Madden aller Nationen für hansarbeit. herrichaften belieben borgusprechen. Mrs. Brodsty, 97 William Str. 36beg, im Stellungen fuchen: Chelente. Gesucht: Ein finderloses Geehaar, die Fran Wiener, leseurationssichen, Mann zu allen dauslicher Arbeiten erwendbar, juden beide Stelle in dotel, Achaurani, der größerem Pribathaus. 138 Cornelia Str., unter, marie

Stellungen füchen: Manner. Defice Vin junger Rufer munich Stelle in einer beaberet, nichmit auch albere Arbeit an. 478 3B. Chi-

Befucht: Gin boreicaftlider Diener, Deutscher, gus r Gerbirer, fucht Stellung. Abreffe: D. 16, Abends poli.
Oelude: Engineer und Majdinenichloffer such Entle als Meparateur. Derfelb: ift auch mit elek-trifdem Lichte, bewandert. F. Rott, 606 Center Lie.

Stellungen fuchen: Frauen.

Sciucht: Ein ankländiges gebilbetes Madchen, bas felbilitating einer Hanswerringeiste wertegen tann, ju Stelle als hauthötterin bet einem respektablen her Aur ehenbofte Offerten werben berücksigigt. Bu fragen 143 E. North Ave., 2. Flat. Beficht: Ein Mabden bon 15 Jahren fucht Stelle bei einer fleinen englischen Familie. Abr. D. Sett-meier, 135 Cornelaa Sir., hinten, oben. Befucht: Gin Dabchen fucht Stelle in einem Stor der Restaurant. Spricht eutsch, fi as englische. 13 R. Halfted Str. Gejucht: 3mei gute deutiche Madden fuchen gufam-nen Stellung in einem gotel ober Refigurant. 309 gurrabee Ste. 2. Flur.

Gejucht: Eine junge Frau jucht Beschäftigung in Bajden und Reinstachen, ober am liebien in einer Laubern. Zu erfrägen bei Frau Neu, 306 Wells Str.

Gefucht: Eine Frau in mittleren Jahren, die gut kochen, waschen und bügeln kann, sucht eine Stelle zum dausbalten ober in kleiner Framilie sür Daus-arbeit. Abg. C. 3. Abenhoft, oder Chybourn Ave. 858, 2 Trepven, dei Holzer. Gesucht: Ein gutes beutsches Madchen. Muß etwas locen Grinden. Muß etwas locen Grinden. 28. Ranwith Str.

tochen ihnnen Plattbeutiche borgezogen, 180 25 nun-bolib Etr. botria Gefucht: Eine Frau, 37 Jabre, mit 2 Kindern bon 6 und 9 Jahren, sucht eine Stelle als Haushalterin. 84 Sigh Etr., Rordieite. Gefucht: Gute Kleibermacherin wünsicht Arbeit in und auherdem Haufe. 378 E. North Abe. Gefindt: Eine alleinftehende, achtbare Bittfrau in ben Boer Jaden fucht Stelle für allgemeine Haus-arbeit porr als Birthicafperin; fiebt nicht auf beben Lonn, soubern gur auf ein gutes heim. Röberes in Riedlings Lfflee, 587 Lacrabee Err. midofr

Beidaftegelegenheiten.

Bu pertaufen: Deat Martet, febr billig. 278 Ce minory Ave.

Hillg! Billig! Billig! Muß scheunigst verkeuten.
Musgezeichnet geleganer. Orverv-Stere, großer Maarenvorzah, seine Einrichtung, billige Mieste. Auf 18325, thestweise an Zeit. Dieß ist untreitig die beste Setzegebeit im Edicago. Kommt josort, macht Offerte. II M. Chicago Abe. Offen von 10 libr Morgeits die Aradmittags. 3u verfaufen: Billig, Raffe Route. B. G. B.,

Bu berfaufen: Billig, 50 Cents am Dollar, ein gutgelegenes Kolidaus mit 13 Betten, nebit gutgebendem Saloon: 3u erfragen bei Bartels & Schoeverling, 460 S. Centre Abe.

Ju berkaufen: Butgebendes Saloon-Beidaft: beft Lage, Ctar Str., 1894-Leafe, Licente, mabige Mietheft prefeintlichig. Gerund: mot Geichafte. Dies if ein Bargain: John Riein & Co., 125 S. Clar Str. Bu berfaufen: Ein guter Ed-Saloon, febr billig, begen Familien-Verhaltniffen. Weffeite. Ubr. A. 5jan, lw

wegen Familier 24, Abendpoft. Bu bertaufen: Fiich-, Austern: und Delisatesfen: Store, mit Ginrichtung jum Murftmachen. Rachzu-gen 846 S. Dalfteb Str. gen 346 G. halfteb Str. Buttu Bu bertaufen: Gin gutgebenber Delitateffen: Store mit Baderei. Billige Miethe. 788 Cipbourn Abo. gu verkaufen: T-Kannen-Mildroute, nebst daderei und Candy-Store, billig. 450 BB. 15.

Bu bertaufen: Saloon, Tijche, Stiible, Flaichen und Glafer, billig. 1208 R. Salfted Str. - fa Wir kanfen, verkaufen und vertauschen Grimdeigen thum, Dotels, Saloons, Grocerie, Rinaupaus u. i.v. leißen Geld (Building Loans) zu 5 Krocent. Ledens und Feuer-Verköberung. The Germain-American In vertient Co., Innmer 1, Uhlids, Blad, 19 K. Clar Str. Sonntags Bormittags offen. 3e.1 Bu berfaufen: Suter Ed Saloon, Krantheil's halber, billig. 3001 La Salle Str. aufbofr Bu bertaufen: Gin gutes Ofen-Reparatur-Geichaft Angufragen 3112 Babafb Ube. mibof Bu bertaufen; Gin gut gebindes Schubmachergeicaft. midofi

Bu bermiethen und Board.

Ju bermiethen: Warme möblirte Zimmer und Kost, privat. 348 La Sälle Ave. 6ja, lw Berlangt: 2 Boarbers, in einer Privatjamitte. 157 Bu bermietben: 2 nioblirte große Front warm, gute Fabrgelegenheit. Billig. Un her Cheleute. 210 Danton Str. Bu bermiethen: Möblirte Zimmer Cheleumes Zimmer un zwei Gerren. \$2.50. 6 Zimmer \$1.50, 78 B. Ban Buren Str." Bu vermiethen: Angenehmes, warmes heim nebit guter beuticher Roft. \$4. 1142 Milmaufce Abe. fri

Berlangt: Ein ober zwei Boarbers in Privatfami fie. Wornes Limmer und gute Koft, \$4 die Boche 380 Clobourn Abe. Bu benniethen: Gin freundlich eingerichtetes, war-nies Jinimer, bei jungen Leuten ohne Kinder, für ein Daute, Gamilienanschuf erwünsicht. 519 R. Parf Abe.

Bu bermietben: Möblirtes Front: und Britisimmer, für abei anftändige beutiche ober englische Gerren. 114 gintoln Abe. Dobrio 4ft bermieften: An 2 oder 3 anftandige Gerren, möblirte Frontzimmer. Schones Deim. 200 E. Abe., 2. Floor.

Bu bermiethen: Ein neuer Store, am besten geeinat für eine Aporische, in beuticher Gegend. Miethe billig. Rachjufragen 304 Schawid Str. bofria Berlangt: Boarders. 213 B. 12. Ctr. Bu bernfiethen: 7-3immer-Flat. 1251 R. Salfied Bu bermiethen: Gein möblirtes Frontgimmer, mit ober ohne Roft. 482 R. Bart Abe., 1. Flat. Bjan, Im

Bu vermiethen: 4 3immer-Cottage, 460 Couthport Aber, an gute Leute. Janitor 245 Gebawid Etr.

Bu miethen gesucht: Zimmer nebft Board in einer Privatfamilie auf der Rordfeite. Abreffe: S. 18, Abendpoft.

Bu wiethen gesucht: 2 unnöblicte Zimmer, sublich bon Rorth Abe oder Division Str., Rordfeite, zum Saushalten für eine Frau. Abreffe: S. 17, Abendpoft. Bu mietben gesucht: *immer mit Board, bei Brivat-euten, Abr. B., 802 S. halfted Str. boft

Unterricht im Englischen, Wiere Monat. Chenfo Unterricht in Stenograbbie, Buchbaltung uiw. Tag-und Ebend-Stunden. Kiffen's Bufines-College, 467 Willvanker Eine, Ede Chicago Ave. Beginnt icht Wegen, im

Bu verlaufen: Ein gutes 6 Jahre aftes Liech, 1300 Thund ichwer, sowie ein guter Tod Magen (Alatform Spring), EN Chydourn The.

Bu versumen: Soloct, ein schweres Geidann Pferde; arbeiten einzeln oder dopbett. Bu jehen 217 Congres Etr., binten.

Ju dectoufen: Ein Grun-Schimmel, 6 Jahre alt, gejund und guter Länfen. 1100 Ajund ichwer. 574

Eine felten Gelegenbeit für Lögel-Liebaber. Größte Ausmobt ber fo beliebten harzer Songer Andreakberger Roller, englische und belgische Sanger, Etieglige, Arbeidogel, Spottbogel, Spottbogel, Gobiliche, Maurtig, fediffe Tarben Alige und Sangen, Billigfte Preife. Sonn-

Grundeigenthum und Saufge. Rauft ein Beim su falgenden Bebingungen, aber gungen:

Bocc.lm & Tearborn Str., Zimmer 23.

Bu berlaufen: Saus und 2 Lotten. Bargain. 5311 Bu bertaufen: 600 Ader Farm mit Gebauben. Rach. Jufragen. 851 Melrofe Str. Ju. verkaufen: 10 ober 20 Ader gutes Gart, auf leichte Abzahlung: es wird auch nabtisches G eigenthum dafür gewommen. Rachzufragen b Birth, 6843 Aba Str., Englewood. Bu bertaufen: Saus und Lot, nebft Meat Martet, wegen Abreije. Rachzufragen 220 G. Rorth Abe. Bu verlaufen: Saus und Cot, verbunden mit gut-gablendem Delifateffen: Gejchaft. Krantheitshalber. 832 Otto Etr.

Otto Str. Sjan,91
3u berfaufen: Billig, icone 4-Zimmfer-Gettages ge-gen fleine Ungablung und leichte Bedingungen, jonde ein 2-ftdeiges Priedbaus mit Vajement. T.R Beske, Gigenthümer, 2055 Emerald Qve. 5ag,bu Au verfaufen ober zu bertauichen: Gegen Chicagoei Grundeigenthum, Farm in Wisconfin, 160 Acres mb Gaus und Stallung. Wm. Areft, (20 Hinnan Str Hous und Etallung. Wm. Areft, (20 Junian Str Bu verfaufen: Billig, Lotten und Saufer. Eroke Musinabl von Meifieitre-Gigenthum. Raifer & Co., 439 S. California Ave.

Geld.

Gelb zu berleihen
auf Möbel, Pianos, Pierde, Magen u. j. w.
Kleine Anleiden
kleide Anleiden
bon 20 bis 200 uniere Specialität.
Wir nehmen Ihnen die Mobel uich doch, wenn wir die Anleihe machen, fondern lassen die eine die eine im Ihren Best.
Wir doben das
größte deut iche Geschäft
Alle guten, ehrlichen Teultstein, sommt zu uns, wenn Ihr Geld dorgen wollt. Ihr werder es zu Eurem Bortbeil sinden bei mir vorzusprechen, ehe Ihr anders

handlung augesichert. 2. B. Frend, 14m3,11 . 128 La Salle Str., Bintr

14m3,1i . 128 La Salle Str., Jimmer 1.

Benn Ihr Erlb zu leiben wün i 3.2 auf Möbel, Bianos, Berde, Basgen, Kutichen u.f.w., ibrecht vor in der gen, Kutichen u.f.w., ibrecht vor in der Office der Fidelith Mortgage Loar Co., 123 Montroe Etc.

Geld gelieben in Beträgen von Los bis 110,000, ar den niedrigten Raten, prompte Bediemung, odne Och fentlichkeit und mit dem Borrecht, gab Giner Eigensthum in Einem Bestige berdeibt.

Fidebith Rortgage Loan Co., Incorporate.

Is Mohning Coan Co. 123 Machinistan Str.

A. D. Paldwin Loan Co., 153 Mashington Str., nade La Salle Str. Brida te Dariteden gemacht in beliebiger Hope, von 110 die Sidovod, ank Hausdelfen Gegenfache Sobie, von 120 die Fortschaffung berieben), Diamantent, Uhren und Schmachaftung berieben), Diamantent, Uhren und Schmachaftung den, Lebenfalls Geld gelieden auf Genadigenthum in Summen von 1100 die Hilbon, Angerdank Scheine, u. i.v. Gebenfalls Geld gelieden auf Genadigenthum in Summen von 1100 die 1100,000. Achtelle Loan Co. in der Stadt. Sprecht gelt, der oder ihreibt an A. Haben von Co., ISB Mashington Str., nade La Sulle Art., 1. Hur., oden.

We est Edde Oppert gelt, der der der der ihreibt an A. Martin nach der Sidheite geben, wenn Sie Gest in Jümen 5, hammarfe Pacter Gebäufe, 161 M. Maddison Str., ebenfo dillig und auf gleich leichte Bedingungen erbalten sommer? Die Weht Gestage Von Company borgt Ihren fragend eine andere Andermanscheine, Waaren oder treemd eine andere Sicherbeit. Liep., I Best Est Gebagen, Carriages, Lagerhausscheine, Baaren oder treemd eine andere Sicherbeit. Liep., I Best Est Charage Von an Company der Spanner fragen eine andere Sicherbeit. Liep., I Best Est Est ag Von an Company dans das fiede Str.

Geld gelichen auf Möbel, Pianos, Haushaltungs-waaren, Waarenlager-Luiftungen, Commercielles Pa-pier, Mortgages, Diamanten oder gegen gute Sicherr beit; beliebige Summen; lange ober furze Zeit. B A. L. Thompson, bentscher Abbostat, 1803 Chamber w Commerce, La Salle und Washington Str. Chrliche Deutiche fonnen Gelb auf ihre Mobel lei-Berlangt: Ein Darleben bon \$4000, an Saus und tot, in Chicago, bis jum 2. Debruar, als erfte Son pothet, 3u 6 Procent Jinfen, für 5 Jahre, ohne Com-miffion. Abr. S. 1, Abendpoft. 3jan, 51

Meratliches.

Frauenfrantbeiten erfolgreich bebanbelt: 28jährige Erfahrung. Dr. Rofd, Jimmer 20, 114 Abamis, See von Clart. Sprechtunden bon 1 bis 4. Conntags don 1 bis 2. 20jun, bu Privatheim für Tamen, die ihre Ajedertunft erwars ten. Annahne von Babies vernitteit. Bezaudlung aller Frauen-Krentbeiten. Strengke Beeichwisgenbeit. Frau Dr. Schwarg, 279 B. Abams Str. \$50 Belobnung für jeden Gall bon San

nicht beilt. we von. Rambolph, Str. .
Dweines privates heim für Dannen wor und mahn Gutte Ber Gutbindung. Bezahlung maßig. Gute Ber Gebannne, 215 Geichlechts, Saut-, Blut-, Rieren- und Unterleibs, Kransheiten ficher, ichnell und bauernd gebeilt. Dr. Ehlers, 112 Wells Str., nabe Obio. 500,3m

Fran Leichnig, Debamme. 50 Sigel Str., nah Sedgwid Str.

Perfonliches. Alexanders Gebeim polizeillgene fur, 181 B. Modion Str., Ede Saffted Str., Jimmer 21. beingt irgend etwas in Erfahrung auf privatem Agge, 2. A. jucht Berfohrunden, Gatten, Gattinnen oder Berlobte. Alle unglüfflichen Cheftandsfälle unterjucht und Beweije geiannutet. Auf alle Fälle von Tiedfacht, Käuberet und Schwindele unterjucht und die Halle von Schwidigen zur Keckenischieft gezogen. Bollen Sie itgendbio Erdidatis Anipriche geletend machen, so werden vor Jonen zu Keckenischift gezogen. Bollen Sie itgendbio Erdidatis Anipriche geletend machen, so werden von Jonen zu Kercheicheften Argend ein Familienmitglied, wenn außer Louie vor überwocht und über deffen Aufenthalt und Thum und Treiben genaue. Beriche geliefert. In irgendvoelschen Berlegenbeiten kommen Sie zu uns und und Treiben genaue. Bericht geliefert. In irgendvoelschen Berlegenbeiten kommen Sie zu uns und und Ernicht der Sie zu uns und kachten der eine Freiben Erchifte für Sie funn. Freit

iags offen bis 12 Uhr Mittags. 9ang, li Gefucht: Eine beutich Ainbergüttnerin wilnicht noch einige Kinder. Aclteren Kinderu werden Unterrichts-funden in deutich und fraugölich erheilt. Handar-beiten aller Art zu billigfen Berifen. Röcher Aus-tunit Unna Wirth, 13 R. Salfted Str. B. Langmann lucht ihre Schwelter Carolina Mene-cede. Abrens. 2827 Cottage Grode Woe. im Cambra Store. 33a, 1w Anolph Blume aus Steinberg, Prad. Sachien, zulegt in Mr. Pleafant als Hoppinal Bades ibatig, wird er-jucht sein Ibreffe an die Fredition der Abendooff einzulenden oder verfährlich vorzuhrrechen. 1802, die Les din holer, Fruer-Versicherungs-Agent. 400

Arbeitssohn wird brompt und gratis collectirt. 211 Milwantee Ave. Offen Conntags. 240c, 1

Beirathsgefuce.

Miobel, Sausgerathe ze.

precht 127 Mells Str., nabe Ontario, por. 19mg.1

Rauf. und Bertaufs. Angebote.

Bu verlaufen: Blod, Kelle, Stopfer, Macket Tools, Counter, Schmalz-Rübler, Schmalz-Rreffe, \$50, 5016 Caftin Str.

Sebt ber! Counter \$4.50, Schaufaften \$4.50, Grocery Scheinin, Platform-Baage. Mus verlaufen. 108 Pp. Abaus Str. 3u verlaufen: Beddler-Lieens, billig. 72 Senten mibofe mibofe mibofe mibofe be berlaufen: Ginrichtung einer Pofter-Mohaung, in Gengen ober einzeln. 728 S. Daftes Etr. 2. Plot:

Flot.

3.11 verfaufenz Eine wollftandige. Grocerpsiulle, Shas. L. Nafoth, Mastenbermalder, und Albland Ave.

\$20 faufen gute, neue Sigh Arms Rübm fünf Schubladen; fünf Ioder Garantie. D. New Louie 215, Einger 210, Aberfen & Kidrecke 215, Weite 215, Domestie Diffi Historie Str., Abends offen.

Su bertaufen: Anderensberger Kanarieurdzel mit- Alle Sorten Rahmaichinen, garantiet für & Jahes, Soble, Klingele und Knare-Rollen. 521 28. Cupes- Preis, ban \$10 bis \$35. 246 S. Qallen Str. Charte- riof Str., nabe Afpland und Chicago Ave. Llor, Sm venier & Speidel.

Verkaufsitellen der Abendpolt.

Rordfeite. E. Bob. 28 Ciphouen Ave. G. C. Burnann, 249 Ciphouen Con. Iohn Lobier, 403 Ciphouen Con. Industry Remainer, 757 Ciphouen Con. G. Briller, 421 B. Clark Cir. Grau Trocep, 430 Clast Str. 6. Bedet, 500 1f2 Clart Ste. 3. 2. Canb, 687 Clart Str. Grau Edbard, 249 Centre Ett. Grau Mibers, 256 D. Divifion Str. B. Balv. 467 D. Divifion Str. B. Friedlenber, 282 Divifion 6te. G. Anberjon, 317 G. Divifion Str. 6. G. Relfon, 334 G. Dibifion Ete. R. S. Clart, 345 E. Divifion Str. G. 9R. Bbite, 407 162 G. Divifion Ste. Remsftore, 149 Mlinois Str. herr hoffmann, 264 Larrabee 6ts 3. Berhaag, 491 Carrabee Str. . Schmibt, 677 Barrabee Str. O. Beber, 195 Barrabee Str. 2. Berger, 577 Larrabee Str. Schröber, 316 R. Martet Str. 6. Schimbffi, 276 G. Rorth Mbe. 91. Bed, 389 G. Rorth Mbe. Gran R. Rreufer, 282 Sebgwid Ste. 3. Stein, 294 Sebawid Str. Schacht, 361 Sebgwid Str Grau B. Wismann, 362 Sebgwid Ste. 28. 7. Meisler, 587 Sebgwid Str. 6. Millet, 29 Willow Ett. Remaftore, 90 Bells Str. Frau Renney, 153 Bells Str.

Frau Giefe, 844 Bells Str. Grau Balter, 453 Bells Str. Frau M. P. Schmitt, 660 Bells Ste. C. B. Sweet, 707 Bells Str. Mordweftfeite. Schmibt, 499 Afbland Abe. R. Dede. 419 Afbland Wbt. Beberfon, 402 Afbland Mbt. 6. Brafb. 391 Afbland Mbe. Mrs. S. Carlfon, 231 Afbland Abe. Chas. Stein, 418 Chicago Abe. 2. Cariftebt, 882 Chicago Ave. A. Treffelt, 876 Chicago Ebr. B. C. Gebegarb, 278 Divifion Ste.

2. Stapleton, 190 Mells Str.

Jatob Matfon, 518 Divifion Str. Bofebb Duller, 722 Dipifion Str. Ph. Donoghue, 220 Indiana Str G. 28. B. Relfon, 395 Inbiana Ste G. Brother, 455 Inbiana Str. E. Jenfen, 242 Milwautee Mbe. James Collin, 309 Dilmantee Mbe. D. R. Aderman, 364 Milmautee Mbe Ceberingbaus u. Beilfuß. 448 Dilmautee Til. Drs. Beterfon, 824 Dilmaufe eabe. 6. Remper, 1019 Milmaufee Mbe. Emila Struder, 1050 Milwautee Mpe C. St. Müller, 1184 Milmaufee Ene. 6. 3atobs, 1563 Milmauter Mbe. E. Deblert, 781 Rorth Une. D. Can, 329 Roble Str. Thomas Gilletpie, 228 Cangamon Sta

Jacob Schöpt, 626 Bauline Str. Sudfeite.

Ban DerBlice, 91 Abams Ste

M. Beterfon, 2414 Cottage Grobe Wbe. Remsftore, 8706 Cottage Grobe Abe. 3. Daple, 3705 Cottage Grobe Abe. C. Traws, 110 harrison Str. 2. Rallen, 2517 S. Salfteb Str. DR. DR. Deiftner, 3113 6. Salfteb Str BB. Dem, 3423 G. Salfteb Str. Edmibt, 3687 G. Galfteb Str. Remsftore, S645 S. Salftet Str. J. M. Enbers, 2525 S. Canal Ste. 2B. Monroto, 486 G. State Str. Grau Grantien, 1714 6. State Ste. Frau Denneffen, 1816 S. State Str. Frau Bommer, 2306 6. State Ste. BB. Echola, 2442 E. State Str. U. Gilenber, 3456 G. State Str. Snepber, 3902 6. State Str. Ras, 2628 Couthpart Abe. 18. Ring, 116 G. 18. Str. G. Wienold, 2254 Wentworth Cte. Beeb, 2717 Wenttworth Mbe

G. Sunershagen, 4704 Wentworth Was Sudmefffeite.

M. 8. Fullet, 39 Blue 3sland Mbe. 3. S. Duncan, 76 Blue 3sland Ute. Mug. Futhmann, 117 Blue 3sland Mos. DR. Better, 198 Blue 38fanb Mbe. 68. Rurk. 210 Blue Asland Mpt. Ch. Stard, 306 Blue Island Abe. 3. F. Beters, 539 Blue Island Abe. Drs. 3. Gbert, 162 Canalport Abe, Drs. 3. Cbert, 162 Canalport Ane. 3. Buchfenidmibt. 50 Canalport Abe. Ed. Basseleer, 19 Canalport Ave.
Mis M. Bernum, 166 M. Garrison Str.
C. Schorth, 144 M. Garrison Str.
Thombion, 845 Himman Str.
E. Kolenbodd, 212 S. Galited Str.
U. Jassel, 338 S. Galited Str.
C. Congbauge, 45 S. Galited Str.
U. Jassel, 664 S. Halked Str.
U. Jassel, 776 S. Galited Str.
U. Jassel, 776 S. Galited Str.
U. Konston, 583 S. Galited Str.
U. Terry, 193 M. Fast Str.
U. Kants, 612 M. Lafe Str.
U. Kants, 612 M. Lafe Str.
U. Kants, 612 M. Lafe Str.
U. Bants, 612 M. Lafe Str.
U. Schulm, 210 M. Maddion Str.
U. Damm, 210 M. Maddion Str.
U. Cb. Baffeleer, 29 Canalbort Mbe. Mik M. Bernum. 166 BB. Carrifon Ch

Jake Fiem. 18. 39le, 845 Belmont Ave.
Thurm, 442 Lincoln Ave.
au E. R. Dob, 549 Lincoln Ave.
Baggare, 507 Lincoln Ave.
Bermann, 638 Southport Ave.
Bermann, 638 Southport Ave.
B. Webender, 729 Lincoln Ave.
Duberid, 729 Lincoln Ave.
Bruhauf, 861 Lincoln Ave.
Bindfrauß, 921 Lincoln Ave. rau C. R. Stebban, 1150 Bincoln Forftadte.

Forficite.

Eriington heights: Bouis Jehal.

Endurn Bart: Guido Schmide.

Endurn Bart: Guido Schmide.

Endurn Bart: George Jodel.

Blue I Falle.

Endur: Banl Frace.

Entral Bart: E. J. horder.

Colehour: F. R. Miller.

Debdiaines: Beter Denner.

Eimburk: Bm. Beter.

Evanfon: John Blet.

Evanfon: John Blet.

Tullersburgh: Josephin Bolling.

Brand Crofting: B. Arch.

Dambonh. John: B. Erik.

Dambonh. John: B. Erik.

Dambonh. Reine.

Dambonh. Brander.

Dambonh. Brander.

Dambonh. Brander.

Dambonh. Brander.

Dambonh. Brander.

Darbed. B. Bulling.

Thing Bart: J. B. Buller.

Reinender.

Roymood: B. C. Scioth.

Dat Bart: Bm. Beefe.

Dat Bart: Bm Grights: 6. Rifmen ielb: Fehrmann u. Con. ielb: Fehrmann u. Con. ielb: W. Mab. labn: H. G. Geferic. tout M. C. Jones.

Sieg der Liebe. Roman son 3. den Bottdet.

(21. Fortfesung.)

"3d werbe Frau Merlin fragen, ob fie uns begleiten tann. Gie meinen bod, bag wir fogleich mit Ihnen geben?" "Ja, wie Sie befehlen," jagte er mit unvertennbarer Freude. "Man mug ben Mugenblid nüten. "

"Ich merbe ben herrn Baron unter: halten, mabrend Gie Ihren Sut bo= len, " fagte Abelbeid. "Run?" wenbete fie fich tur, gu Durrenftein um, als fich die Thur binter Eva gefchloffen batte. Gr lacelte.

"Bir haben Frieden mit einander ge: ichloffen, " jagte er gelaffen. "Dber vielmehr, Gie glauben es ge-

than gu haben," entgegnete fie. "Geien Gie beffen nicht gu ficher. Benn Gie munichen, bag fie bie gange Geichichte vergeffe, fo thun Gie, wie Gie gefagt haben, und entidulbigen fich bei 2lbal= bert Malter. " Seine Buge verfinfterten fich und bie

Rarbe an feiner Stirn rothete fich. "Ich werde feben, " fagte er turg. Gut. Und noch ein Bort ber Barnung: Geien Gie nicht gu bringenb. Gie

begingen foeben einen Diggriff. "

"Ginen Diggriff? Inwiefern?" Sie füßten ihr bie Sand. Eva ift nicht bie Frau, fo etwas leicht gu neh= men. Dir tonnten Gie zwanzigmal am Tage bie Sand fuffeu, bas murbe mich ungerührt laffen, aber mit Eva ift es anders. Seien Sie porfichtig. "

"36 dante Ihnen, " fagte er. " Sie halten Ihr Berfprechen, Fraulein Braun. Gie merben unferen Bertrag nicht gu bereuen haben. "

"Sie ebenfo menig, " ermiberte fie. In biefem Moment tamen Eva und Frau Merlin und alle Bier traten ben turgen Gang nach Durrenftein an.

Es ichien, als fei eine ichmere Laft von Durrenfteins Bergen genommen und er zeigte fich als ber angenehmfte Gefellicafter. Meiftens fprach er gwar mit Frau Merlin, allein er trug ftets Sorge; Ena in bie Unterhaltung gu gie= hen und allmählich begann bas Digtrauen, welches fie gegen ihn empfand, fich zu verringern.

Blötlich, als fie burch bas große Bartthor auf Die Lanbftrage traten, ja= ben fie Abalbert Balter gu Bferbe, ein Shawltuch um bie Suften gebunden, fo bag es wie ein Reiteleib herabhing. Eva bemertte fogleich, bag er bas Bferd ritt, welches er ihr als für fie

tauglich empfohlen hatte. Er nahm ben Sut ab und hielt an, um fle porüber gu laffen.

Mit leichtem Bergflopfen über biefe etwas peinliche Begegnung ging Eva weiter, als Durrenftein, beffen Beficht beim Unblid feines Geinbes freibeweiß geworben mar, mit leifer Stimme faate: "Entschulbigen Gie mich einen Mugen= blid, " und ihre Geite perlaffend, auf Balter gutrat.

Unwillturlich legte Eva ihre Sanb auf Abelheids Arm und hielt ihn feft.

"Seien Sie unbeforgt," flufterte Durrenftein trat bidt an bas Bferb heran und erhob fein bleiches Gefi bt.

"Balter," jagte er langfam und beutlich, "ich ließ mich neulich von mei= legenheit gewartet, mich beghalb bei Bufammenfchmelgen." Ihnen gu entschuldigen und es freut mich, bag ich Sie heute treffe. In Gegenwart von Fraulein von Barenfelb, por beren Mugen ich Ihnen Die Rrantung jugefügt, und Angefichts bies fer Damen bitte ich um 3hre Bers zeihung. "

Aller Mugen maren auf Abalbert gerichtet. Gine Gefunde lang farbte fich fein icones Beficht und er blieb uns beweglich, mabrend fein Muge von ben bleichen Bugen Durrenfteins zu ben Da= men hinuberirrrte. Dann jog er ben Hut.

"Ich verzeihe Ihnen, " fagte er ernft. "Auch ich vergaß mich und sprach übereilte Borte. " "Rein, nein, es mar meine Coulb,"

entgegnete ber ebelmuthige Mann, "fprechen Gie nicht mehr bavon, Balter. Bir wollen Bergangenes vergangen fein laffen," feste er bezeichnenb bingu und hielt ihm feine Sanb bin.

Abalbert gudte gufammen und fab ibn einen Mugenblid mit fcarfem burchbringenbem Blide an, ber Durrenftein un: angenehm gu berühren ichien; benn er medfelte bie Farbe, bielt jeboch feine Sand noch ausgestredt.

Balter beugte fich nieber, biefelbe 3: nehmen, als bas Pferb, meldes unges bulbig murbe, jur Geite fprang unb Durrenftein feine Sand wie erleichtert herabfinten lieg.

"Bir wollen uns ein anberes Dal bie Sanb reichen, wenn wir auf gleichem Boben fteben, " fagte er mit einem Las deln und fehrte ju ben Damen gurud. Mbalbert zog ben But und ritt meiter.

Gnas Beficht mar eine Stubie, aber fie fagte tein Bort. "Ich muß gestehen, bas mar wirflich grogmuthig," rief Abelheib lachenb. "Das war bie Sanblungsweife eines mabren Cbelmannes, ich bin überzeugt,

Gie fühlen fich jest erleichtert, Derr Baron. " "Beit beffer, " ermiberte er. "Es ift ein unbehagliches Gefühl, Jemand bes leibigt gu haben und nicht im Gtanbe gu fein, Abbitte gu thun. Ueberbies ift er

von Bergen fein ichlechter Denich." "Es ift bie Bflicht ber Boheren, ihren Untergebenen ein Beifpiel Griftlicher Langmuth und Bergebung gu mahren, fagte Frau Merlin falbungsvoll.

"Gehr mahr, verehrte Grau," verficherte Durrenftein achtungevoll. Wenn etwas ju meiner Befriedigung beitragen tonnte, fo ift es 3hre Billi: gung meines Betragens. "

Gie betraten jest ben Bart unb Dürrenfteins Benehmen murbe womöglich noch achtungsvoller und einnehmen: ber, als er fie auf bie vericiebenen ans giebenben Buntte aufmertfam machte. "Es ift eine armliche Befigung im

Bergleich ju Barenfelbe, a fagte er mit einem Lacheln ju Goa, eine armliche Befibung, aber mein Gigenthum.

Die Muffahrt führte in einem Salb: freije jum Saufe, einem mobernen Ge: baube in gefälligem Style, aber, wie er auch icon in Bezug auf ben Batt bes mertt batte, armlich in Bergleiche mit bem Goloffe. Die Treibhaufer maren indeffen febr ausgedebnt and bemundes rungswurdig gepflegt, fo daß Eva, frob, etwas beffer finten au fonnen, als gu Bauje, Diefelben ungemein lobte. Den Bartner, melder tam, um bie Berr: ichaften umber gu führen, ichidie Dur: renftein mieber fort.

"3ch tann es nicht gugeben, bag Jemand an dem Bergnügen theilhabe, melches mir 3hr Bejuch bereitet," fagte er leife gu Eva, indem er fie burch bie Baufer führte und die fconften und fel= tenften Blumen gu einem Bouquet für fie pflüdte.

Abelheid erging fich in ben über= fdmanglichften Lobeserhebungen und hielt geichidt Grau Merlin auger Bor= meite von ben beiben anderen.

Blöblich famen fie gu ber Thur, welche in bas Saus führte, und natur= lich mußte Abelheid einen Blid hinein: merten. Es mar ein fleines Bibliothet: ober Speifegimmer, was von beiden, mar ichwer gu beitimmen; benn obgleich Bücheridrante an ben Banben ftanben, befand fich barin auch ein Buffet, bela: ben mit Gilbergeschirr und zierlichen, toftbaren antiten Wegenftanben. Das Bimmer mar im Rototoftil eingerichtet und bilbete eine paffenbe Musficht von bem Orchibeenhaufe aus.

"Beld entjudenbes Bimmer!" rief fie aus.

"Aber, liebstes Fraulein Braun!" murmelte Frau Merlin pormurfsvoll. "Bie, ift es unschidlich, Berrn von Durrenfteins Bimmer, ebenfo wie feine Blumen gu bewundern?" entgegnete fie

Dürrenftein fah fich lachelnb um. "Ich bente nicht, Fraulein Braun," jegte er. "Bollen Gie mir bie Chre ermeifen, eingutreten? Es ift bas fleine Speifezimmer, allein ich fürchte, es ift gu einer Art Gilberfammer ausgeartet."

Er öffnete dabei die Thur weit für fie und Eva überfdritt nach einem momen: tanen Baubern bie Schwelle. Die Bande maren mit Gemalben behangt, bie meiften berfelben Portraits langit verftorbener Durrenfteins. Er blidte querft nach biefen, mahrend Abelheid fo= gleich auf bas Buffet juging. Beld prachtvolles Gilber!

habe nie etwas Mehnliches gefeben!" "Much nicht im Schloffe?" fragte Dürrenftein mit bescheibenem Lächeln.

"Rein, auch ba nicht!" ermiderte Abelheid. "Es ift gwar eine unbe-Scheibene Frage, ich weiß es, aber ift Alles mirtliches, echtes Gilber? Jener ungeheure Rrug gum Beifpiel, mit ber Figur auf dem Dedel, auch?" Er lachte verbindlich.

Ja, es ift Alles wirtliches, maffives Gilber, Fraulein Braun. Bie finben Gie Dieje Baje?"

Er ftellte Diejelbe ne it noch mehreren anderen Gefägen auf ben Tifch, bamit fie und Eva die Cachen naber betrachten tonnten.

"D, fie ift himmlifc!" fagte Abel=

beid mit Entzuden. Muffallend fon und von grojem Werthe," bemertte Frau Merlin, Die Gegenstände burch ihre Brille betrat: tenb. "Untites Gilber ift heutzutage Mein Bater fagte oft, bag ner Beftigteit hinreigen und - und altes Gilber und alte Gitten allmoblich infultirte Gie. 3d habe auf eine Ges in bem Schmelzofen ber Demofratie

> Leiber ift bas nicht in Abrebe gu ftellen, geehrte Frau," fagte Durren: ftein mit einer leichten Berbeugung. "Und ich bedauere, jagen gu muffen, bag auch bas Durrenftein'iche Gilber etwas zujammengeichmolgen ift, aber es

ift immer noch einiges übrig geblieben. Er trat, fo fprechend, an eines ber Felder ber Solzbetleibung und einen eigenthumlich aussehenden Schluffel aus ber Taiche giebenb, ftedte er ibn in eine Stelle bes Schnigwertes, wo baffelbe eine Roje barftellte.

Die Damen, welche ihm mit gefpann: tem Intereffe gugejeben hatten, faben gu ihrem Erstaunen, wie die anscheinend feft eingefügte Gullung fich langfam gurud:

"Sier ift noch Giniges, " fagte Dur: renftein, und bie Damen erblidten jest einen Wanbidrant, ber mit fammetbes bedten Brettern ausgeschlagen war, auf benen Gilberzeug von allen Gorten und Größen bicht gebrangt aufgestellt mar.

"Gutiger Simmel!" rief Abelheid, mahrenb felbft Eva einen Ausruf ber Ueberrafdung nicht unterbruden fonnte. "Das ift ja wie in Taufend und eine Racht! Beld' ein Schat und welch'

ein verstedter Ort, ihn gu bewahren." Durrenftein fah mit nachbenflis dem Lächeln bas Gilber an. Er hielt es nicht für nothig, ben Damen ju fagen, bag jebes Loth beffelben herrn Samuel Scharf verpfandet mar, und bag biefer es ihm nur unter befon: beren Bebingungen gelaffen batte und häufig ericien, um baffelbe gu infpis giren.

"Ginige Stude find felten und inter-



Birtt auf beibe Mrien.

Der Gine nimmt jeben Morgen feinen Spagiergang um abzunehmen, ber anbere Spaziergang um abzunehmen, der andere um nizmehmen, und Beide gebrauchen die Carlsbader Quellen hierzu, und mit den besten Erfolg. Die Erklärung ist ganzeinsch Die Carlsbader Quellen wirten löjend auf settanshäufungen und reduziern daher überstüffiges Fett, während dieses mit gefunden Fleicht erfest wird. Es befördert den Stoffwechfel in hohem Grade und ist daher auch schwäcklen Bersonen anzurathen die von Schwäcke, Pagenleiden gartleibigkeit, keber und Rierenleiden flagen, heatell aber ienen Versonen die

den hagen, speziell aber jenen Perionen betingen, speziell aber jenen Perionen betine sinende Beschäftigung haben.
Die ächten Produkte von Carlsbad haven
die Freschäft von "Eisner & Mendesson
Eg." "mportäre von Mineral Wässer, a
Barclan St., Keiv Port, auf dem hale



Mögen alt fein, laffen es aber nicht erkennen - die Stoffe, die mit Pearline gemafchen find. Sie balten ungefähr zwei Mal jo lange, ohne cine Spur des 216. tragens zu zeigen.

Warum follten fie auch nicht? Sie find dem wodentlichen Reiben über dem Waschbrett nicht ausgesett. Und bas ift grade mas das Beug ruinirt. Aber da Dearline Erleichterung der Arbeit gewährt, mußt 3hr nidt glauben, daß es Schaden thun muß. Es ift grade fo harmlos wie gute Seife - und fostet nicht mehr wie die ichlechteite. Gud vor Sauftrern und unglaubwardigen Grocere, Die Gud

redi - faidet fie jurud.

Gud vor hauftrern und unglaubwürdigen Grocers, die und sagen, "dies ift so gut wie" oder "dasselbe wie Bearline". Es ist sallsch — Tearline wird nie hauftet, und sollte Euer Grocer Euch eine Ramahmung für Bearline sollten, jed gese Grocer Euch eine Ramahmung für Bearline in Eem Jart.

temberg.

Rovember.

2. De Ahna, berühmter Biolinift.

Burgermeifter bon Wien.

fannter Rordpoljabrer.

feffor ber Ge dichte in Leipzig.

Bergog bon Marlborough.

Polizeiprafident von Berlin.

bon Rarthago and Mlaier.

rühmter Glettrifer in Berlin.

Ban Gould.

engliicher Naturforicher.

1. Eduard Ritter von Ubl, früherer

Lieutenant Freberid Comatta, be-

6. Wilhelm Maurenbrecher, Bro-

9. Charles Epencer = Churchill, 8.

24. Buido bon Madai, ber frubere

26. Rardinal Lavigerie, Ergbiichof

6. Dr. Werner . bon Giemens, be-

11. Anton Thormablen, Deutich.

ameritaniider Dichter in Dilmantce.

"harmoniften" in Geonomy, Ba.

corrupten Dannerwelt mit verichrant-

ten Armen zuzusehen, ernftlich baran

benfen, in den Bahltampf eingutreten.

Rurglich Abends berfammelten fich in

einem Locale in ber Turenneftrage Die

ranchissement des femmes" und

tamen, nachbem fie fich eingehend mit

ben mahricheinlichen Candidaturen für

Die Municipalrathsmablen beidaftigt

hatten, ju bem mobiermogenen Schlus,

daß es möglich fei, in einigen Begirten

Frauen als Candidatinnen aufzuftellen

und durchzubringen. Dan feste daber

raich eine Lifte auf, die auch einen Ra-

men enthält, ber den gangen Babl-

tambf ber Barifer Emancipirten als

eine Farce erften Ranges ericheinen

laffen fonnte - nämlich ben Ramen

Sarah Bernhardt. Den Emancipirten

ift es aber mit biefer Canbibatur bit=

terer Ernft, benn fie find der Unficht,

bag auch die Buhnentunft im Sotel de

Bille bertreten fein muffe. Db Sarah

bon ber ihr augebachten Ghre etmas

weiß, tonnte noch nicht ermittelt wer-

ben, ficher aber ift es, bag fie, fobalb

fie babon erfahrt, fich ein fo borgiig-

liches und felten wiedertehrendes Mittel

jur Reclame nicht entgeben laffen und

als Municipalrathin in partibus burch Die Beitungsfpalten mandern mirb.

Columbia Beights.

"Abendpoff", taglide Auflage 35,000.

Ein Lichtftrahl ift in Gicht für bie

Frauen, welche leiden, wenn fie fich ihm nur gumenden wollen. Es gibt ein garantir.

t es Mittel für alle biscreten Indispositionen,

dromifden Schwächezuständen und ichmers

lichen Leiden, welche ben Frauen bas Leben

verbittern. Das ift Dr. Bierce's Favorite

Prescription ; es madt bie Frauen fart

Es ift eine richtig: Debigin, rein vegetabi-

mächtiger Birlung auf das Spftem im All-gemeinen, sowie auf die weiblichen Organe im Besonderen: es herusige wird Organe

im Befonderen ; es bernhigt und ftarft bas

Rervensusen, es requiret und befordert die Funktionen bes weiblichen Organismus, ver-

beffert die Berbanung, bereichert bas Bint, vertreibt Bein und Schmerzen, bringt er-

frifdenden Schlaf und ftellt Rraft und Ge-

Gegen periobifche Schmerzen, Ruden-

fchmähe, das omindie "niederziehende Ge-filbi", nerwie Erichöpfung und alle anderen Franenieiden und Unregelmäßigkeiten ift das

Favorito Prescription" ria positives Seil-

mittel, das einzige, welches fo ficher und gu-

verläffig, bag bafür garautirt werben tann. 280 co nicht filft ober furirt, wird

____uning.

Dr. WM. KUESTER.

Pentid-amerikanifder 3 abn . Argt,

- jest im -

Schiller. Theater, 103-109 Randolph Ct.

Specialität : Seine Goldfuffung.

Alle anderen jahnaritlichen Ope-

15be3.11

rationen werden auf's Befte aus-

Dr. R. MENN,

früher Regiments-Arit und Affiftent

im Wiener Allg. Brankenhaufe,

ift täglich von 12-2 315r

im Schiller - Cheater

Pro!, Dr. A. Schermann's beruehmte Heilsalbe!

geführt.

fundheit wieder her.

bas Gelb guriidgegeben.

Bertrauensfrauen ber "Ligue de l'aff.

December.

effant, " jagte er. "Sa, ber Berfted ift nicht übel gemählt. Er murbe von mei: 25. Fran harrijon, Gattin Des Prafibenten ber Ber. Staaten. nem Bater erfonnen. Er mar ftolg auf 29. Otto Geroff, betannter Combieie Sammlung, weit ftolger, als ich beniit. 30. Königin-Bittwe Olga von Burt-

darauf hin. " (Fortfepung folgt.)

Columbia Selghts.

Die Todten bes Jahres 1800.

Januar.

2. Rarl Rertapoly, ebem. ungarider Finangminifter .- General Dt. C. Meigs bon ber Ber. Staaten-Armee. - Jacob D. Bermilye, Brafident ber Merchants Rational - Bant in New Dort.

7. Mehemed Themfit, Chebine bon Egypten .- Der Phyfiologe Ernft Bilhelm Tidirid in Bera. C. R. P. Rogers, ehem. Ron.

10. Der ehem. frangofifche Dlarine. minifter Benron. 13. Quatrefages be Breau, fran-

treadmiral ber amer. Flotte.

göfifcher Raturforicher. 14. Bergog bon Clarence und Abonbale, altefter Cobn bes Bringen bon Bales. - Die Rardinale Manning in London und Simeoni in Rom.

Ofterreich. 19. Untonius Underledy, General ber Gefellichaft Jeju. 22. Bundesoberrichter Jojeph B.

18. Erzherzog Carl Salvator bon

25. Ronftantin Ritolajewitich, Großfürft bon Rugland. 26. Pringeffin Lubobica bon Bay. ern, bie Mutter ber Raiferin bon Defter-

Februar. 3. Gir Morrell Madengie, ber englifche Arat Raifer Friedrichs III.

7. Graf be Launan, italienifcher Botichafter in Berlin. 14. Der Ufrifareifende Dr. Wilhelm

Junter. 21. Edward Martlin, ebem. Achtundvierziger und beutsch-ameritanischer Dichter, in Milmautee. mars.

Großbergog Ludwig bon Beffen. 17. Dar Stratoid, befannter 3m. preffario. 27. Balt Bhitman, ameritanifder

28. Der preugifde General Conftan. lin bon Albensleben. 29. Professor Mugust Schned, Deutid:

ameritanifcher Philosoph in Detroit. April. 10. Der ehemalige General ber confoderirten Armee Charles B. Field. 18. Ferdinand Deffoir, Doficau-

fpieler in Dresben. 19. Friedrich bon Bobenftedt, ber beutiche Dichter. 21. Großbergogin Alexandrine bon

Medlenburg-Schwerin. 26. William Aftor. - Der Afrita. reifende henry Dubegrier.

Mai. 6. Der berühmte Chemiter Muguft Bilbelm bon bofmann. 9. Der ungarifde Sandelsminifter Baron von Bellup. - Frau Belene

17. Beneral Rlapta, ber Baffengefährte Qudwig Roffuth's. 20. Sans Sugo bon Rleift-Report, ber Rübrer ber Deutschonserpatiben im Deutiden Reichstage. 26. Mar bon Fordenbed, Ober-

burgermeifter bon Berlin. Juni. 11. Der Romanichriftfteller Emile Mario Bacano in Rarlsrube. 12. George Asmus, beutich-ameri-

tanifder Dichter. 25. Eduard Berbft, ber öfterreichiiche Staatsmann. Juli.

12. Cprus 2B. Fielb, ber Schopfer oes atlantifden Rabels, in Irvington bei Rem 2ort. 22. Anatom Georg hermann bon

Meger in Franffurt a. Dt. Muguft. 13. Der Deutich-ameritanijde Schau-Dieler Ronrad Junter. 20. Friedrich Landgraf gu Fürften-

berg, Fürft-Ergbifchof von Olmus. 23. Deodoro Da Fronieca, Dec erfte Brafibent ber Republit Brafilien. Ceptember. 7. John Greenleaf Whittier, ber na.

cionale ameritanifche Dichter. 10. Beinrich Bornftein, beutich-ameritanifder Journalift, in Bien. 18. Rubolf bon 3bering, Profeffor ber Rechte an ber Univerfitat Gottin-

19. 3gnag Bingerle, berühmter Germanift, in Innabrud. 25. Rapellmeifter 3. C. Gilmore in St. Louis.

October. DR. COOMAN,
3 a h n a r 3 t. Bathers 1. 2 und 4
Eureka Block. 1 5 5 W. Rabitom Erreike, ube halfted, Jahne
thmerglos anslegogen. Beite Gediffe 25 bis 310
Beine Skildung 5k. und antwarts. Die größte und
dollkanbeite jannarzitiche Office Chicagod. Reins
Schüler, nur geditiffe Aghnärgte. 3. Erneft Renan, ber berühmte frangofiiche Gelehrte und Schritfteller, 7. Lord Tennyion, Englands poets

laureatus. 13. Lothar Bucher, ber langjahrige Freund und Gehilfe Bismards, früherer Freund Lajalles und Revolutionar. 24. Prof. Abetf Coetbeer, befannter



SANTA CLAUS SEIFE U E H Ä N D L E R H 3 CO S "Gerab je gut," ber fanbler fpricht, "ift biefe Geife bier !" "Mein, eine and're will ich nicht : bie SANTA CLAUS geht mir. Deun ich gebrauch bir "Befte" nur, und habt 3hr biefe nicht, Co feib und bleibt 36r ftris ein Thor, ich fag's Gud ine Benit.

Der nicht bon Allem bel Befte balt."

Männer-Schwäche.

Der ichlichte bandler mir miffifft.

Bollige Wiederherftellung ber

Cefundheit und geidlechtlichen Ruftigfeit mittelit ber La Galle'iden Majidarm-Behandlung.

Erfolgreich, wo alles Andere sehlgeschlegen bal. Die La Calle'iche Biethode und ihre Boringe.

1. Applifation ber Mittel bireft am Eig ber Rrant.

1. Appisfation der Mittel direkt am Sig der Krantstell.
2. Vermeidung der Berbauung und Abschudigung der Klirkamkeis der Mittel.
3. Engere Mindeumartsterven an die debeutenden unteren Cesimungen der Mindeumartsterven aus der Wirdeliaute und daher erienderreis Gendringen zu der Werbeitalte und der Wasse dessehiens und Richgrafs.
4. Der Katient kann fis selbst mit sehr geringen Korten ahne Strif bertreiten.
5. der Gebrand erworert seine Beränderung der Minde der Vedensgewohndeiten.
6. Die sind aufoint unschlibtig.
7. Die sind einfo von zehen an Ort und Stelle einzusählern und wirfen unmittelidar auf den Sie hist liedels innerhalb weniger als einer halben Stunde.

Kennzeichen: Geschäftligiehinden, derhe Waldungungung gegen Gesellichaft, Unentschoffenheit, Auflicher und dals, Kopfwed, Annetang gegen Gesellichaft, Unentschoffenheit, Annetweber un. i. Uniere Behandlungsmetwode erfordert frie Beruisstörung und keine Wageniberadungen unt Wedigt, ib. Erheitament werden der Vergenschaftlich der der Vergenschaftlich der die einer Mageniberadung und Keine Wagenibertadungen unt Archien der Vergenschaftlich der die einer Der der und Seinfamen und keine Wagenibertadungen unt Medizie, die Andei der Vergenschaftlich der dieseren. Bale und Borftesbrüte.

Buch mit Zengnissen und Gebranchsanweis 18. Gir Michard Omen, berühmter 25. Jacob Benrici, Oberhaupt Der In Frantreich finben bemnächft die Municipalrathsmahlen ftatt. Es icheint nun, dag bie Barifer Damen, die es mube find, auch ferner noch bon bem politischen Treiben ber

Buch mit Bengniffen und Gebrancheanweifung gratis. Man ichreibe au Dr. Hans Tresfow,

822 Broadwau, Rem Dorf, R. D.



182 State Str., machen die douerhofteiten, ju Biglien und besten zahnderglichen Erbeiten in G Die beite Bediemung und die geschickeiten Golov des Befenen, Guddfronen, Gelofpillungen, 35ch Liatten, fürz, alle vorfommende Arbeit in der i der Johnschiftunge in stimitferiicher Beglie uns



Wir werden and jernerhin mit Gold gesätterte Blatten für 310 liefern; diese sind die einzigen Platsen, die leicht rein zu balten sind und den Mand nicht wund nachen. Seilbertiffungen und Jahnjecken fosientret, wenn andere Arbeiten bestellt werben. Mit eine die einzigen erfolgreichen Aronen und Bridden guder in diese Etadt. Wir gablen 81000 an irgend Lenand, der mit unserer Arbeit und Preise cencursten fann. Goldbriddungen von 36 Gents antimetts bis zu \$2, und wur sind die einzige Firma in Ghicago, welche die bateniteten Aufmente und Meterialien welche die bateniteten Aufmenset und Meterialien bis 31 \$2, und wer find die einzige izteins in onicago, welche die botentirten Jufrumente und Moterialien bestigen zur Fällung den Jähren und Andringung von Gelokronen ohne die geringte Gesche oder Schnerz. Dies ist durchauf worderlissensch.
Leichte Indendustermine für wenig Bemittelte. Cfr. Ablandstermine für wenig Bemittelte. Cfr. Abends bis 8 Uhr. Sonntags von 10 bis 4. Beslucht uns und Ahr werdet sinden, das vor balten, mos wir verfrechen.

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Dr. J LEWIS, Manager. Schneibet bies aus für fünftigen Gebraud. Alte Blatten in Laufch genommen.



Private, Chronische

Mervoje Leiden Sant., Blut- und Befaleatskrankheiten

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, III.

Dr. H. EHRLICH, Augen- und Ohren-Urzt, beilt ficher alle Augen: und Ohren-Leiden nad neuer, ichmerziofer Metgobe. Runftliche Mugen und Glater berpaft.

S prech nin ben : 1108 Masonic Temple, von 10 dis 3 lbr. — Resdeug: 642 Lincoln Ave., 8-9 Uhr Bormittags, 5-7 Uhr Abeuds. 28de, 13 Borsch 103
Cutitue, E. ADAMS ST.

ersaue Unterindung von Angen und Anpaffung jern far alle Mängel der Schfraft. Conjultirt BOASCH, 103 Adams Str., gegenüber Bolt-Diffice. Dr. A. ROSENBERG

finden und Ausfehrelfungen aefdpoödt fund. Tauten, die an Juntifensssigningen und anderen Freuentenat-beiten leiden, werden durch nicht angreifende Mittel gefindlich gebeilt. 125 E. A. et a. e. Er. Childes Etwiden D-11 Borna, 1-3 und 6-7 Mends. DR. H. C. WELCKER,

Mugen: und Ohren: Argt,

Anbre Aifistengargt an bentichen Augenflini Eprechtunden: Bormittags, Jimmer 1004-100

fonit Temple, 1/210—1/21 Uhr. Nachu. 449 E. North No 2—1/25 Uhr ; Sonntags. v—11 Born. 23/p. 1 Dr. ERNST PFENNIC Brattilder Jahnaryi. 18 Olybourn Ave. Sciuite Gebisse, von natürlichen Idhnen nicht zu unterschieben. Golb: und Emaille, füllungen zu mäßigen Breisen. Schwerze ofes Jahupiehen. Wom erze ofes Jahupiehen.

Dr. KUEHN, früher Fisten: Arzi in Berlin; Epszial: Arzi für Haufe, Harw: und Geschiechtse.Reanflei: ten. Osiic: Is State Str., Zinner D. Osiico Etunden: 2—7.

Dr. T. J. BLUTHARDT. Sider fie Geilung aller auferlichen Teifen, fledern, Fifteln, Ceropheln, peralteten Beinschaften mit hochentraftantichen Annben. — General-Berter fir bie Ber. Stauren und cheiniger Juportur: alb tem im En. Za. aber. 224 Milmaufet Iba. 428 Ein Gtr.: 8-9 Mangend, 7-8 Abends. — dephan: North S&c. Critice: 434 Senter Str. Chunden 3-5 Nachm. elephan: North 90d. 17fc, ampf. li Sithere (Gegründet in) 186 Couth Heilung. Chicago, 311. Clart Street. Der alte und bewährte

Argt und Wundargt, Behandelt noch und flets mit größter Gefchiallichteit und bestem Erfolge -allechronifche, nervofe und private Rrantheiten,

Gronische, nervöse und brivate Krankfeiten.
II Kerenischusche, verlorene Mannbartelt Gedachnigisdwäche, ermattenberScmenlings, furchterte gende Träume, Kopfe und Kindenischmerz und alle frank daten Kormsen, nedes zu einem richheitigen Berfal oder gar aur Schwindinds oder zum Irritum führen werden wirdensichen Serialenden mit nie verlagendem Erfolge.
IF Alle and nureinem Binte entstehenden Keiden, sowie alle daustfrankfeiten werden ohne den Debrend von Lucchtlere gründlich gebeit.
EN Beichwerden der Rierens, Harne und Sengungs-Organe werden von Auchteil und dem Rachtelt und eine Verlagen der Keiden und dem Rachteil und dem Rachtel und dem Rachtelt und bei Keinde und dem Verlagen der Gefundheit gu ichaben, dereitigt.

seingt.
Deumatismus, Gidt und alle dronischen von anderen Mersten als unheitbar erflätten Krund beiten weben ichnell und dauern furirt.
Westen weben fingell und dauern furirt.
Westen Ergeringen Erger in Erflige Schandeit.
Westen Ergeringenen. Alter und Erfahrung find dan Beichtigfeit. Ernluftation unentgestich und gedein Ergeringenten für Fragebegen gut ein fachen Beichreibung Eurer bauprischlichen Krund beites Emparone. eite-Senartone Enter baterjacingien attame Conjultirt den alten Doffor. Ein Erief oder Refud ann viel Leid verfäten und das Leden um golden jabre verlängern. Medizin und Schriften werden, von ditg eingepart, überald bin verjandt. NR. Stunden, die R. Sonntags, 9 bis 12. Deutich wird gelprochen, forenire-

F. D. Clarke, M. D., 186 G. Clart St., Chicago, 311.

Kinderlose Ehen

find felten glückliche. Bie und wodurch diesem liebel in Turger Beit abgeholsen merben fann, zeigt ber ". Met-tungs Anter", 250 Seiten, mit gabireichen naturgetreuen Bibern, welder von bem aften und bewährten Deutschen Seil-Institut in New Norf berandgegeben wich, auf bis Narste Geise. Jung Leute, bie in ben danite Meise. Jung Leute, bie in ben danb der Che treten wollen, sollten den Spruch Standber Gerreten wollen, follen den Sprud Schiller's: "D'rum pr: ife, wer fic evig birder's "D'rum pr: ife, wer fic evig birder", wolf febergien und d. ivortreffliche Buch lesen, ebe sie den michtigsten Schritt des Lebend ibun ! Airb für 26 Gents in Bolinarten in beufcher Sprace, sorgem verpack, frei verfandt. Aberlie: DEUTSCHES HEIL-INSTITUT.

11 Clinton Place, New York, N. T.

KING MEDICAL INSTITUTE 458 MILWAUKEE AVE.,

Alle geheimen, dronifden und nervofen Rrantheiten riber Gefchlechter werben bon bewährten Mergten uner Garantie geheitt. Behandlung, einschlieftich Diedigin, nur 86 per SRachet und einen Befud. Confultation fret. D er KING MEDICAL INSTITUTE,

458 MILWAUKEE AVE., Edke Chicago Ave.



Bir verweifen Gie auf 1500 Batienten Seine Operation. Beine Abhatrung wom Geiche Agrantie für fichere heitung alle Brinde bei beiden Geschieren, ohne Messer obes Euringe, einerlei wie langer Daner. Untersachung tret. Dendet um Eirculee.
The O. E. Miller Co., 13mai, ij 1106 Masont Temple. Chicago.

Brüche geheilt!

Das verbesierte elastische Bruchband ift bas einzten, welches Tog und Racht mit Brauemitoftels getragen wirb, indem es den Bruch auch bei der ftarfften Körberbergung guridfdit und ieden Bruch beilt. Causelogue auf Berlangen frei augefandt. 25if. 1 Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

Midtig für Danner! Comin's Univerfal-Mittel furiren alle Geschiechts, Rerven, Blute. Saute aber chronische Arantheiten seber Art ichnell, sicher, dittig. Malunerschwiede, Unvermogen, Bandwurm, alle uren mateen Leibenze, z. werden durch ben Gedrauch unter Rittel immer exposprich furirt. Sprecht tet und bor ober sicht Gere Breife und wir senden Such frus Auskunft über alle unfere Mittel. M. SCHMITZ. 25julj12







Unonbme Briefe.

Bon Rari Böttder. ")

Bas fich heutzutage inmitten unferer glangenden, vielfeitigen Errungenchaften auch fehr berbolltommnet hat, ift die Insulte. Wie leicht fich mit ei= nem folchen Gefchoß hantiren läßt! Man nimmt als Erfat für Beift, Ge= ichmad, Bernunft, Ghre etwas Rug aus bem Ramin eines finftern Empfin= bens, etwas Schmut aus ber Rloafe ei= nes unsauberen Bergens, etwas Roth aus ber Pfüge eines schlechten Charatters, fcbleubert bas Gange gegen bas bon ehrlich bieberen Augen überftrahlte Geficht eines braben Menfchen - Die Belbenthat ift geschehen.

So lange berartige Manober mit offenem Vifier und im Lichte bes Iages inscenirt werben, find fie nicht fo gefährlich. Da ift bie Möglichkeit geboten, ben Gegner zur Rechenschaft zu gieben, läßt es fich nach Umftanben mit ihm bebattiren, berftanbigen, vielleicht auch aussohnen, fann man ihn auch bollftanbig ignoriren; fobalb fie aber In ben Nebel ber Anonymität schlüpfen -fie fo anonym wie möglich auftreten - erhalt bie Geschichte ein unheimlis bes Rolorit.

Das führt zu ben anonhmen Brie= fen, jenen famofen Buschriften, bie un= allen Schriftstücken bie fluchwürs

Gin folch berpontes Bapier fchlägt in ben Frieden bes Saufes ploglich, wie eine Granate, fcheucht ben Schlaf, wedt bie Sorge, qualt Augen und Be= banten, ben Bebrängten im bumpfen Unbehagen folummerlofer Rachte qu= rudlaffenb . . . In ber weißschim= mernben, in üppiges Grun gebetteten Billa, in ber thurmhohen, unter ber= fchimmeltem Dach ruhenden Manfarbe, im Prunkgemach bes Thrones, im Dunftfreis bes Couffleurtaftens überall ber gleiche Erfolg.

Bielleicht wird es ber Wirfung nach nur bon einem Schreiben übertroffen, bon bem Tobesurtheil - übertroffen? nein, ift es ber Wirfung nach an ihm gleichgeftellt. Denn nur gu oft bilbet ein anonhmer Brief bas Tobes= urtheil für bie Ruhe ber Familie, für Tage boll Glück und blühenden Wohl= ftanb-wohl gar für ein Leben.

Ja wohl, leiber ja, auch für ein Le=

Noch vor nicht langer Zeeit wußten bie Beitungen hierfür einen neuen büfteren Beleg. Gine herrlich erblühte, anmuthvolle Jungfrau, die einzige, faum zwanzigjährige Tochter eines an= gefehenen Burgers in einer beutschen Residenz, hatte sich mit einem hochgesachteten jungen Manne verlobt. Als Dieser seine Braut eines Tages besuchte, tam es zwischen ben jungen Leuten zu einem außerft erregten Wortwechfel. Der Bräutigam erhob gegen feine Ber= lobte verschiedene Bormurfe, bie fpater von ber öffentlichen Meinung als un= begründet bezeichnet wurden. Plöglich zog er ein Dolchmeffer, ftieß es tief in fein Berg und fturgte entfeelt gu Boben. Und die Urfache?

Bei ber Leiche fand fich ein anonh= mer Brief, in welchem bie Ghre ber iungen Dame auf's Schändlichste ber= bächtigt murbe.

Ein anonymer Brief! Gewiß, eine prachtige Erfindung für ben infamen Thater einer folch elenben Schurkerei! Dies der feste Schild hin ter welchem fich schaurige Obsturität, mitleiberregenbe Incompeteng, mitro= ftopische Unbedeutenheit am liebsten verbirgt; bies bie ftolzaufragenbe Burg, wo ungeftraft zuchthausreife Schufterei über Moral, breitfluthenbe Unwiffenheit über Gelehrfamteit, waschechte Dummheit über Berftanb am frechsten zu Gerichte gu figen magt; dies der höllische Schlupfwinkel, in welchem sich bas Gezieser bes Canaillen= thums so zu Hause fühlt und so sicher berumfriecht

Spaghaft berührt es, wenn man beobachtet, wie die anonymen Briefschrei= ber in lächerlicher Impertineng gern für eine Gesammtheit reben, sich so eine Urt Autorität zulegend.

Da falbabern fie: "Die gange Stabt berurtheilt Ihr öffentliches Auftreten" - Mile Welt ift entruftet, weil -" "Man hat allgemein baran Anftoß ge= nommen, bag-", während fie boch fcreiben follten "Meine lumpige Rul-Titat, meine erbarmliche Incompetens erbreiftet fich mitgutheilen -"

So giemt es fich belarbten Gaunern, biefen aus bem finftern Loch ber Uno= nhmitat herauszischenben Schlangen, benen Schoppenhauer guruft: "Sallun= ten, nennt euch! benn bermummt und berkappt Leute anfallen, bie mit offe= nem Angesicht einhergeben, bas thut fein ehrlicher Mann, bas thun B uben und Sch ufte. Also, Hallunken, nennt

Dabei erhigen fie fich in ber Rühle ihrer Niebertracht oft gang hochgrabig. Giner biefer anonhmen Belben fcrieb an eine Rebattion folgenben Stoffeufger: "Uch - ach - nein, ich tomme taum zu Athem, weiß mich taum gu faffen, weiß bor Erregung taum bie Feber zu halten, tann auch fein Wort fchreiben, nein, fein Wort, fein einziges Wort. Nur hauen möcht ich, hauen, hauen - ach - ach, nur bauen!"

Ja, nennt euch, Hallunten! Sie thun es nicht, die Braven. Ihr bufteres Metier greift bielmehr weiter

D, es giebt nur zu biel bon Bosheit burchfurchte Gefichter, bie fich gern gu ichabenfrohem Lächeln bergerren, gu biel heimtüdische Sanbe, bie fo gern bie Branbfadel ber 3wietracht entzun= ben, zu viel berleumberifche Bergen, bie fich mit wahrer Wonne an fremben Qualen weiben. Und bas mehr ober weniger auf allen Stationen bes Alters, in allen Schichten ber Gefellichaft. Rein warmer Sauch bes Mitleibs,

Mus "Sünden unsere Zeit" Soziale tirchen, ja selbst von sogenannten Lustenbilder von Karl Adut der. (Fünite Aufsite, Dreiden. Berlag von E. Victon) — demielden it, besten werd Boltskild An da gewiese en le alle dien Countag im Shider-Thanker que Ausstellung am Sountag ders kung der Ausstellung am Sountag ders

nicht bie leifeste Regung bes Erbarmens für bas bebrohte unglüdliche Opfer

Das Gift wird berfprigt, bie Rugel abgeschoffen . . . Sie fliegt, fie pfeift, fie trifft

gang gleich, was fie zertrümmert. Da ift ein junges, bom reinften Glud umfonntes Chepaar. Er, ein gartlich liebender Gatte, fie, ein in thaufrischer Schönheit prangenbes Weib, in beffen tiefbuntlen Augen etwas von ber Jugenbfeligkeit ihres Rindes er= glangt - ein liebenbes Weib, bas nur ihren fo viel Gebulb und Entfagung erheischenben Pflichten lebt . . .

Das, biefe gliidleuchtenben Bangen waren nicht fahl zu triegen? In fo schöne Augen follten feine Thränen

Lächerlich!

Ein paar anonyme Berbächtigungs= zeilen an ben Gatten wirken Bunberbinge, besonders, wenn fie berschiedent= lich bariirt und in bestimmten 3wi= schenräumen wiederholt werden.

Nun lebt wohl, ihr frohen Tage, lebt wohl, ihr schlumersugen Nächte, leb wohl, bu forglofer Blid, bu helles Rinderlachen! Db ihr in alter Pracht jemals wiederkehrt, ach, wer weiß es? Bangen, bie Bruft umfdnurenbesBan= gen niftet jett im Bergen.

Bett, löbliche Polizei, lofe beine Berfulesaufgabe, entpuppe ben Glen= ben, befreie bie junge Frau aus ber teuflischen, sich mehr und mehr gusam= mengiehenben Schlinge!

Bergebens! .

Der lette hoffnungsichimmer er= ftirbt im Bergen ber Bebrängten. Gin stillentfagendes, schmerzvolles Dulden tritt an feine Stelle. Dazu wird bie Ginfame bon allem möglichen Urg= wohne gemartert, und plöglich empfin= bet fie im Innern eine furchtbare Leere, bas dunkle Vorgefühl eines großen Lei= bens, einer schrecklichen Kataftrophe, bie mit Elementargewalt hereinbricht.

Ift es bann gar fo fehr zu bermun= bern, wenn endlich eine refolute Fauft fich bei Gelegenheit felbst Hilfe ver= schafft, wie es in Frankreich Frau Clo-Sughes burch Erschießen ihres schändlichen Verleumders Morin ge= than—Frau Clovis Hughes, zu beren in tiefer Nacht erfolgten Freispre= dung bon feiten ber Beschworenen bas ganze wachende Paris applaudirte!

Und welch ein schallenbes Halloh, wenn es endlich einmal gelingt, folch einen emfig gefuchten Gefellen auszus fpuren, ihm bie Nebelkappe ber Uno= mitat abzureißen und ihn im Glanze ber Tagesbeleuchtung am Ohr gefaßt herbeizuschleppen! Wie erbärmlich sich ba bie Nachteule im Lichte ber Sonne ausnimmt! Und wie innig fie wieder nach ihren Schlupflöchern berlangen mag!

Bumeift zeigt es fich bann auch, baß ber anonyme Briefschreiber ein Mensch war, ber fein Gewiffen, wenn er je= mals eins befeffen, ichon bei Zeiten abchaffte, weil er meinte, auf ber Schiff= fahrt des Lebens muß man folch unnö= thigen Ballaft über Bord werfen, er= tennt man ferner, baß fich biefer Bicht alle vollgiltigen Anrechte zu einem Freiquartier im Zuchthause schon längst erworben.

Columbia Seights.

Rirde und Staat.

Unter biefem Titel enthält "Die Rundschau", bas in Chicago heraus= gegbene Hauptblatt ber beutschen Qutheraner, einen Auffatz, ber ben Stand= puntt biefer gahlreichen Rlaffe bon Bürgern beutlich anzeigt, und beshalb allgemeine Berüchfichtigung berbient. Der Auffat beweift, wie genau fich bie Unschauungen ber Lutheraner über bas Berhältniß zwischen Staat und Rirche mit benen ber Freifinnigen beden. Er

Das töftlichfte Rleinob unferes theuren Vaterlandes ift bie Glaubens= und Gemiffenfreiheit. Diefelbe tann aber nur da bestehen, wo die beiden Gebiete bes Staates und ber Rirche ftreng bon einander geschieden werden, wo ber Staat nicht in bas Gebiet ber Rirche und die Rirche wiederum nicht in bas Gebiet bes Staates übergreift. Diefe Wahrheit ift ben werthen Lefern ber Rundichau im verfloffenen Bahltampfe gur Genüge bor Auge geführt worben. Durch Gottes Gnabe ift es uns gelun= gen, am 8. November bie Feinbe ber Trennung bon Rirche und Staat, D. h. ber Glaubens= und Gemiffensfreiheit in ihre Schranten gurudguweisen.

Aber noch ruht ber Feind nicht. Ronnte er fein Biel nicht auf bem Wege ber leibigen Schulgwangsgefete ereichen, fo fucht er jest auf anbere Beife uns unfere Berle und Rrone gu nehmen. 3mar tritt er nicht fo frech und breift auf, aber grabe fein fanft und unschuldig breinschauendes Antlig macht ihn uns besto gefährlicher. Und war es borber ber Staat, ber berRirche B orfchriften machen wollte, fo ift es jest bie Rirche, bie ben Staat zu ihrem Rnechte fich erfeben bat. Gines ift fo unrecht wie bas andere, beibes aber hat gur unausbleiblichen Folge: Bermi= foung bon Staats= unbRirchengewalt, Anechtung und Gefangennehmung ber

Nach bem toftbaren erften Umenbe= ment unferer Conftitution ift es bem Congreß abfolut unterfagt, irgend ein Gefet zweds Einführung bon Religion ober Berhinderung ber freien Musübung berfelben ju erlaffen. In fei= ner Gefetgebung bezüglich ber Schlie= gung ber Weltausftellung an Sonnta= gen hat ber Congreß biefes Umenbement ber Conftitution beifeite gefest. Denn bie Sonntagsfchliegung-Gefeb= gebung war religiofer Art. Das geht schon baraus herbor, bag als Grund berfelben ber Gehorfam gegen bas britte Bebot bon Senator Sawlen u. M. angeführt wurde, und von Setten=

langten, weil man fich fonft "einer Ent= heiligung bes Sabbaths" schulbig ma= chen würbe.

Nun geftehen wit ja gewiß bem Staate ohne Bebenten gu, wenn es ihm gum Bohl und Beften feiner Burger gut gu fein buntt, ein Gefet gu erlaf= fen, nach welchem allen Bürgern gebo= ten wirb, an einem Tage ihre Beschäfte ruhen und liegen zu laffen. Aber wenn ber Staat Gehorfam forbert gegen ein Gefet, weil es Gott in feinem Worte fo geboten hat, und bas als recht anerkannt wirb, fo raumen wir ihm bamit bas Recht ein, auch gegen andere Gebote, ja gegen alle Lehren ber heiligen Schrift unter Anbrohung von leiblichen Strafen Gehorfam gu for= bern und zu erzwingen.

Mit jener Conntagsgesetzgebung hatte bie "National Reform Uffocia= tion" in Wahrheit bas erreicht, mas fie schon feit 20 Jahren bergeblich angeftrebt hat, indem fie ein Amendement gur Conftitution berlangte, in welchem bas Chriftenthum vom Staate aner= fannt werben follte "als unwieder= fprechliche gefetliche Bafis aller funba= mentalen Gefetgebung bes Landes." Obgleich es nun auf ben erften Blid scheint, als ob alle Chriften biese Aner= fennung bes Chriftenthums bom Staate mit Freuben begrugen follten, so verdient sie boch gewißlich nicht ber Empfehlung. Durch ftaatliche Gefet= gebung wird fein Burger gu einem Chriften gemacht, ebenfowenig wie burch ben Mangel ber Anerkennung bes Chriftenthums die Zahl ber Chriften berringert würde. Die Rirche hatte alfo ficherlich teinen Bewinn, wohl aber einen Berluft burch folche Unerkennung bes Chriftenthums gu erwarten, wie wir bies an bem traurigen Buftand ber Lanbestirche in Deutsch= land, beren "Summus Gpiscopus" ber Raifer ift, bor Augen haben. Was aber ber Staat bem Unscheine nach ge= wönne, indem er fich auf die Bafis des Chriftenthums ftellte, um gute Burger zu befommen, bas würde er gar balb wieder berlieren, indem er auch alle die= jenigen berfolgen und beftrafen mußte. beren Berbrechen nicht fowohl burger i= cher als religiofer Urt ware. Durch= blättern wir bie Geschichte ber Welt überall ftellt fich uns brohend bas blut= beflectte Gefpenft ber Bermifchung bon

Rirche und Staat entgegen. Und noch eins. Würden wir in ber Conftitution unferes Landes bas Chriftenthum auch in breitefter Allgemein= heit gur Staatsreligion erheben, fo wäre bamit auch bie Grundlage gur Stiftung bon politifchen Parteien nach Berfchiebenheit ber religiofen Grund= fabe und Benennungen gegeben, benn bann ware bie nachfte Frage für ben Staat boch bie: "Was ift bas Chriftenthum ?" Und ehe biefe Frage enbgiltig beantwortet werben tonnte, würde fich ohne 3weifel ein Religionstrieg hier erheben, wie ihn bie Weltgeschichte noch nie erlebt hat, und aus welchem die durch ihre wohlorgani= firte Ginheit und burch ihren wohlge= füllten Geldbeutel fo mächtige tatho= lische Kirche leicht siegreich hervorgehen

Wir fonnen es barum nur freubig begrüßen, baß ber Abgeordnete Durbo= row bon Minois bem Congreg einen Antrag in Form einer "Refolution" vorgelegt hat, nach welchem die reli= gibse Gesetzebung bezüglich ber Welt= ausstellung miberrufen mirb. Die gange Angelegenheit betreffs Offenhal= tung ober Schliegung ber Ausstellung wird in die Sande ber Musstellungsbe= hörbe gelegt. Im Gingang ber Reso= lution wird ausbrücklich barauf hinge= wiesen, bag nach ber Bunbesverfaf= fung ber Congreß feine Gefebe über Ginführung bon Religion und gegen freie Musübung berfelben erlaffen barf. Diefer Untrag Durborows ift an bas Ausstellungs-Comite bes Saufes ber= wiesen. Gine borläufige Erörterung in biefem Musichuffe zeigte, bag eine Mehrheit beffelben für ben Untrag fei. Bom 10. bis gum 13. Januar wirb ber Musichuß Freunde und Gegner bes Duborom'ichen Antrags bernehmen. Soffen wir benn, bag Republitaner wie Demofraten bie hohe Bebeutung biefer Sache erkennen, ber Untrag bes Demofraten Duborow angenommen und bamit bas Pringip ber Trennung bon Rirche und Staat auf's Neue befräftigt wirb.

Columbia Beights. Rach beliebter Methode.

John Rearbon, ein Gehilfe bes Blumenhanblers Samuel Muir, beffen Ge= schäft fich in bem Saufe No. 3530 Di= chigan Abe. befindet, murbe geftern Abend, als er fich allein im Laben be= fand, bon bier mastirten Mannern überfallen und um \$11, bie ihm, unb um \$3, bie Muir gehörten, beraubt. Daß die Polizei "teine Spur" bon ben Räubern hat, braucht wohl taum ermähnt zu werben.

Plöglicher Tod.

Charles 3. Emery bon No. 569 27. Str. murbe gefternabenb, mahrenb er in einem Pferbebahntvagen burch bie Halfted Str. fuhr bom Schlage gerührt und fturgte tobt gufammen. Emerg ftand im 65. Lebensjahre und war ein Beteran aus bem mericanischen Rriege. Durch mehrere Jahre war er im Feuer= Departement bedienftet. Bulegt fri= ftete er feinleben als nachtwächter.

Gin Reind jum Edweigen gebracht. Et gibt einen Feinb, ben Taufenbe ihr ganges Le: ben lang gu befampfen haben, weil fie mir ber Unlage gur Biliofitat geboren find. Dit biefem Teinb haben fie beständig ju ringen, weil fie ion mit unwirtfamen Baffen belämpfen. Goftetter's Magenbitters bringt Waffen belämpfen. hoftetter's Magenditters bringt ihn zum Schweigen. Blobe Absührmittel redariren nicht die Zeber, deren krankbafter Jukand sich nicht blob durch Berkodjung allein kundgidt, sondern auch durch geatriches Kopfined, albe Färdung der haub durch geatriches Kopfined, albe Färdung der haut und der Augabjel, liedelteit, besten Augu und das Gefühl der Undehaglichteit, besonders Kippen. Man vermeibe angreifende Burgangen, welche die Gedärmereigen und schweiden Auftrig gebrache unkart ihrer dies einerfreibutte Kritzt gegen Bilostia, das gleichgeitig Abeumatismus, malaricarige, Magens und Viernelieben kurirt. Es erwicht den Augeste der der haben kinder der die Berdanung ichnerzlos und des gründlich, versellert, den Schlaf und die Berdanung sindsetet, und bestät auserdem August. 0000

Enda

Anzügen und Ueberziehern ju verfaufen

billig.

Beute und Samftag ftellen wir zum Derfauf aus alle Partien von 1, 2, 3 und 4 der Qualitäten von Manner-Ungugen und Mebergiebern, die bisher gu \$12, \$15, \$18 und \$20 perfauft murden, für

Muzüge

in Cutaways, frod's und Sad-fasons; farben blau, fdwarg, grau und hubiche Mifdungen; gemacht von dauerhaften, gangwollenen Stoffen; gut gefüttert und ausgestattet; Größe 35 bis 46. Hente oder Samstag gehen alle kleinen Partien von \$12 bis \$20 Unzügen, Unswahl für \$10.

Meberzieher

find gemacht von Meltons, Kerfeys, frieges und Chinchillas; fasons: Illfters, Sturmrode und regulare Uebergieher, Größen 33 bis 44, Korperanichliegend, modifch, gut gemacht. Beute oder Samftag Unswahl aus allen fleinen Partien von \$12 und \$20 Uebergiehern für \$10.

> Aleine **Bartien**

Kinder · Kleidern

jum Derfauf für heute oder Samftag, gur Balfte der regularen Preife. Eine Belegenheit, die Sie nicht verfaumen follten

Unzüge. 50 faufen Kinder-Unguge, die

3u \$2.50, \$5 und \$3.50 ver-= fauft wurdent. 950 faufen Kinder-Anzüge, die 31 \$4 und \$5

murden. 300 faufen Kinder-Unglige, die 3u se, \$7, \$8, \$9 und \$10 ver-3u so, ... fauft wurden.

Die obigen Anjuge find nene Baa. ren für diefe Saifon. Der Grund, weshalb wir diefelden ju fo aufererdentlich niedrigen Preifen offeriren, ift, daß es " @dd und Ends" find, ble wir loszuschlagen wünschen.

Ueberzieher.

\$ 150 faufen Kinder-Ueberzieher, die zu \$2.50, \$5 und \$3.50 \$250 faufen Kinder-Mebergieher, die gu sa und 25 berfauft wurden.

\$500 faufen Kinder-tievergreife, die zu \$6, \$7, \$8, \$9.00 und \$10 vertauft wurden.

Bir offeriren einige große Bargains in Anaben-Aleidern. Biele Aleine Partien find jeht ? Preis. Ginige große Berthe in Reefers und Sift-Anjugen. Dies ift unfere Beit, Baaren ofne Profit ju verlaufen.

Wir offeriren fur heute und Samftag viele angebrochene Dartien von Manner- und Knaben-Kappen, Buten, Schuhen und Ausstattungsmaaren gu & bis } ihrer früheren Dreife.

214, 216, 218 und 220 Ctate Etr., Gde Quinen.

Aediter Dentscher Jedes Randstabak 1 Dfund fabrigirt von ber Firma Padet 6. 33. Gail & Mg, Saltimere, Mb. enthält Schwarzer Reiters, Werrur Ro 6", Werrur Ro 6", Siegel Canofter Ro. 2 und 0", dirüner Bote forico etc., find den Neddadbern einer Bfeife deutichen Labaff dehtens empfohlen. eine Karte und für 30 folder Karten

Laben offen Abends bis 9 Mhr.

erhalt man eine Deutsche Pfeise wie hier abgebildet. Die

fabrit ift jederzeit bereit, auf Unfrage bin, nachfte Bezugsquelle anzugeben

Wenn Sie Gelb fparen wollen, taufen Gie 3hre Möbeln, Teppiche, Defen und Saus flattungswaaren, von Stranß & Smith, 270 u. 281 W. Ma. Seutsche Firm. 18aum 25 dear und 25 monatlig auf 250 werth 28866in.

CALIFORNIA WINES.

\$1.00 per Galone und aufwarts. Beig. ober Rothmein frei ins Saus geliefert. Soidt Boftfarte. California Wine Vault. 157 5th Are.

Chas. Ritter, Caloon und Reftaurant.

Bir offeriren ju billigften Preifen Herren-Kleider fertig, ober nad Maaf, auf

Raben offen Camftag Mbind bis 10:30.

Damen-Mäntel

Jackets, Uhren, Diamanten u. s. w. anf kleine Abschlagszahlungen.

REDIT 173 S. Clark Str., 2 Floor. Offen bis 9 Mihr 80 Abends,

81 p. Dode. Beidte Mbgablungen aber Bant. Unfer Derbft: und Binterlager ist jest bostandig und wartet auf Ihren Beruch. Wir baben unter Lager für biefes Gerücke und Minter-Ge-chaft bedeutend bergrößert, so bas wir ben bei weiten grütten und vollftöndigken Jorenit, der je ist unicern beibe war, auf Lager hiben. Die Maaren beschen auf den versten, woberuften, Einiachen und Bollzibefocken Damen-Dadeis, Sacars, Mifters, u. f. w.

Damen Jackels, Sacges, Alfters, u. f. w.

In Ellen w garen in
bieten wie eine enhief Andwehl in rezulären Schattlermon. mit Ansbeiten.
Serren-, junge Leute- und Anaben-fininfe und Reberzieber
in den nischen Jesonst Kofen und Achtit garantiet.
Wir sichen eine daße Andwehl das
Althuru. Conndanter in den allegen Althuru.
Tilde Lecten, Auge, Albumde. Beiten allegen.
Tilde Lecten, Auge, Albumde. Bergleichen Sie misser Schlingungen und Breite mit dem andere Gefählt und Ere ferben inden, da
die Idean Seite und genöhen leichere Halbungungen und Eine andere Seite und genöhen leichere Seite und genöhen leichere Seiten.
Allen and den Anner feit nun Inden.
Allen and den Anner feit nun Inden.
Allen and des Manner feit nun Inden.
Allen and den Anner feit nun Inden.
Allen and den Anner den alles, im mer 16.
Kennt von Etense.



Milwaukee Ave., Ecke Division Str.

Grosser

Aufräumungs-Werkauf

Ueberziehern, Ulsters, schweren Unzügen, Wintermützen, Handschuhen

u. s. w., u. s. w.

Meduzirte Preise.

Diefer Verkauf sichert eine Ersparnis von 1-8 Dollars an einem feinen Ueberzieher.



Milwaukee Ave., Ecke Division Str.

\$1 per Woche.

Macht Euch diese Belegenheit zu Mute.

Kommt und befeht

an ber Babaih Gifenbahn, 150 guß über bem Dichigaufee. 3hr tonnt gotten von 25x125 guß gu

\$100, \$125, Eden gu \$150 faufen. \$3 Baar......\$1 per Woche. Reine Steuern und fleine Binfen bis 3or ben Befiteitel erhaltet. - Titel na= rantirt burch bie Litle Garantee & Truft Co.

Sabriten im Gutfegen nud Man. Excursionen jeden Sonnlag

pom Bolf Str. Depot um punft 1.30 Uhr Radmittags. Konnt Ihr eine folche Gelegenheit unbenust porübergeben faffen. Beginnt bas neue Jahr in rechter Beife, legt bas Fundament für Guer funftiges Bohlbefinden, indem 3hr Grunbeigenthum etwerbt.

Wegen weiteren Gingelheiten menbe man W. W. Watson & Co., 225 Dearborn Str. Chicago, Ill.

Schadenersafforderungen für Unfalle burch Gijenbahnen, Strafenbah-

nen, in Sabrifen, uim., übernimmt gur Gol-leftion ohne Boridug ober Gelbausgabe The Casualty Indemnity Bureau, Binimet 405, 84 La Galle Str.

(Ogford Blbg.) Großer Berdienft!

Ber uns seine Abresse einsenbet, dem senben wir bet Bost genaue Auskunft über ein gann neues Seichäft, wonit irgend eine Verson männlichen ober weiblichen Soschiechts auf ehrliche Weise und ohne große Ausklagen und Mübe über 100 Tollars ber Avnat verdienung kann, ohne Neisen und Peddein. Kein Agentsschafts-Gundbug, sondern ein ehrliches Geschäft.
Aberflieb. JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co., Mo. Darleben auf perfont. Gigenthum.

Sebrandt 3fr geld!

Finangielles.

Wasmansdorff & Heinemann, Banf-Geschäft,

Gold zu verleihen auf Grundeigenthum. HORTGAGES auf Grundeigenthum fets ju verkaufen.

Depositen angenommen. Zinfem bezahlt auf Svarinlagen, Bodunacht in ausgestellt, Erbichafien ein eingezogen, Passagescheine bon und nach und nach dur dan 1. w. Countags offen von 10—12 Uhr Bormittags.

Household Loan Association, 35 Dearborn Str., Bimmer 304. - Geld auf Mobel. -

Keine Wegnahme, feine Orssenlicheten oder Bergdgerung. Da wir unter allen Gesellichaften in den Ber. Staaten das größte Kapital beinen, so fönnen wir Euch niedrigere Katen und längere Krit gewahren, als irgend Jemand in der Stadt. Uniere Gesellichaft ik organisser und mocht Geschäfte nach dem Laugesellsschafts-Alane. Dariebem gegen leichte möchenliche der monafliche Riicksoldung nach Bergellichtet. Sprecht uns, bewor Ihr eine Anleibe macht. Brings Eure Mödel-Receipts mit Euch.

es mi b centid geibroden. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Rimmer 304. - Gearunbet 1854.

E. G. Pauling, 149 La Salle Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypothefen zu verkaufen. wartt

Schukverein der gausbesiger gegen ichlecht gablenbe Diether, 371 Barrabee Str. Branch Branch (Bentworth Mb. Terwilliger, 794 Milmautee Mbe. Offices: R. Beift, 614 Racine Mbe. A. S. Stolte, 3254 S. Salfted Str.

Ber Geld braucht. fomme ju mir.

berleibe bon \$20 an, billig, auf Möbeln, Bico-Raidinen, Lagericheine, Belgwert ufm. Gro-Summen auch auf Grundeigenthum. 20mg, bm C. M. Heise, Room61-62, 162 Bafhington Str., Sop FL 5 Brogent Binfen werden auf Spare Ginlagen und Beit- Debofiten gegabit. Specielle Raten für Geschäfts-Contos, bon ber

CHICAGO TRUST AND SAVINGS BANK, 122 und 124 Bafbington Str. Gingesolites Capital und Ulericquis, 3520,000, Weitere Berbindlickeit ber Actionate, 4500,000, Bejed fisht un den Bon 9 bis 4 Uler; Sembags don 9 Uler Borm. bis 8 Uhr Bends.

Geld zu verleihen auf Mobel Bianos, Blerbe und Magen, fowie auf andere Sicherheiten. Reine Entlernung ber Segen fanbe. Riebrige Katen. Strenge Geheimhaltung. - Prombte Beitenung. CHATTE! LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 2, 503 Bincoin Ave., Goots Galle.

7

Deutides Bant : Gefdaft. Bechjel u. Hoftenszahlungen auf alle Plitze ber Welk.
Spar und Ched - Findagen find erbeten.
KOPPERL & Co., Bankiers, 181 Washington St.

Geld zu verleihen.

Bollt 3hr ein eigenes heim erwerben, eine Morb goge abzahlen, ober an Gurem Sigonsbum Berbeffe, rung machen an monatlichen Abzahlungen? Gelb note eftibig. Hiep, mitrmo, im Safety Loan and Building Association. 142 2a Galle Gir., Simmer 3.

Geld zu verleihets auf mebel, Banos Berbe, Bagen, Baubereins. Actien, erfte und zweite Grundseigenthums. Duvotheten und aubem gitte Signeteiten. 24 24 Calle Etr., Rumer 25. Dei cht und febreit beber bietebouitt und. Liebbou 1273. auf wir werben Jemunden gu Ihnen ichiebe.